

# INMINENTE DESEMBARCO

Margaret Thatcher decidirá entre hoy y mañana si abandona las gestiones en la ONU y ordena el asalto a las Malvinas

■ Secretario de Defensa advirtió que el gobierno británico "recurrirá a opciones militares mucho más energéticas". Navíos ingleses bombardearon posiciones argentinas en Puerto Stanley. Comunicado del Comando Conjunto agregó que aviones "Sea Harrier" destruyeron instalaciones civiles

(Información Pág. 12A)

## Fracasan tratativas

■ Secretario General de la ONU no logra aproximar las posiciones en las partes en conflicto

NACIONES UNIDAS, 17 Mayo.— Las conversaciones han entrado en un nuevo ritmo, declaró hoy el embajador argentino Eduardo A. Roca al presionarle acerca de las nuevas exigencias británicas para resolver el conflicto bélico anglo-argentino en las islas Malvinas, pero rehusó explicar si se trata de una aceleración hacia atrás o hacia adelante.

Es evidente que el cuadro general no es de una mejoría sino que se va en camino hacia una encrucijada donde las vías diplomáticas resultarían estériles, dijo un avezado diplomático latinoamericano. Esta opinión coincide con las noticias de Londres que señalan que la Primera Ministra, Margaret

(Pasa a la Pág. 12A)

## PARTE DE GUERRA

■ Amplias informaciones sobre crisis de las Malvinas en Págs. 2A, 11A y 12A

Por venta directa

## Traspasarán 780 inmuebles del Fisco

El Ministerio de Bienes Nacionales transferirá un total de 780 propiedades fiscales a antiguos arrendatarios de dichos inmuebles. Este traspaso se realizará durante este año a través de ventas directas, mediante las cuales ingresarán al Erario Nacional un monto de \$35 millones de pesos.

Según se informó a "LA NACION", este sistema de traspaso se efectúa sólo en caso de excepción pues la venta de propiedades estatales se está realizando mediante remates públicos.

Con respecto al programa de ventas directas se señaló que dichas acciones están destinadas a favorecer a familias de escasos recursos que no están en condiciones de resolver por sus propios medios el problema habitacional que les aqueja.

Sin embargo, este beneficio procede solamente cuando los afectados cumplen con una serie de requisitos entre los cuales destaca el haber efectuado mejoras en dichos inmuebles.

Asimismo, se informó que estas medidas permiten desburocratizar la administración fiscal ya que se libera a diversos organismos de las funciones de control y administración que realizan sobre estos bienes raíces... Mediante este mecanismo se excluye de funciones al mismo Ministerio, a los tesoros, al Consejo de Defensa del Estado, a los Tribunales de Justicia, los cuales actúan cuando los arrendatarios no cancelan", se explicó.

(Pasa a la Pág. 9 A)



BUENOS AIRES.— El Presidente Leopoldo Galtieri y el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Argentina, brigadier general Basilio Lami Dozo, oran durante la misa del Día de la Armada, oficiada ayer (RADIOFOTO AP).

Acuerdo de la CEE

## Se mantienen las sanciones económicas contra Argentina

LUXEMBURGO, Mayo, 17 (UPI).— La Comunidad Económica Europea, dividida en cuanto a su apoyo a Gran Bretaña, decidió esta noche extender por una semana las sanciones comerciales contra la Argentina.

La CEE anunció que "no habrá importaciones de la Argentina" por otros siete días, poco antes de que terminara el embargo comercial de un mes contra esa nación, a raíz de la ocupación de las Islas Malvinas.

Pero el apoyo unánime a Gran Bretaña se desmoronó cuando Italia e Irlanda anunciaron que no apoyarían la extensión de las sanciones.

Gran Bretaña había pedido la extensión de sanciones por un mes más.

El embargo afecta las exportaciones argentinas a la CEE, que son de 1.700 millones de dólares por año.

Pero los contratos actuales no fueron incluidos hace un mes en las sanciones, y fuentes de la CEE dijeron que hasta ahora el embargo había sido, en cierto modo, simbólico.

El mayor daño para la Argentina ha sido el rechazo de las compañías de seguros a otorgar pólizas a barcos con destino a puertos argentinos.

(Pasa a la Pág. 12A)

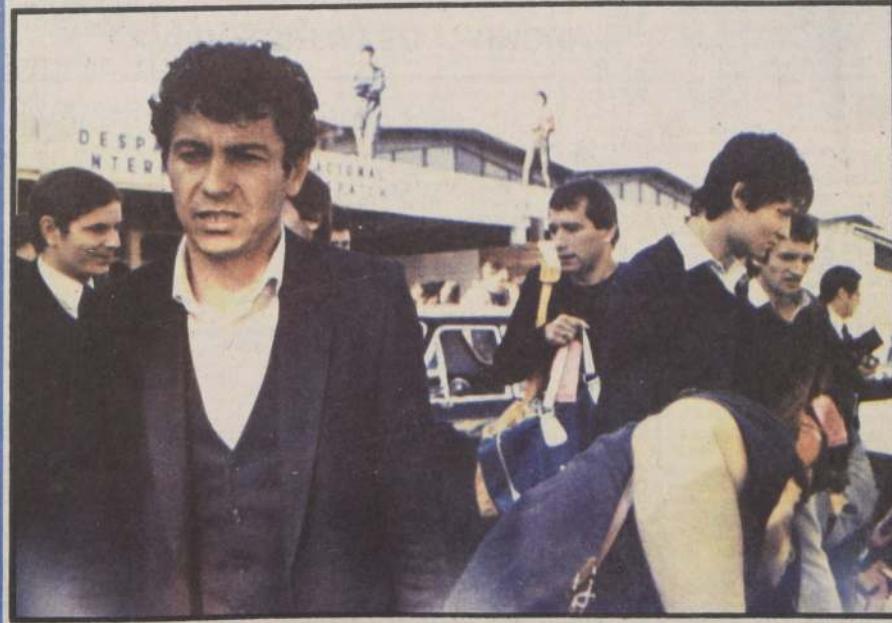
## Chile enfrenta a Rumania

La selección chilena enfrenta esta noche en el Estadio Nacional, a las 21.30 horas, a Rumania, que es la primera selección futbolística de Europa Oriental que nos visita desde el año 1973 a la fecha.

El partido en sí constituirá la prueba más difícil para el cuadro nacional que se prepara para el Mundial de España, ya que los rumanos practican un juego típicamente europeo y es así como le han creado numerosas di-

ficultades a Perú y Argentina en los recientes partidos disputados en Lima y Rosario.

Antecedentes sobre las lesiones de Caszely y Letelier, más todos los otros datos del encuentro en la página 1B.



Con mucho sueño llegaron los rumanos a Santiago, pues tuvieron que salir de madrugada de Lima. El rostro del técnico no puede ser más expresivo al respecto.

## Peña de muerte para homicidas de Calama

CALAMA (Especial para LA NACION).— Peña de muerte para los autores de los crímenes de Calama, Gabriel Hernández Anderson, Eduardo Villanueva Márquez y Francisco Javier Díaz Meza, dictaminó la Corte de Apelaciones de Antofagasta en un fallo dado a conocer a las 13.30 horas de ayer.

La sentencia contiene 176 fojas, divididas en dos partes. La primera falla en lo civil por la demanda presentada por la esposa e hijo del cajero del Banco del Estado de Chuquicamata, Sergio Yáñez Ayala, y la segunda, se pronuncia en lo penal decidido la muerte de los procesados Hernández, Villanueva y Díaz, por ser los principales implicados en los homicidios y robo de que fueron víctimas los dos funcionarios bancarios.

En otro de sus puntos condena a cinco años y un día a Daniel Villanueva Márquez y Juan Carlos Arenas Cortés.

(Informaciones en Pág. 8 A)

Cuentas Nacionales del Banco Central

## Aumentó enriquecimiento de la población en últimos años

Favorable diferencia entre variación del Producto Geográfico Bruto per cápita y del número de habitantes del país

El Producto Geográfico Bruto (PGB) por habitante, aumentó en un 5,6 por ciento en el periodo 1975-1980, en tanto, la población creció en un 1,7 por ciento. Ambas cifras contenidas en el documento "Cuentas Nacionales de Chile 1960-1980" que acaba de editar el Banco Central, muestran el enriquecimiento experimentado por los chilenos entre esos años.

En la introducción de la publicación se expresa que ella es el resultado de un proceso de homogeneización de las estadísticas macroeconómicas contenidas en el Sistema de Cuentas Nacionales de Chile" para el periodo indicado.

Expone el Banco Central que ha hecho un "nuevo aporte, que permite avanzar en el desarrollo de la estructura de generación de información económica, base fundamental del proceso de análisis y toma de decisiones de Política Económica".

El PGB per cápita creció entre 1960 y 1970 en un 2,1 por ciento y la población lo hizo en igual porcentaje. Y entre 1971 y 1974 el PGB cayó, en términos de "por habitante", en 3,6 por ciento, cuando la población aumentó en 1,7 por ciento.

(Pasa a la Pág. 12A)



Entrega de reliquia a la Armada

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, entregó a la Armada Nacional una reliquia consistente en un trozo del tapiz que cubría el sofá donde fue colocado el Capitán Arturo Prat, herido mortalmente en la cubierta del Huáscar, donde agonizó y murió. El cuadro que contiene el género, confeccionado con madera del Monitor, fue donado por Pedro Olmos Muñoz quien señaló que estaba en poder de su familia desde después del Combate de Angamos. En el acto de entrega estaban presentes el Almirante José Toribio Merino y Alto Mando de la Armada. Se recibió de él el Director de la Escuela Naval.

## Simplifican el comercio exterior

El Banco Central acaba de dictar una serie de normas destinadas a simplificar aún más el comercio de nuestro país con el resto de las naciones. Ellas se insertan en el conjunto de medidas que permitan agilizar el ajuste económico.

(Inf. Pág. 6A)

## Bonificarán contratación de mano de obra

El Presidente de la República envió un proyecto de ley a la Junta de Gobierno que concede una asignación de 1.200 pesos a los empleadores que contraten mano de obra adicional.

(Inf. Pág. 5A)

## Hoy revista Super Onda con reportaje a The Police y poster de Pecos

## Se Deterioran Las Relaciones Interamericanas

WASHINGTON, Mayo 17 (AP).— Un grupo ecuménico advirtió hoy que la posición de los Estados Unidos en el conflicto sobre las Malvinas "puede producir un gran realineamiento de fuerzas en el continente".

"Es prematuro asegurar con precisión cuáles serán las consecuencias de este conflicto", afirma la Oficina para la América Latina (WOLA), "pero nadie puede negar que ya ha causado un serio daño a las relaciones hemisféricas".

La WOLA es un foro religioso para los disidentes latinoamericanos, que en el pasado ha sido un soberbio pero implacable crítico de la situación de los derechos humanos en la Argentina.

La Oficina se apartó de ese asunto hoy al anunciar que acaba de concluir un examen de la situación a la luz de la crisis austral que dice, "al pasar del campo diplomático al militar se ha registrado un aumento en el apoyo cualitativo a la Argentina".

La WOLA dice que México, severo crítico de la política norteamericana en el Caribe, ha censurado a los Estados Unidos por agravar el conflicto austral al ponerse de lado de la Gran Bretaña. Y Venezuela, uno de los principales aliados de Washington en la cuestión centroamericana, considera que la posición norteamericana entraña una seria violación de la solidaridad continental.

"Aún el cauteleño Brasil", observa, "destacó su inconformidad reduciendo abruptamente la reciente visita a Washington del Presidente Joao Figueiredo".

Lo más significativo, agrega WOLA, es que Cuba, Grenada y Nicaragua, enemigos ideológicos de la Argentina, comprometieron su solidaridad con ésta. Cuba ha restablecido por completo sus relaciones diplomáticas con Buenos Aires después de un año de tensiones".

El informe dice que "la desconfianza, los sentimientos antinorteamericanos, la traición percibida por muchos países latinoamericanos pueden producir una gran realineación de fuerzas en el continente. Si ello se concreta o no, dependerá de tres factores: la duración del conflicto, la forma en que se conducan las partes, y la forma en que los Estados Unidos responda al desarrollo de los acontecimientos".

## SERVICIOS



### LÍNEAS AÉREAS

**VUELOS NACIONALES SALIDAS:**  
LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.  
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 062 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 079 a las 10.15 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.15 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.  
AERONOR: AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 060 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).  
AEROCUAYA: 0900 a La Serena. 16.00 a La Serena (Cerrillos).  
FLOAT: 08.00 a Temuco (Cerrillos).  
ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).  
TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapó (Cerrillos).

### LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.  
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 063 a las 16.00 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 078 a las 20.25 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.  
AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 303 a las 20.30 de Copiapó y La Serena (Cerrillos).  
AEROCUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena (Cerrillos).  
FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).  
ICARO: 10.15 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).  
TAXPA: 20.00 de Copiapó, Vallenar y La Serena (Cerrillos).

### VUELOS INTERNACIONALES

#### SALIDAS:

LAN CHILE: LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires.  
AEROLÍNEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.  
AEROPERU: Vuelo 605 a las 13.00 a Buenos Aires. Vuelo 60 a las 19.45 a Lima, Guayaquil, Miami y México.  
AVIANCA: AV 083 a las 16.55 a Buenos Aires.  
IBERIA: IB 998 a las 14.20 a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid.  
LÍNEAS AÉREAS ECUATORIANAS: Vuelo 092 a las 07.00 a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles, Miami y Nueva York.  
LINEA AÉREA PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 09.00 a Asunción.

#### LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 171 a las 12.10 de Frankfurt, París, Madrid y Río de Janeiro. LA 134 a las 16.00 de Papeete e Isla de Pascua. LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires.  
AEROLÍNEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.  
AEROPÉRU: Vuelo 605 a las 12.15 de México, Miami, Guayaquil y Lima. Vuelo 604 a las 12.55 de Buenos Aires.  
AVIANCA: AV 083 a las 16.05 de Bogotá con conexión de México.  
IBERIA: IB 997 a las 12.20 de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.  
PARAGUAYA: Vuelo 502 a las 07.20 de Río, São Paulo y Asunción.  
VARIG: Vuelo 922 a las 12.40 de Frankfurt, Madrid, París, Lisboa, Río y São Paulo.

### NATALICIO

Bertrand Russell, filósofo británico, 1872-1970.

### PENSAMIENTO

"Si no nos da vergüenza pensarlo, no nos debería dar vergüenza decirlo". Cicerón, orador romano, 106 a 43 A. D.C.

## El Mundo Frente al Conflicto



## Guerra de las Malvinas Daña Crédito para América Latina

NUEVA YORK, Mayo 17 (LATIN REUTER).— La crisis por las Islas Malvinas ha frenado a muchos bancos en sus operaciones de préstamos a clientes latinoamericanos y ha accentuado una tendencia a endurecer las condiciones de los préstamos a la región, dijeron aquí expertos bancarios.

Funcionarios de importantes bancos estadounidenses señalaron que las instituciones europeas se han mostrado marcadamente cautelosas respecto a comprometerse en préstamos a Latinoamérica desde que estalló la crisis por la ocupación Argentina del archipiélago malvinense.

Banqueros norteamericanos subrayaron que ni ellos mismos consideran a Latinoamérica como un solo bloque. Su principal preocupación es que Argentina, el principal cliente en la región después de Brasil y México, podría muy pronto tener problemas para cancelar los servicios de su deuda.

A los bancos norteamericanos se les deben alrededor de 9.000 millones de los 35.000 millones de la deuda externa total. Argentina, cuyos activos en Gran Bretaña fueron congelados, continúa cumpliendo sus compromisos de pagos con todos los bancos, excepto los británicos y ha dicho que depositará esas cuotas en un banco de Nueva York.

Pero los esfuerzos del Ministro de Economía Roberto Altmann por restablecer la salud económica del país probablemente se vean afectados por los gastos militares y por un efecto del Mercado Común Europeo a las importaciones procedentes de Argentina.

La conciencia de que un país con deudas mayores que las de Polonia ha hecho que la atención de las autoridades bancarias se centre en toda la región latinoamericana en un momento en que la demanda de fondos es especialmente alta.

A comienzos de mayo México anunció que procuraba un

préstamo de bancos comerciales de hasta 2.500 millones de dólares. Al día siguiente los banqueros discutían aquí un pedido venezolano por alrededor de 2.000 millones de dólares. También se están procurando operaciones por un monto menor.

Los banqueros expresaron que no se referían sólo a los bancos ingleses como el Standard Chartered Bank Ltd., que se retiró recientemente de un préstamo a Venezuela.

La cautela ha sido más evidente en las discusiones de préstamos a países que son o han sido aliados de Argentina. dijeron los banqueros.

Agregó que el pedido de Venezuela y el del organismo estatal peruano, COFIDE, por un préstamo de 320 millones de dólares han recibido una reacción dubitativa.

Funcionarios peruanos fueron consultados acerca del papel que cumple su país en la disputa por las Islas Malvinas en una reunión que sostuvieron aquí con banqueros. Señalaron que Perú actuaba sólo como mediador en el conflicto, dijeron los banqueros.

La visión de América Latina como bloque y la reducción de instituciones de préstamo disponibles se ha combinado con una gran demanda de dinero para intensificarse así una tendencia a términos de préstamos cada vez más rigurosos.

Los banqueros norteamericanos dijeron que los aumentos en los márgenes por sobre las tasas en el mercado de capitales a los cuales muchos países piden prestado ya se han justificado por las condiciones económicas individuales. La crisis de las Malvinas simplemente intensificó la tendencia, señalaron.

"Hemos hablado largamente acerca del nivel de remuneración sobre los préstamos", dijo un banquero norteamericano. "La crisis de las Malvinas es sólo uno de los factores que están ayudando a elevarlo", agregó.

Los funcionarios de las instituciones europeas respondieron que depositarán esas cuotas en un banco de Nueva York.

Consultado sobre la posición de España respecto a las Malvinas, el Ministro de Defensa, Alberto Ollar, en entrevista con "ABC".

El diario madrileño dedicó varias páginas a su entrevista con Ollar, quien formuló una amplia exposición sobre la política de defensa española en general, y, al ser preguntado sobre la represión del caso de las Malvinas en las negociaciones previstas en cuanto a Gibraltar, respondió que "no tiene ninguna relación directa con el Peñón" y que "llegará un momento en que estas negociaciones volverán a ponerse en marcha y con más demanda de apertura tanto por parte de Inglaterra como por la nuestra".

Consultado sobre la posición España-Malvinas y si podría influir en las negociaciones para el ingreso de España en la OTAN, el Ministro puntualizó que "España

## "Olvidaron a Brasil Para la Mediación"

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— El comentarista Paulo Francis —corresponsal en Nueva York de "Folha de Sao Paulo"— dice hoy que los Estados Unidos "ignoraron" al Brasil, país que pudo haber contribuido con su mediación en la crisis argentina-británica en las Malvinas.

Según el corresponsal, "siendo Brasil y Argentina los países más importantes de América del Sur", ante la crisis entre Argentina e Inglaterra, sería "lógico y natural que los Estados Unidos recurriesen a la mediación de Brasil, cuya diplomacia bajo Saravia Guerreiro es reconocidamente competente".

"Pero fuimos, a lo máximo, informados, no consultados", —señala el corresponsal de "Folha", que con relación a la reciente visita del Presidente brasileño Joao Figueiredo a Washington, dice que en la delegación brasileña "había un resentimiento inequívoco por la manera como fuimos tratados por los Estados Unidos y por la incompetencia de la diplomacia norteamericana".

"Figueiredo —acota Francis— tiene mucho más acceso a Galtieri que Reagan o Haig, y los Estados Unidos habrían lucrado si solicitases nuestro auxilio, pero "se sacaron la máscara" y nos ignoraron, cuidaron del asunto como un problema a ser resuelto por Haig y Thatcher con solución impuesta a Argentina, ignorando no sólo al Brasil sino a toda América del Sur".

va a entrar en la OTAN por una razón geográfica y esto no afecta para nada la actitud del Atlántico Sur, y tampoco creo que sea malo que haya disponibilidad de criterios dentro de la OTAN, yo creo que de este modo se enriquece notablemente la alianza".

### "El Mejor Amigo"

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— El semanario brasileño "Veja" —expone hoy en su página de comentarios— varía varios que durante un almuerzo de confraternización, en Buenos Aires, civiles y militares que cursaron la Escuela Superior de Guerra Argentina colocaron Brasil como el "mejor amigo" de Argentina respecto a la crisis en las Malvinas.

La reunión tuvo lugar en el edificio Condor, sede del Ministerio de Aeronaútica, en Buenos Aires.

Andrade "Veja" que Brasil resultó en primer lugar "por haber ofrecido, desde el comienzo de la crisis en las Malvinas, "mucho más apoyo" en lo que los argentinos esperaban".

Le sigue —en la lista— Israel, "que entregó los aviones Dagger encomendados y garantizó la reposición de repuestos", y Venezuela "por el apoyo incondicional a Buenos Aires anunciado por el Presidente Herrera Cam-

### Un golpe de Fuerza

PARIS, 17 (ANSA).— El Ministro de Transportes frances, Charles Fiterman, miembro de la Secretaría y la Oficina Política del PC Francés, dijo que "L'Humanité" (Órgano del partido) publicó artículos "a menudo excesivos" en relación a las Malvinas.

Fiterman hizo esta declaración durante un programa de la radio RTL, auspiciado por "Le Monde", agregando que no tiene ningún problema en el seno del gobierno por la cuestión de las Malvinas.

"L'Humanité" sostuvo en diversos editoriales una posición pro argentina, acusando a Gran Bretaña de practicar una política de reconquista. El Secretario General del PCF, Georges Marchais, dijo al hablar de las Malvinas, que "el conflicto debe cesar, las armas deben callar y debe alcanzarse un acuerdo antes una solución negociada en el ámbito de la ONU", agregando que "el imperialismo tiene las manos sucias de sangre".

Fiterman dijo hoy claramente que "hubo un golpe de fuerza por parte de los argentinos... este no es el mejor modo para resolver los problemas".

Fiterman, en su intervención, recordó que "el golpe de fuerza por parte de los argentinos... este no es el mejor modo para resolver los problemas".

### FARMACIAS

#### FARMACIAS DE TURNO

(Semana del 15 al 21 de Mayo)

**PRIMER SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCONVALACION — AVDA. NORTE-SUR.**

**BRUPO "B": ABC N° 7, Ahumada 101, FARRU, Bandera 502 ALHAMBRA, Lira 702 ARRARIAN, San Francisco 1204 BRUXELAS, San Diego 551. LOS ANDES, San Diego 1505, SAN NICACIO N° 2, Libertador O'Higgins 1533. VICUNA MACKENNA, N/A, Vicuña Mackenna 490.**

**SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NARANJO Y PUDAHUEL.**

**GRUPO "A": JACOBENSEN, Mapocho 5704. GRUPO "B": COLON, San Pablo 3310. CUMMING, Agustinas 2299. FOSTER, San Pablo 2808. VERCARA, San Pablo 5420. MENDOZA, Carrascal 4319. WINTER, Serrano 1336.**

**TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MEDILLIPILLA — COMUNA MAIPU.**

**GRUPO "A": EL MIRADOR, El Mirador 29. GRUPO "B": KENNEDY, Las Rejas 573. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479. ROJAS, Basanón Guerrero 1401. PRINCIPAL, Cineco de Abril 138.**

**CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APÓQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.**

**GRUPO "B": REUNIDAS, Providencia 2374. MARBELLA, Paseo 3091. VITACURA, Vitacura 5342. TOMAS MORO, Alonso de Córdoba 1030. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056. LIDO, Eliodoro Yáñez 2865. SAN PEDRO, La Aurora 1652. VITACURA al 9.700.**

**QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL.**

**GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295. LORELEY, Echegui 6435. AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132. LOS CEDROS, Jorge Mathe 3945. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336. PADIG, Fco. Villagra 25. LA MERCE, Coventry 678. MODELO, Egasa 702. SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864 OSKEN N° 2, Plaza Plaza 756.**

**SEXTO SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA.**

**GRUPO "A": NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. La Cisterna PANAMERICANA SUR, José Joaquín Prieto 5383. GRUPO "B": LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121. ESMIRNA, José Miguel Carrera 4901. NUEVA ARAVENA, José Miguel Carrera 9707. SPLENDID, La Florida 4760.**

</div

# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal  
Jaime Valdés

Edited by la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal  
Agustinas 1269. Teléfono 8222.

## Triunfo de Tesis Chilena

En estos mismos días en que nuestro país realiza diversas actividades para destacar la importancia de nuestros territorios marítimos, una noticia ha venido a coronar estas celebraciones: se acaba de aprobar una Convención Universal sobre el Derecho del Mar.

En un comunicado público, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha destacado este hecho, por tratarse del resultado feliz y exitoso de una tesis chilena que ha contado siempre con el apoyo de varias naciones latinoamericanas y que, finalmente, se ha universalizado.

Se logró llegar a este tratado mediante el consenso de la comunidad internacional que, como dice la Cancillería, "ha inspirado la sustancia y el método del decisivo instrumento que culmina la labor de 160 estados, en una de las conferencias de mayor magnitud e importancia de nuestra época".

La aprobación de la Zona Económica Exclusiva de 200 millas es uno de los pilares básicos del nuevo Derecho y constituye motivo de satisfacción y orgullo para Chile el que se haya aprobado, puesto que dicha institución fue proclamada por primera vez por nuestro país en 1947, durante la administración del Presidente Gabriel González Videla, para preservar, proteger, conservar y aprovechar los recursos y riquezas naturales de nuestro mar.

A esa acción chilena por los derechos marinos se sumaron en 1952 Ecuador y Perú, suscribiéndose a mediados de ese año un Acuerdo entre los tres países en que se estableció oficialmente la posición de tales naciones respecto de la extensión del mar territorial.

En la reunión, que para tales efectos se realizó en Santiago, se dejó claramente establecido que se entendía por mar territorial el espacio marítimo adyacente a las costas de dominio nacional y sujeto a la plena soberanía de un país.

El trabajo de muchos años de nuestra diplomacia, sumado al esfuerzo que también realizaron otras naciones del Pacífico Sur, se ha visto gratificado ahora con la universalidad de la figura básica del nuevo Derecho, que consagra claros criterios de justicia y equidad al reglamentar todos los usos de los mares y océanos, que cubren la mayor parte de la superficie del planeta.

Si bien éste es un triunfo chileno, lo es, también, de la comunidad latinoamericana. Una vez más, el Derecho ha primado por sobre los conflictos de intereses, las políticas de poder y la anarquía jurídica. Y esto nos debe enorgullecer a todos.

## Política Marítima

No heredamos de ninguno de nuestros antepasados una conducta marítima. Indios y españoles fueron más bien de hábitos continentales. En una oportunidad un documentado conferencista decía: "Si entre España y América hubiese existido una comunicación terrestre, esa, únicamente esa, hubiese usado el español de aquella época", y creo que decía la verdad. Contra esta realidad lucharon en su tiempo Valdivia, O'Higgins y Portales, que tuvieron una clara conciencia marítima; en el caso del segundo, derivada tal vez de su anhelo irlandés y de su educación en Inglaterra. Portales como comerciante comprendió con toda claridad que el mejor destino de Chile estaba en el mar.

Todas las actividades en el mar que se generan por esa condición geográfica esencialmente marítima de nuestro país, constituyeron los intereses marítimos de esta nación y es función de los gobernantes desarrollarlos donde no existen, fomentarlos donde sean incipientes y revitalizarlos cuando se hayan robustecido para evitar que pierdan la fuerza que los impulsa.

Así lo ha comprendido este gobierno que ha dado un empuje y apoyo decididos a todas las actividades marítimas, encuadradas éstas dentro del esquema en que descansa la política económica del país. La Política Marítima Nacional fue proclamada por la Oficina de Planificación Nacional en noviembre de 1976, y, dentro de ella, se busca incrementar la capacidad tecnológica y la investigación del me-

# La Nación

## Arqueológica

DESCUBRIERON QUE TUTANKHAMON FUE MUERTO DE UN GOLPE EN LA CABEZA...

POR ESO LO SUCEDIÓ EL REY AY...



## Seguro de Crédito a las Exportaciones

Los regímenes de seguro de crédito constituyen una importante modalidad de apoyo en el campo financiero a las ventas en el exterior. En la mayoría de los países actúan en forma complementaria con los sistemas de financiamiento.

Tres son las funciones principales del seguro de crédito a la exportación. De una parte, permitir al exportador recuperar el valor de la venta que realizó en el exterior ante la falta de pago en que incurre el importador ya sea por causas que se originan en su situación propia, o imputables a medidas aplicadas por el Gobierno, o bien por situaciones extraordinarias, como ser catástrofes naturales, guerra civil o internacional, todas las cuales impiden al importador efectuar los pagos correspondientes. En otras palabras, el seguro de crédito a la exportación cumple una función de indemnización. Por otra parte, este mecanismo también cumple otra importante tarea como es la función de garantía. Esta función posibilita al exportador a participar en operaciones de financiamiento que requiere para materializar sus ventas en el exterior sin tener que recurrir a gravar sus bienes para obtener dicho financiamiento y, más aún, sin tener que limitarse necesariamente al valor de su patrimonio para determinar el nivel de su endeudamiento.

Dadas las características de las funciones anteriores el seguro de crédito a la exportación puede cumplir una tercera función de gran importancia como es la de promoción de las exportaciones. Al disminuir los riesgos propios de toda operación de crédito y permitir un mejor acceso a las fuentes de financiamiento el seguro de crédito constituye un servicio que permite un mejor desarrollo de las ventas en el exterior y, sobre todo, facilita el acceso a nuevos productos, nuevos mercados y a nuevos exportadores, en especial, medianos y pequeños, los cuales, sin este instrumento, difícilmente podrían emprender actividades en los mercados internacionales.

En el decenio de los 60, cuatro países latinoamericanos iniciaron ac-

tividades de apoyo a las exportaciones en el campo del seguro de crédito a las ventas en el exterior; estos países fueron Argentina, Brasil, Colombia y México. En la década recién pasada, Perú, Uruguay y Venezuela establecieron sistemas similares y Barbados, Costa Rica, Guyana y Trinidad y Tobago también pusieron en aplicación mecanismos destinados a asegurar los riesgos derivados de los créditos a las exportaciones.

Se puede señalar que no existe a nivel subregional o regional ningún instrumento o sistema de seguro de crédito a la exportación.

El aumento y la diversificación de las exportaciones constituyen un requerimiento esencial para el desarrollo económico de América Latina. En particular, las ventas de manufacturas en el exterior deben desempeñar un papel de importancia creciente en la década de los ochenta a fin de lograr ritmos de desarrollo que permitan enfrentar las exigencias básicas de empleo y reducción de la extrema pobreza que continúan siendo crónicas en la región.

Uno de los rasgos que caracteriza al sector externo latinoamericano al empezar la década es la magnitud e importancia relativa que han alcanzado las exportaciones de manufacturas en la gran mayoría de los países y en la región como conjunto. Su nivel, del orden de los US\$ 25.000 millones, representa prácticamente un cuarto del total de las ventas en el exterior. Junto a esta tendencia se han producido cambios significativos tanto en la estructura de bienes como en la dirección de las exportaciones latinoamericanas. Frente al dinamismo de las industrias metalmechanicas, que han llegado a constituir un 30 por ciento de las exportaciones de manufacturas, se ha venido observando una disminución paralela en las ventas de los bienes intermedios. De otro lado, el mercado regional y el de los demás países en desarrollo han llegado a absorber un cuarto de las exportaciones totales, más de un tercio de las manufacturas y más de un 40 por ciento de las ventas metalmechanicas en el exterior.

En otras palabras, la evolución observada en los años recientes y las razonables previsiones para el futuro de los mercados internacionales refuerzan las necesidades de conceder una atención prioritaria a la promoción de las exportaciones y, muy especialmente, a los aspectos financieros de las ventas de manufacturas en el exterior.

## Las Artes Llegan al Pueblo

Por Enrique PORTELA

En la mayoría de los países, desarrollados o en desarrollo, la ayuda a zonas rurales alejadas generalmente implica asistencia agrícola o económica. Raramente se extiende a la cultura.

Para muchos de los aldeanos y residentes de pequeñas ciudades, los teatros, galerías de arte y salas de concierto son lugares que se visita, tal vez, en ocasión de viajes infrecuentes a la gran ciudad.

No ocurre lo mismo en Israel. Allí los campesinos tienen tanta oportunidad como sus parientes de las ciudades, ya que el estilo de vida en los kibutzim (poblados colectivos) y en los moschavim (aldeas cooperativas) incluye un sistema bien organizado de actividad cultural. Tampoco a los residentes de las jóvenes "ciudades en desarrollo" les falta substancia cultural, gracias a los esfuerzos de Omanut Laam (Arte para el Pueblo).

Omanut Laam es una organización pública, sin fines de lucro, dedicada a llevar actividad cultural y artística a todos los rincones de Israel. Desde 1973 es entidad autónoma, pero sus primeras actividades datan de los días inmediatamente posteriores a la creación del Estado en 1948, y a la inmigración masiva que le siguió.

El gobierno y la Histadrut (Federación Obrera) se embarcaron en ese entonces en un proyecto conjunto, destinado a obtener la integración cultural más rápida posible de los nuevos inmigrantes. Ello no fue tarea fácil, considerando que la mayoría provenía de países asiáticos y del norte de África, con culturas muy diferentes a la de los pobladores más veteranos.

Centenares de miles de personas que en sus países de origen no habían tenido idea de lo que era un teatro, adquirieron el hábito. Se emplearon

exposiciones en las salas de reuniones de las aldeas. Músicos y bailarines fueron a actuar a poblados de todo el país.

A pesar de que Israel ya no es un país de inmigración masiva, Omanut Laam sigue funcionando, y es hoy una de las fuerzas principales de propagación cultural en el país.

"Arte para el Pueblo" lleva espectáculos y exposiciones también a las poblaciones desfavorecidas de las grandes ciudades. Ayuda a subsidiar a artistas e intérpretes locales, tanto profesionales como aficionados, y establece contacto con individuos e instituciones que persiguen objetivos similares.

Los presupuestos de la organización ayudan a los líderes comunitarios a promover actividades culturales, financiando la diferencia entre el costo real del espectáculo o evento, y el precio que debe pagar una aldea determinada. Las localidades reciben un puntaje según sus capacidades financieras, población, tipo de auditorios disponibles, etc.

Los campos de acción de Omanut Laam son multifacéticos. Organiza seminarios y jornadas de estudio para directores culturales locales y líderes comunitarios, arregla encuentros entre artistas, escolares y obreros, da estímulo a aficionados al teatro, y provee danzas folklóricas y ballet, conciertos clásicos y música popular.

La Sección Exposiciones organiza exhibiciones de arte cinético, manualidades, pintura, etnografía, escultura y fotografía, ocupándose de todo, seguro, enmarcado, transporte y preparación de un catálogo. Se realizan talleres de creación para jóvenes y adultos. Se ofrecen para la venta obras de artes diversas, a precios más bajos que en las grandes ciudades.

La cultura es en todo momento un aspecto importante de la vida en Israel, pero adquiere mayor significado durante los períodos de crisis nacionales, cuando aumenta la tensión entre una de las fronteras, y aun en tiempos de guerra. Durante los disturbios más recientes en el norte, cuando aterrizaron sobre poblados pacíficos y ciudades fronterizas fragmentos de proyectos de la OLP, Omanut Laam redobró sus esfuerzos, y en colaboración con el ejército, llevó artistas hasta los mismos refugios antiaéreos, donde los civiles pasaron días enteros bajo severas condiciones de tensión.

La experiencia ha demostrado que la preocupación principal en tiempos como esos es la de los niños. Es necesario mantenerlos ocupados, hacerlos reír, hacerlos cantar juntos. Actores, cantantes, cómicos y músicos viajeros dan de lo mejor para reducir las ansiedades y temores, y realizan una importante contribución al elevamiento de la moral en tiempos difíciles.

No hay en Israel ningún lugar al que jamás haya llegado un cuarteto de cuerdas, un mime, una exposición gráfica. Es poco probable que ciudadano alguno, sea campesino junto a la frontera, o residente de un vecindario pobre de una ciudad, no haya visto nunca una obra de teatro, escuchado una orquesta o visitado una muestra fotográfica.

El trabajo de la organización se ve ciertamente facilitado por las pequeñas dimensiones del país. Los actores y músicos pueden dejar sus hogares a la tarde y dormir en sus propios lechos esa noche. También los costos de viaje y transporte son reducidos. Además, el clima moderado de Israel permite llevar a cabo muchos espectáculos al aire libre, cuando no hay salas adecuadas.

## Redacción / 3A

## La Mujer Campesina

De entre todas las iniciativas y esfuerzos realizados por los pobres para mejorar la calidad de sus vidas, ninguno tan desinteresado y sostenido como el de la actividad de la madre en la vida familiar. Ella es el principal asistente sanitario, dictadora y educadora; la mayor parte de las necesidades cubiertas de los niños del mundo se deben al estezo de la propia madre.

Si la tarea consiste en cubrir las necesidades humanas básicas y en invertir en la mejora de la productividad futura de los pobres, y si el punto de partida debe proceder de sus propios esfuerzos, entonces la ayuda a la madre para que alcance sus objetivos y prioridades se convierte en el núcleo central del desarrollo.

Pero si se trata también de evitar las injusticias que sufren las mujeres en la actualidad, esta ayuda deberá reducir el trabajo materno y aumentar su poder económico. El trabajo doméstico de la mujer sólo representa la mitad del cuadro. En el Tercer Mundo, la mujer realiza como mínimo un 50 por ciento de todo el trabajo agrícola.

Es bastante frecuente que las mujeres, además de trabajar en el campo casi tanto como los hombres, se ocupen también de conservar los alimentos, de cocinar, lavar la ropa, limpiar la casa, acarrear leña y agua, cuidar de los animales, y atender a los ancianos, a los enfermos y a los niños.

Así pues, si el desarrollo no afecta a las mujeres se deja de lado algo más que a la madre y al ama de casa. Por ejemplo, carece de sentido dar formación agrícola y técnica exclusivamente a los hombres, habida cuenta de que las mujeres son responsables de la mitad como mínimo de la productividad de la tierra.

Sin embargo, en su ya famoso estudio sobre África, Esther Boserup señala que en las aldeas donde se ha introducido tecnología moderna, la participación de la mujer en el trabajo agrícola ha aumentado, pasando del 55 por ciento al 68 por ciento de las horas trabajadas. Algo parecido se deja ver en América Latina.

Asimismo, la primacía dada a la producción de cultivos comerciales socava a menudo el poder y el status rural de las mujeres campesinas al privarlas de los medios necesarios para cultivar sus propios alimentos, criar su propio ganado y tener una opinión independiente en la toma de decisiones tanto familiar como comunitaria. Reducir el poder de decisión y los recursos disponibles de las mujeres que ya cuentan con muy poca ayuda y tienen mucho trabajo, supone pues disminuir la productividad de la mitad de la población, minar la salud de sus hijos y desinvertir en el desarrollo comunitario.

## Aéreas

Actualmente el Japón es uno de los principales centros de tráfico aéreo del mundo. Constantemente entran y salen modernos reactores y otros aviones de un gran número de las compañías aéreas internacionales, a través de los dos principales aeropuertos del país: el nuevo Aeropuerto Internacional de Tokio y el Aeropuerto Internacional de Osaka. La JAL o Líneas Aéreas Japonesas, fundada en 1953, es la única aerolínea japonesa que opera en vuelos internacionales. La JAL inauguró su primer servicio aéreo internacional en febrero de 1954, entre Tokio y San Francisco. Desde entonces, sus rutas se han ido ampliando continuamente, hasta que en nuestros días cubren todos los continentes.

En marzo de 1967, la compañía JAL inauguró un servicio alrededor del mundo a través de Nueva York, y en octubre de 1969 se llegó a un acuerdo entre el Japón y los Estados Unidos referente al servicio de la ruta del Gran Círculo (la ruta más corta entre Tokio y Nueva York a través de Anchorage) operada por la JAL. Entretanto, la JAL ha inaugurado servicios transiberianos independientes y en marzo de 1970 inició los vuelos ida y vuelta entre Tokio y París, vía Moscú. En junio de 1970 empezaron los vuelos Tokio y Londres, vía Moscú, que es la ruta más corta entre Europa y el Extremo Oriente. En junio de 1978, la JAL inauguró un servicio aéreo a Sudamérica, con vuelos a São Paulo y Río de Janeiro. También añadió Abu Dhabi a su ruta con Europa a través del sur de Asia. Actualmente, la JAL efectúa vuelos regulares a 47 ciudades de 27 países de distintas regiones del mundo.

En el año fiscal de 1977, los transportes aéreos internacionales del Japón manejaron 17.700 millones de pasajeros-kilómetros y de 146.482.000 de toneladas-kilómetros de carga, lo cual representó un incremento del 5,1 por ciento y del 8,3 por ciento, respectivamente, con respecto al año anterior. En los años recientes, el número de pasajeros aéreos en las rutas del interior del país ha experimentado un crecimiento anual de entre el 5 y el 10 por ciento.

Cinco aerolíneas internas, incluyendo a JAL, proporcionan los servicios locales a través de la nación que unen entre sí a las principales ciudades del Japón y hasta ofrecen rutas a puntos intermedios del recorrido.

## Síntesis laboral

La Directiva del Sindicato de Trabajadores Metalúrgicos Ward y Latham, encabezada por Mario Olivo, envió una nota al Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez, para darle a conocer una serie de irregularidades que se están suscitando en la empresa.

Señalaron que el empresario de la firma Samuel Ward despidió a ocho trabajadores acogiéndose al artículo 14, punto cinco. El dirigente sindical agregó que se les adeudan a los trabajadores dos pares de zapatos de seguridad, dos óveroles desde el año pasado, la leche del mes de junio, promedio de vacaciones, además del bono de regreso de vacaciones, consistente en una semana de sueldo. Los ocho afectados tienen un promedio de trabajo de 4 a 28 años en la empresa. Olivo dijo que los exonerados no recibieron pago de indemnización.

### EDITORIA GABRIELA MISTRAL

A partir de hoy, los trabajadores de la Editora Gabriela Mistral tendrán un mes de vacaciones colectivas, ante la precaria situación financiera por la que atraviesa la empresa. Oscar Alzamora, presidente del sindicato único de trabajadores, señaló que les adeudan salarios y el pago de las horas extras.

Por su parte el gerente de producción, Guillermo Meneses, señaló que en 15 días más se entrará a buscar una solución por intermedio de los bancos. Añadió que los trabajos pendientes serán cumplidos en las fechas solicitadas, puesto que se realizarán turnos de emergencias para estos efectos.

### CONSTRUCCION

Una larga entrevista, de casi dos horas, sostuvieron los trabajadores de la construcción con el Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez, para plantearle las diversas situaciones que afectan a trabajadores de cuatro empresas constructoras, dos de las cuales han despedido a 400 trabajadores. Valentín Osorno, dirigente sindical, señaló que las empresas Proa, Botumiro Socoviel y Dolmen adeudan a sus trabajadores sueldos e indemnizaciones. Añadió que por el corto tiempo que ellos trabajaban en las constructoras no podían acogerse al subsidio de cesantía; tampoco podían efectuar negociaciones colectivas.

Por otra parte, señalaron que enviaron una carta al Ministro del Trabajo, Máximo Silva, con el fin de proponer la creación de una legislación que establezca el subsidio de cesantía para los trabajadores de la construcción que no cobran este beneficio a través de las Cajas de Previsión, mediante empadronamiento hecho por las autoridades y los organismos sindicales. Se solicita además la entrega de fondos para la terminación del Hospital del Trabajador, ubicado en calle Club Hípico, de la comuna de San Miguel, y el inicio de la construcción de viviendas de acuerdo a los deseos y propuesta de construcción de 900 mil viviendas.

### REFRIGERADORES INDUSTRIALES

PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC. 40 P<sup>3</sup> - 70 P<sup>3</sup> - 110 P<sup>3</sup>. GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE VITRINAS REFRIGERADAS

ROTISERIAS PASTELERIAS CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Frio Star

MORANDE 699  
FONOS 723854 - 62147

CORDOVAZ 740 LA SERENA

RODOLFO MORANDE

ENT

Igualmente los trasplantes

## Será regularizada legalmente donación de órganos humanos

El ejecutivo envió el proyecto a la Junta de Gobierno al igual que otros cinco mensajes. Entre éstos, el que bonifica con 1.200 pesos a los empleadores que contraten mano de obra adicional.

Como uno de los proyectos de ley "más interesantes del último tiempo", porque refleja el propósito del Gobierno de mantener el país al día con el acontecer mundial, fue calificado por un alto personero, el mensaje que dicta normas legales sobre la utilización de órganos del cuerpo humano con fines terapéuticos y científicos, cuyo texto conocerá hoy la Junta de Gobierno.

En cuanto al aspecto social —prioritario para el Ejecutivo— también se enviaron dos proyectos de ley al Legislativo. El primero de ellos establece una bonificación de 1.200 pesos mensuales por trabajador a la contratación adicional de mano de obra, mientras que el segundo modifica el artículo 16 del Decreto Ley 1.008, de 1976 sobre la pequeña propiedad raíz, que simplifica los trámites relacionados con la aprobación de Convenios celebrados con empresas privadas para la ejecución de los trabajos destinados a regularizar la posesión de la pequeña propiedad raíz.

En total, el Ejecutivo envió seis proyectos de ley que integrarán la Cuenta de la sesión legislativa que se realizará hoy en el Edificio Diego Portales, donde la Junta de Gobierno les asignará el trámite correspondiente, como así también la Comisión que deberá estudiarlos.

### BONIFICACION

De acuerdo a lo anunciado tanto por el Presidente de la República en la reunión que sostuvo con los trabajadores el pasado primero del mes en curso, como por el Ministro del Trabajo, Máximo Silva, se envió al Legislativo el proyecto de ley que establece una bonificación a la contratación adicional de mano de obra.

Mediante el cuerpo legal, se concede a los empleadores una asignación de 1.200 pesos mensuales por cada trabajador que contraten y que sobreponen el número que la empresa pueda tener en la actual situación económica por la que atraviesa el país.

La medida, una de las tantas adoptadas por el Ejecutivo para paliar los efectos de la recesión, excluye en el cuerpo legal a los empleadores del sector público y a aquellos que indica el DFL número 1 de 1972, del Minis-

### OTROS PROYECTOS

Otro de los proyectos de ley cuyo estudio se iniciará hoy y que regulará a gran cantidad de trabajadores es el que modifica el D.L. número 1519, de 1976, sobre impuesto habitacional.

El mensaje del Ejecutivo establece normas que no están debidamente reglamentadas por la ley sobre el referido impuesto, como la venta en segunda transferencia a trabajadores del contribuyente; inembargabilidad de las viviendas; determina un menor precio de venta a terceros cuando se demuestre que no existen interesados en su adquisición.

Fundamentalmente, se indicó, el proyecto tiene como objetivo resolver diversas situaciones relativas a la venta, devolución y otros, de viviendas adquiridas por los trabajadores y construidas por una empresa con cargo al 5 por ciento de impuesto habitacional.

Otro proyecto de ley, crea cargos en las Cortes de Apelaciones que indica, establece nuevos juzgados y fija las plantas correspondientes; y dicta normas nuevas sobre el Servicio Judicial.

El mensaje, implementa el programa de expansión judicial del año 1981, conjuntamente con aquella prevista para el presente año, creando nuevos cargos en el Poder Judicial.

Finalmente, un último proyecto de ley, aprueba el Convenio Cultural suscrito entre los Gobiernos de la República de Chile y de Guatemala, en Santiago el 20 de octubre del año pasado, por el cual se propone difundir el estudio y conocimiento de la cultura de los dos países contratantes a través de la creación de centros culturales permanentes, bajo la dirección de las misiones diplomáticas de cada uno de los dos países que suscriben el mencionado convenio.

### TRABAJO DE COMISIONES

Durante la presente semana, la Junta de Gobierno a través de sus Comisiones Legislativas prosiguió con el estudio de diferentes proyectos de ley.

Entre éstos, la nueva ley de quiebras, que la adecúa a los requerimientos actuales, asegurando la defensa de los intereses de los acreedores y la posición de los trabajadores; el que sustituye el artículo tercero del D.L. 321, de 1975, sobre libertad condicional y que otorgará el beneficio una vez cumplidos 20 años de su pena a los condenados a presidio perpetuo.

Además, aquellos condenados por parricidio, homicidio calificado, robo con homicidio, violación, sodomía con resultado de muerte, infanticidio, elaboración o tráfico de estupefacientes y conductas terroristas, tendrán el mismo derecho cuando hubieren cumplido dos tercios de la pena.

Igualmente, el que facilita a los municipios para desarrollar programas de construcción de viviendas e infraestructuras mínimas y, el que modifica el D.L. 2695 sobre regularización de la pequeña propiedad raíz que beneficiará a 180 mil propiedades rurales.



El Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, durante su intervención en Ginebra.

## Chile fue elegido miembro del Consejo Ejecutivo de la OMS

Respecto del proyecto de ley que establece normas que regulan la disposición de partes del cuerpo humano de un donante vivo, y la utilización de los cadáveres o partes de ellos con fines terapéuticos y científicos, en beneficio de la recuperación de la salud, en términos que sean compatibles con el desarrollo de las ciencias médicas, se indicó que el mencionado cuerpo legal es importantísimo, ya que se integra a la legislación chilena esta materia.

En nuestra legislación no existen normas que regulen este tipo de situaciones, lo que puede prestarse a abusos ya sea por el contrato mismo o el medio en que se haga.

El nuevo cuerpo legal establece que para que un trasplante o donación pueda realizarse deberán cumplirse ciertas exigencias. Entre ellas, que conste la voluntad del donante y que éste haya efectuado libremente la decisión.

Estas exigencias, son fundamentalmente de carácter médico y determinan que no se genere daño o dificultades que no hagan recomendable la operación.

En cuanto a los establecimientos, determina que los trasplantes o donaciones de órganos, deberán efectuarse solamente en los hospitales o clínicas autorizadas por el Ministerio de Salud.

### FELICITACIONES

Durante el desarrollo de la Asamblea, nuestro país recibió las felicitaciones del organismo internacional a raíz de haber iniciado una campaña acerca del daño que produce el tabaquismo, y que hoy se está generalizando entre los países miembros de la Organización Mundial de la Salud.

Las felicitaciones fueron hechas a la delegación chilena para que la transmitiera al Gobierno.

## Facultativo de EE.UU. propicia vacuna contra fiebre reumática

El médico norteamericano, Gene H. Stollerman, especialista en enfermedades infecciosas manifestó que hace poco creó un comité en su país para estudiar y preconizar el uso de vacunas distintas a las tradicionales para ser aplicadas a niños y adultos que padecen fiebre reumática.

Destacó que el grupo logró desarrollar la tecnología suficiente para fabricar la vacuna, pero no tienen los enfermos para demostrar cuáles son los estreptococos que están produciendo la enfermedad reumática, con los que habría que preparar el anticuerpo.

El mensaje, implementa el programa de expansión judicial del año 1981, conjuntamente con aquella prevista para el presente año, creando nuevos cargos en el Poder Judicial.

Finalmente, un último proyecto de ley, aprueba el Convenio Cultural suscrito entre los Gobiernos de la República de Chile y de Guatemala, en Santiago el 20 de octubre del año pasado, por el cual se propone difundir el estudio y conocimiento de la cultura de los dos países contratantes a través de la creación de centros culturales permanentes, bajo la dirección de las misiones diplomáticas de cada uno de los dos países que suscriben el mencionado convenio.

### REUMATICA

La enfermedad o fiebre reumática sobreviene a veces después de una infección de la garganta producida por un germe conocido como estreptococo beta-hemolítico del grupo A.

La gravedad de la complicación —según señaló el doctor Francisco Quesney— radica en que cerca de la mitad de los casos se produce un severo compromiso de las válvulas del corazón, quedando la persona expuesta a nuevos ataques que la pueden conducir a una insuficiencia cardíaca.

Según añadió el facultativo, la fiebre reumática se conoce desde antiguo y afecta principalmente a personas jóvenes limitando su capacidad para llevar una vida normal.

Expresó que su causa exacta aún no ha sido determinada, salvo su dependencia a la infección faringea estreptocócica. En los países más desarrollados —agregó— se ha observado una declinación espontánea en su frecuencia, de tal modo que hoy es más escasa.

En Chile la declinación no ha sido tan evidente. A juicio del doctor Quesney, los casos observados en las salas de los hospitales en la primera mitad de la década del 70, no sólo eran numerosos, sino que revestían una considerable gravedad clínica.

## Remodelación en Plaza de la Constitución será reestudiada

En 30 días más se sabrá cuándo continuarán los trabajos de remodelación en la Plaza de la Constitución, y cuáles serán las modificaciones que se harán al proyecto inicial cuyo costo asciende a 100 millones de pesos.

De acuerdo a las disposiciones emanadas del Ministerio Interior después del Congreso de Alcaldes, que llegaron ayer a la Municipalidad de Santiago, se readecuarán los presupuestos en todos los municipios y se dará prioridad a aquellos destinados al área social.

El Ministerio del Interior los aprobará, de acuerdo a su relevancia y utilidad. En este caso se encuentra el de remozamiento de la Plaza de la Constitución, al que seguramente se le harán observaciones de carácter económico.

Para comenzar, se descartó definitivamente la construcción de varios

pisos subterráneos, para estacionamiento de vehículos bajo la Plaza. Esta obra formaba parte del proyecto elaborado por la Municipalidad de Santiago, durante la administración del ex alcalde Patricio Guzmán.

Uno de estos pisos iba a ser destinado a estacionamiento para la Municipalidad, el Palacio de la Moneda y Carabineros. Los restantes, a la empresa constructora para uso de particulares. Los referidos pisos, estaban considerados para contener varios cientos de vehículos y con ello, se pretendía paliar el problema de escasez de lugares de aparcamiento.

### INVERSIÓN HASTA HOY

Treinta millones de pesos se invirtieron en la primera etapa de remodelación de la Plaza que terminó los últimos días de abril. Esta consistió en el cambio de pavimento, por una combinación de piedras autóctonas de colores azul y crema en una área de 3.400 metros cuadrados.

La idea inicial del plan de remodelación definido a la prensa por el arquitecto Hernán Manríquez, jefe del Área Urbana de esa corporación edificó contemplaba la instalación de un anfiteatro al centro, para presentaciones artísticas. El resto de la superficie se dividiría en cuatro partes, tres de ellas dedicadas exclusivamente a jardines.

Manríquez añadió que se quitarían los muros que la rodean y se implementarían bancos y faroles. Seguramente permanecerá el monumento a Diego Portales, factor que no puede alterarse en el proyecto reestudiado, por razones históricas y obvias.

El Ministro Caupolicán Boisset enfatizó que las acciones que desarrollaría el Comité Nacional para el "Año Mundial de las Comunicaciones" no agregarán gastos adicionales al presupuesto otorgado a esa Secretaría de Estado, pues con anterioridad a lo propuesto por las Naciones Unidas se tenía planeado desarrollar una campaña para dar a conocer a toda la ciudadanía la importancia de las telecomunicaciones.

La ceremonia se desarrolló en la sala de reuniones de esa Secretaría de Estado y coincidió con "El Día Mundial de las Telecomunicaciones" y creación de la Unión Internacional de las Telecomunicaciones, UIT, que agrupa a 157 naciones, entre ellas Chile, que se adhirió en 1932.

El Comité Nacional que preside el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones está integrado además por el Subsecretario de Telecomunicaciones, Coronel Jaime Machuca Blanco, en calidad de vicepresidente; el director de Educación, Alvaro Arriagada; el Subsecretario de Salud, Hernán Buchi Buc; el Director de la División de Comunicación Social, Jorge Fernández, el Jefe de Gabinete de la Secretaría de Transportes, Carlos Villegas Lora, y el Jefe del Departamento de Estudios del Ministerio del Interior, Omar Salfie La-

mas, todos ellos en calidad de consejeros.

El Ministro Caupolicán Boisset enfatizó que las acciones que desarrollaría el Comité Nacional para el "Año Mundial de las Comunicaciones" no agregarán gastos adicionales al presupuesto otorgado a esa Secretaría de Estado, pues con anterioridad a lo propuesto por las Naciones Unidas se tenía planeado desarrollar una campaña para dar a conocer a toda la ciudadanía la importancia de las telecomunicaciones.

Durante el acto se leyó la carta enviada al Secretario General de la UIT, Mohamed Mili, donde se le comunicó la creación del Comité Nacional de Chile para "El Año Mundial de las Telecomunicaciones".

Posteriormente, los conjuntos folklóricos de la Compañía de Teléfonos y de ENTEL brindaron a las autoridades un esquinazo de música y bailes folklóricos con motivo del "Día Mundial de las Telecomunicaciones".

En su primera sesión de trabajo el Secretario de Estado manifestó a los integrantes del comité la política gubernamental sobre telecomunicaciones, la cual brinda una destacada participación al sector privado dejando al Estado una labor normativa, guardándose eso si la posibilidad de producir servicios en este campo siempre que involucren el bienestar de toda la ciudadanía.

Durante el acto se leyó la carta enviada al Secretario General de la UIT, Mohamed Mili, donde se le comunicó la creación del Comité Nacional de Chile para "El Año Mundial de las Telecomunicaciones".

En visita privada al país llegará hoy el Viceministro de Salud de Brasil, Dr. Mozart Abreu e Lima, acompañado de su esposa.

La información fue dada a conocer por la Oficina de UNICEF en esta capital, agregándose que durante su breve permanencia en esta capital se entrevistará con autoridades de la cartera de Salud.

En el programa se contempla una visita al Hospital del Trabajador, fijada para las 11 horas de hoy.

## Viceministro de Salud de Brasil en Santiago

En visita privada al país llegará hoy el Viceministro de Salud de Brasil, Dr. Mozart Abreu e Lima, acompañado de su esposa.

La información fue dada a conocer por la Oficina de UNICEF en esta capital, agregándose que durante su breve permanencia en esta capital se entrevistará con autoridades de la cartera de Salud.

En el programa se contempla una visita al Hospital del Trabajador, fijada para las 11 horas de hoy.



El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada Caupolicán Boisset, preside el Comité Nacional de conmemoración del "Año Mundial de las Comunicaciones".

General Vernon Walters

## Visita privada hizo embajador especial de Reagan

El embajador itinerante del gobierno de Ronald Reagan, general Vernon Walters, estuvo en una visita privada de algunas horas en Chile según informó el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

El canciller dijo que el alto funcionario del gobierno norteamericano visitó Chile por espacio de varias horas, luego de haber cumplido actividades en Buenos Aires. En nuestro país se entrevistó con el Presidente y con el Ministro Rojas.

Agregó que en muchos países donde el problema es grave no tienen la suficiente organización para investigar y identificar los gérmenes que la provocan. Sin embargo, dijo, en nuestro país se ha dado la doble coyuntura, pues la enfermedad existe y hay un grupo que tiene todo su interés en la investigación orientada especialmente a identificar los estreptococos que están produciendo la enfermedad.

Según añadió el facultativo, la fiebre reumática se conoce desde antiguo y afecta principalmente a personas jóvenes limitando su capacidad para llevar una vida normal.

Expresó que su causa exacta aún no ha sido determinada, salvo su dependencia a la infección faringea estreptocócica. En los países más desarrollados —agregó— se ha observado una declinación espontánea en su frecuencia, de tal modo que hoy es más escasa.

En Chile la declinación no ha sido tan evidente. A juicio del doctor Quesney, los casos observados en las salas de los hospitales en la primera mitad de la década del 70, no sólo eran numerosos, sino que revestían una considerable gravedad clínica.

Por acuerdo del H. Directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. se resolvió dejar sin efecto la citación a Juntas de Accionistas convocadas para el día 18 de mayo de 1982, en el local de Avenida Libertador General Bernardo O'Higgins N° 1460, primer piso, Santiago, a partir de las 11 horas.

Oportunamente se anunciará la fecha de celebración de la próxima Junta de Accionistas de esta Compañía.

El Presidente

REMADE  
Por cuenta y orden de INDAP y de acuerdo al D.L. 1058 de 1975 rematamos en calle Placer 998 el viernes 18 de junio diversos lotes de vehículos, motores fuera de borda, insumos agrícolas, escritorios y otros.

Tattersall  
Sociedad El Tattersall S.A.  
Providencia 1017 - Teléfono 2232094



Compañía de Teléfonos de Chile S.A.

## NOTICIERO ECONOMICO

## Reafirmación del modelo hará ajuste más rápido

La reafirmación del modelo económico ocurrida en las últimas semanas, "deberá corregir las expectativas de los agentes económicos en una dirección correcta, lo cual significará un ajuste más rápido y menos costoso, del cual el país saldrá fortalecido para retomar la senda del progreso".

Así resume la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, su análisis coyuntural dado a conocer en el día de ayer. Dicho documento está incluido en una nueva publicación especializada que bajo el nombre de "Revista de Economía", comenzará a editarse mensualmente.

"La publicación cumplirá un importante rol social en momentos en que desde numerosos sectores se aboga por una mayor, mejor y oportuna información, requisito, sin duda, indispensable en el proceso de toma de decisiones", expresa la presentación de la revista.

Dice el editorial que los agentes económicos reaccionaron mal ante el reciente cambio de gabinete, oportunidad en que creyeron se producirían modificaciones opuestas al modelo chileno de desarrollo. "Algunos agentes económicos creyeron que comenzaba la era de las devoluciones, los subsidios y las políticas discriminatorias".

Con respecto a los planteamientos sobre aumento de aranceles, expresa que "quienes sustentan esta posición no se dan cuenta que un alza de aranceles no aísla al país de los problemas mundiales y que con ello sólo logran imponer un costo adicional a los consumidores y a los productores en actividades con ventajas comparativas". Añade que "sólo un alza desmesurada de aranceles produciría el efecto aislante deseado, pero a cambio de un profundo estancamiento y deterioro en el desarrollo futuro del país".

Puntualiza más adelante que "en relación al ajuste requerido en el precio relativo de los bienes transables y no transables, la autoridad económica ha decidido efectuar dicho ajuste sin alterar la política cambiaria", añadiendo luego que "modificarla a estas alturas puede ser tremendamente costoso".

"En el corto plazo el ajuste continuará y será menos doloroso y su duración menor, en la medida que la autoridad tome medidas que faciliten el proceso —tales como la flexibilización del mercado del trabajo y la mayor apertura de la cuenta de capitales—, y que las expectativas del sector privado evolucionen en sentido correcto".

## TEMOR BURSATIL ANTE EVENTUAL RECUPERACION

LONDRES, 17 (AP).— El dólar declinó ante la mayoría de las principales divisas en las primeras operaciones de hoy. Los precios del oro abrieron en baja, y en operaciones posteriores tuvieron escasos cambios.

El oro abrió en Londres y en Zurich a 337,50 dólares la onza troy, en baja de los 338,125 con que el viernes cerró en Londres y de los 334,50 con que lo hizo en el centro suizo. "Algunos se sienten algo nerviosos porque se espera que los precios aumenten o declinen esta semana", comentó un corredor en medio de crecientes expectati-

vas sobre una inminente invasión británica a las Islas Falkland (Malvinas), tomadas por Argentina.

Las cinco principales empresas londinenses que operan con el metal precioso establecieron el precio índice matutino de 337,25 dólares la onza.

En Tokio el dólar cerró en marcadabaja a 234,20 yen, mientras que el viernes lo hizo a 236,10.

Corredores dijeron que las operaciones eran sumamente encalmadas, dado que no se veía alguna tendencia específica en las tasas de interés norteamericanas.

## ENCUESTA SOBRE OCUPACION

A un 19,1 por ciento alcanzó la tasa de desocupación en el Gran Santiago, en marzo del presente año, en comparación al 11,3 por ciento registrado en igual mes del 1981.

La información fue entregada en conferencia de prensa por el decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, Jorge Selume, quien indicó que a nivel nacional la tasa de desempleo alcanzó a un 18,4 por ciento en marzo pasado, mientras que en igual mes de 1981 el índice fue de un 11 por ciento.

Atribuyó el aumento del desempleo al hecho de que existe un proceso recessivo que ha afectado la actividad del país, y por lo tanto, el empleo. Este último, dijo, ha sufrido el impacto de la inflexibilidad que existe en el mercado del trabajo.

Según Selume esta inflexibilidad a la baja en las remuneraciones ha significado este mayor desempleo y en el precio que se ha tenido que pagar para producir un ajuste lo más suave posible.

Indicó además de la encuesta sobre ocupación y desocupación realizada por la universidad entre el 26 y 31 de marzo, en abril último se efectuó una encuesta especial en la que se pudo comprobar que el ingreso de los desempleados por los trabajos extras o "pololos" que realizaban subió de 20 mil pesos en julio de 1981, a un máximo de 70 mil pesos mensuales en marzo de 1982.

Con esto, agregó, el ingreso promedio de los desocupados subió de cuatro mil a cinco mil 800 pesos, lo cual también indica que en la cifra de mayor desempleo ha aumentado el número de profesionales de sectores medios y altos sin empleo.

Por otro lado, Selume insistió en la necesidad de que se elimine la indecisión, vale decir, el reajuste automático de la remuneraciones como una forma de flexibilizar el mercado del trabajo y evitar el aumento en la tasa de desocupación.

## BOLETIN ECONOMICO DE LA UC

Como un vehículo para proyectar hacia el exterior el pensamiento y las actividades de las unidades académicas que la componen, la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Pontificia Universidad Católica de Chile ha iniciado la publicación de un "Boletín Económico" trimestral, cuyo primer número de 1982 ya se encuentra en circulación.

La responsabilidad del material que aparece en este "Boletín" es de un consejo de redacción integrado por los docentes de esa Facultad: profesores Vittorio Corbo, Jorge Desormeaux, Erwin Hahn, Rodrigo Mujica, Alfonso Mujica y Juan Ignacio Varas. La dirección del mismo está en manos del economista Carlos Williamson.

Según explicó Williamson, hasta la aparición de este documento informativo, la Facultad no

poseía un vehículo de expresión que la vinculara con el mundo externo. "Cada profesor publicaba 'papers' con los resultados de sus investigaciones, pero siendo estas ediciones limitadas, la difusión de las mismas variables, haciendo proyecciones sobre la marcha de la economía nacional, para lo cual se requiere tener un modelo macroeconómico adaptado a la realidad chilena. Un capítulo final detallaba las actividades de la Facultad: seminarios de próxima realización, convenios suscritos, etc".

"Nuestros públicos son todos aquellos profesionales interesados en los temas económicos o vinculados a las actividades económicas administrativas. El primer número del 'Boletín' —de dos mil ejemplares— está siendo distribuido entre los egresados de esta Facultad (aproximadamente 1.500 personas). En el futuro se piensa venderlo por suscripción".

Dictó Banco Central

## Nuevas normas para simplificar operaciones de comercio exterior

□ Emisión del Informe de Importación ya no es obligatoria

□ Acceso automático al mercado de divisas a quienes contraten créditos en el exterior

□ Instituto emisor pondrá en circulación Pagares Reajustables hasta por un monto de 20 millones de UF.

Con el propósito de simplificar y desburocratizar las operaciones de comercio exterior, el Banco Central adoptó una serie de acuerdos en la Sesión N° 1.439 de su Comité Ejecutivo, los cuales fueron publicados ayer en el Diario Oficial.

En primer lugar —de acuerdo a lo informado por el instituto emisor— a partir de ayer dejó de ser obligatoria la emisión previa del Informe de Importación que tenían que llevar a cabo los empresarios y personas dedicadas a esa actividad, quedando ella sólo con carácter de opcional.

El Banco Central indicó que esta medida se hizo posible porque la recopilación de datos estadísticos sobre el comercio exterior, ya desde hace algún tiempo viene realizándose en forma detallada y oportuna por el Servicio de Aduanas, "haciéndose" reduciendo el seguir exigiendo este documento menos exacto estadísticamente que el que posee el Servicio de Aduanas.

Sin embargo se señaló que la obligatoriedad se mantiene para los casos actuales o futuros en los cuales se lleva a cabo una investigación antidumping y en aquellos casos en los cuales leyes especiales así lo exigen.

## SIMPLIFICACION

Por otra parte, la entidad emisora procedió a simplificar sustancialmente el formato de dicho Informe de Im-

portación, en el cual se deberán consignar los datos básicos que resultan necesarios para cumplir con el único objetivo que justifica su existencia en carácter de opcional para el importador: el asegurar, una vez tomada la decisión de importar, a cambio del pago de un 3 por ciento del valor de la mercadería, estabilidad en las normas aduaneras que lo regulan. Así, la información que se deberá consignar en el Informe es: valor CIF de la Importación; Partida Arancelaria que la cubre; régimen de importación; plazo de cobertura y trato del Impuesto Sustitutivo a las Importaciones.

El Banco Central puntualizó que los Informes de Importación emitidos con anterioridad al 17 de mayo de 1982 "se regirán por las disposiciones vigentes a la fecha".

## ACCESO A CREDITOS EXTERNOS

Por otra parte, en la misma Sesión se acordó garantizar el acceso automático al mercado de divisas en conformidad al artículo 15º de la Ley de Cambios Internacionales a aquellas personas que contraten créditos en el exterior. La disposición respectiva publicada ayer en el Diario Oficial señala que "las personas naturales o jurídicas que contraten créditos externos quedan facultadas para destinarnos al pago de servicios directos en el exterior originados por estas opera-



El Banco Central ha dictado nuevas normas para aumentar la flexibilización del comercio exterior, apuntando a un mayor incentivo a la exportación.

rectamente en el mercado, de pagos reajustables al portador, sin intereses y que se denominarán "Pagares Reajustables del Banco Central de Chile".

Se indicó que el monto máximo en circulación alcanzará la suma equivalente de 20 millones de Unidades de Fomento y el plazo de vencimiento de estos títulos será hasta tres años contados desde su fecha de emisión.

Estos instrumentos de inversión expresarán en Unidades de Fomento y serán cancelados al valor de ésta el día de su vencimiento. El Banco Central de Chile colocará directamente estos títulos en el mercado primario a través de licitaciones periódicas, en operaciones que podrán efectuarse con o sin descuento. Se informó además que será la propia Dirección de Política Financiera la que determinará la duración, los montos, los cortes y los plazos de cada emisión.

## CUADRO N° 1

## Mejoramiento Tecnológico y Resultado Económico para un Predio Característico en la Provincia de Arauco(1).

Características Tecnológicas	Situación Actual	Situación Mejorada	
		Año 1-3	Año 4-8
Cultivos:			
Trigo (qq/há)	13,9	28,0	35,0
Avena (qq/ná)	12,3	28,0	35,0
Papa (qq/há)	111,3	210,0	250,0
Poroto (qq/há)	7,6	12,0	15,0
Arveja (qq/há)	12,6	18,0	23,0
Ganadería:			
Praderas			
Carne (kg/há)	60,0	288,0	350,0
Leche (lt/V.M.)	365,0	1.000,0	3.000,0

## Análisis Económico

Gastos Generales y Asesoría Técnica (\$)	60.000	60.000
Servicio de Capital (\$)	112.800	112.800
Margen Bruto Anual (\$)	166.790	219.388
Margen Bruto Mensual (\$)	13.890	18.280
Rentabilidad del Capital:		
Incluyendo Tierra	3,7	4,8
Excluyendo Tierra	5,6	6,3

Fuente: INDAP, INIA.

(1) El estudio contempla una disminución de la superficie destinada a cultivos de 15,3 a 10 has., y aumento de la superficie con praderas de 65,4 a 70 has., lo cual se logra en forma paulatina en cuatro años.

## Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VARIACION (%)
<b>ACCIONES</b>							
ANIDINA	3.000	15.000	5.00	5.00	5.00	5.00	-1.9%
BANCHILE (+)	593.500	219.523	.37	.35	.37	.37	-2.1%
BNC	35.000	164.500	4.70	4.70	4.70	4.70	-1.7%
CARTONES	2.969	83.632	28.50	28.00	28.17	25.20	-1.7%
CELESTEAS	15.255	2.075.025	155.00	155.00	155.00	155.00	-1.7%
CHILE	4.912.470	3.743.535	6.20	6.15	6.19	6.15	-1.7%
CHOLSAJAN	9.228	2.434	2.20	2.20	2.20	2.20	-1.7%
CLUBUNION	1	7.000	7.000	7.000	7.000	7.000	-1.7%
COIA	3.956	1.024.604	25.00	25.00	25.00	25.00	-1.7%
COLCURA	22.942	183.536	8.00	8.00	8.00	8.00	-1.7%
COMERCIO	27.244	6.811	.25	.25	.25	.25	-1.7%
CONDIGRAL	5.000	5.000	5.00	5.00	5.00	5.00	-1.7%
COFEC (+)	7.176	2.327.252	39.50	39.50	39.50	39.50	-1.7%
Franco Francés	6.482	109.483	17.00	17.00	17.00	17.00	-1.7%
Corona Danesa	4.990	112.154	6.60	6.60	6.60</td		

Miguel Kast

## "Precios de viviendas ya han tocado fondo"

El nerviosismo de las personas, a juicio del Presidente del Banco Central, ha retrasado el ajuste.

El precio de las viviendas en el país ya ha tocado fondo y no podrá llegar más bajo a juicio del Presidente del Banco Central, Miguel Kast.

Al mismo tiempo, el ejecutivo estima que "la taquicardia", o el nerviosismo de la gente, junto con una ola de rumores sin fundamento, han

atrasado el ajuste de nuestra economía, frente a la actual coyuntura económica.

Sin embargo, lo anterior no ha significado una menor entrada de capitales al país y por lo tanto una tasa de interés más alta que la que se está viendo.

Lo que ha sucedido en la realidad,



El precio de las viviendas tocó fondo y se estima una reactivación del sector, en la medida en que la oferta se ajuste a la demanda.

Economista Enrique Goldfarb

## "Empresarios chilenos responden al ajuste de nuestra economía"

El respeto al hombre de empresa que hoy existe se basa en el rol que este juega en el proceso productivo

La ola de la recesión económica afecta las costas de todos los países, y Chile no es la excepción. Las menores exportaciones de materias primas chilenas, provocadas por los bajos precios y menores volúmenes, unido a las altas tasas de interés en el mercado financiero internacional, ha afectado, de una u otra forma, nuestra economía.

El Supremo Gobierno ha adoptado diversas medidas tendientes a acelerar al máximo el proceso de ajuste —al mismo tiempo— proteger al máximo a los sectores de menores ingresos ante esta nueva realidad.

El sector privado ha sido —sin duda— uno de los más afectados por la contracción económica. Luego del crecimiento espectacular registrado en los últimos años, 1981 marcó el inicio de la baja en su actividad.

Nuestro diario quiso conocer de qué manera el empresario chileno ha enfrentado esta nueva realidad y cuál es el verdadero nivel de eficiencia que ha demostrado en esta emergencia. Para ello entrevistamos al economista y gerente de Estudios del Banco O'Higgins, Enrique Goldfarb, quien indicó que "el empresario chileno es un hombre que es el producto de un cierto ambiente económico, de la misma manera que nosotros —como personas— somos en gran medida producto de la familia de donde provinimos y la cultura en la que estamos insertos y que nos condiciona".

Añadió que "un cierto ambiente económico viene determinando la conducta del empresario". Puntualizó

que en este aspecto es necesario diferenciar dos cosas, teniendo presente la profunda transformación que ha sufrido la economía y la sociedad chilena". Dijo que "en el pasado es posible hablar de un largo período de un Estado intervencionista, de un Estado que no sólo fijaba reglas del juego, sino que fijaba cosas precisas, precios, cantidades, qué es lo que el empresario podía hacer y qué es lo que no podía hacer. Le impuso además un marco protecciónista a la economía que permitió que ciertos empresarios tuvieran ciertas ventajas de holgura y ciertos apoyos que le daban el Estado, perjudicando a otros sectores".

Goldfarb señaló que en aquellos años, en un mundo mucho más reducido, los empresarios hicieron lo que más podían dentro de ese contexto, y respondió de acuerdo a ese esquema económico que se le fijó. Puntualizó que "intrínsecamente el empresario de antes era tan inteligente como el empresario de ahora y tan capaz como cualquier empresario del mundo, incluso el norteamericano, sólo limitado quizás por las posibilidades que ofrece un país más pobre."

Enfatizó que el empresario —como persona— tiene todas las características, beneficios y atributos que cualquier empresario del mundo, incluso aquellos de los países desarrollados. Señaló que "el empresario chileno siempre ha sido bueno, lo que pasa es que han cambiado mucho las condiciones económicas en las cuales se des-

ha sido un cambio en la composición de entrada de capitales de plazos muy largos a plazos muy cortos. Sin embargo, en cantidad de dinero no ha disminuido sustancialmente.

De acuerdo a cifras al 30 de abril, de 1.070 millones de dólares netos que ingresaron, este año, contra 1.142 millones del año 1981.

Kast hizo la salvedad que hasta abril del año 1981, el país registró una entrada masiva de capitales y la realidad de las cifras indica que la contracción del acceso al crédito ha sido menor de lo que se esperaba.

### MAYOR RESISTENCIA

A juicio del ejecutivo, todo lo anterior señala que Chile resiste mucho más tensiones o dificultades de lo que era capaz de resistir el año 1975.

En esa época, el país tenía que enfrentar cualquier dificultad económica con sus propio esfuerzo. Sin embargo, en la actualidad se posee un acceso al comercio exterior, a los mercados internacionales y una cantidad de reservas que permite enfrentar la realidad con "más amortiguadores".

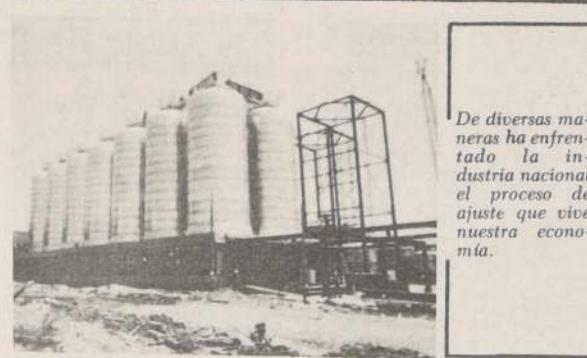
Una muestra de lo anterior fue la baja que experimentó el precio del



Miguel Kast: "No hay que equivocarse y los sectores que tienen elevados sueldos tienen que entender que deben ajustarse con rapidez".

cobre el año 1978, el que apenas se sintió. El petróleo, por su parte, continuó subiendo de precio hasta el año 1981, sin tener un efecto directo en nuestra economía.

En síntesis, Miguel Kast estima que el sistema está reaccionando con mayor elasticidad y mayor velocidad de lo que se preveía.



De diversas maneras ha enfrentado la industria nacional el proceso de ajuste que vive nuestra economía.

en la realidad y ella es la que debe enseñar a la teoría la velocidad con que se puede esperar un tipo de reacción de este tipo".

En opinión de Goldfarb "los calificativos en esta situación no tienen sentido, ya que la velocidad de ajuste, que se está produciendo en este momento, es la velocidad que tiene que suceder".

Reiteró que el empresario está respondiendo ante un problema bastante serio que se ha suscitado y que es que esta recesión tuvo un factor detonante que fue un cambio en las condiciones internacionales que han afectado a Chile en forma adversa e importante.

Dijo que "si existe una economía libre, existen ciclos, y toda la gente pondrá en juego lo que son sus aspiraciones, ideas, logros. Pero el país tiene una cierta realidad que algunas personas la medirán en forma diferente a otras".

Y dentro de un esquema de una economía libre y sana como el que tenemos nosotros en estos momentos, necesariamente en un momento determinado tendremos que ajustarnos a lo que el país realmente es".

Dijo que, de no mediar esta situación internacional, y a pesar de la relación desbalanceada entre gasto e ingreso, el ajuste habría sido suave y sin mayores dificultades.

"En el corto plazo, es viable descartar la posibilidad de una tercera crisis del petróleo, en virtud de la inestabilidad política del Medio Oriente y, en particular del conflicto

## ECONOMIA La Nación /7A

### "Mayor rigidez al ajuste está en área del empleo"

2 De acuerdo al planteamiento de Miguel Kast, el área de mayor rigidez frente al ajuste es la del empleo. Al respecto indicó que el nivel del empleo en los estratos medios y altos es difícil, ya que se trata de un sector con menos experiencia de recesión y de cesantía.

Dicho estrato está protegido por la red social implementada por el Gobierno el año 1974 y que aún está vigente hasta la fecha, pero en términos porcentuales, comparado con su nivel de vida anterior, le cubre mucho menos que al de ingresos más bajos.

En esta crisis se observa que el mayor aumento relativo de la ocupación se está produciendo en los estratos medios y altos, donde existe menos experiencia y mayor rigidez para aceptar menores salarios, como una alternativa, frente a la desocupación.

Lo anterior, según Kast, significa que la mayor estabilidad en el empleo significa menores sueldos y la inseguridad ocupacional se logra por la vía de los salarios más altos.

A juicio del presidente del Banco Central, cualquiera que sea el camino para salir de la recesión, hay sectores del país, que con el auge del año 1979-81, quedaron con sueldos excesivamente elevados.

Al respecto se refirió a algunos ejecutivos del sector bancario que están ganando más que en cualquier país desarrollado del mundo. Esta, dijo, "no es una situación estable y tendrán que bajar esos sueldos o quedarán cesantes".

### CRECIMIENTO

Respecto a la tasa de crecimiento, Kast señaló que las cifras no experimentan variaciones muy bruscas de un año a otro.

El año 1981, con todos los problemas se llegó a más de un cinco por ciento de crecimiento y este año, la caída no va a ser muy exageradamente alta, como lo han señalado algunos sectores.

La importancia está, dijo Kast, en "no equivocarse, en que la gente trate de entender por qué el tipo de cambio no se moverá, y los sectores que están con sueldos muy elevados deben ajustarse con rapidez".

### Intervenidas o liquidadas 13 financieras argentinas

BENOS AIRES, Mayo 17 (ANSA). — El Banco Central de la República Argentina (BCRA) dispuso la liquidación o intervención de trece entidades financieras en el último mes, por situaciones de iliquidez, según consignaron fuentes del entidad bancaria.

Otras veinte entidades se encuentran en situaciones "muy difíciles", dijeron fuentes responsables del BCRA, citadas por la agencia privada "Noticias Argentinas" (NA).

La entidad bancaria decidió hoy la liquidación de las financieras CORFAR y Simbolo, en tanto que en el último mes adoptó similar medida para con el Banco del Acuerdo, las Compañías Río Paraná, Occidente, Ramos Mejía, Haedo, CORDAR y Simbolo, las Cajas de Crédito Ruta del Sol, América Latina, Herco, La Liberal y Río de la Plata. Fue intervenida en cambio la Sociedad de Ahorro y Préstamos TRANSFINA.

### Gigantescas ventas soviéticas de oro

ZURICH, Suiza, Mayo 17 (AP). — La Unión Soviética "parece haber vendido mucho oro" en el último trimestre de 1981, al tiempo que los depósitos soviéticos en bancos occidentales aumentaron considerablemente, dice hoy en su informe sobre el pasado trimestre el Banco de Compensaciones Internacionales.

Durante ese periodo, los rusos añadieron 3.900 millones de dólares a sus depósitos entre los bancos que operan con el BCI, lo que elevó su total a fines de año a más de 8.430 millones de dólares.

Los estados miembros de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP), según informó el BCI, continuaron retirando fondos en el último trimestre del año pasado.

Lo retirado por estos países fue de 5.500 millones de dólares, cifra superior a los 3.300 millones de dólares del trimestre anterior, dijo el BCI, que actúa como un banco central de los bancos centrales de sus miembros.

### Experto prevé nueva "crisis del petróleo"

"En el corto plazo, es viable descartar la posibilidad de una tercera crisis del petróleo, en virtud de la inestabilidad política del Medio Oriente y, en particular del conflicto

en curso, que afecta a Irán e Irak", señaló el profesor Sergio Alvarado, presidente de la Comisión de Energía de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, al inaugurar ayer el curso "Tecnologías Modernas en la Utilización de Fuentes Alternativas de Energía" que se está desarrollando en esa casa de estudios superiores.

"Por otra parte —agregó Alvarado—, es preciso no olvidar que la OPEP abastece todavía más del 60% de los requerimientos de petróleo crudo de los países occidentales y que un solo país, Arabia Saudita, aún bajando su producción desde 8.6 a 6 millones de barriles diarios, representa el 12% de tales requerimientos".

A largo plazo resulta inevitable, por agotamiento del recurso, la transformación de la base energética de la humanidad y lo más probable es que, a diferencia de otras épocas en que siempre surgió con preeminencia una sola fuente primaria de energía que desplazó a todas las demás, en el futuro el desarrollo energético será más equilibrado y diversificado entre diferentes opciones técnicas".

Sobre lo último, expresó que "hoy en día, son alrededor de 60 académicos de jornada completa, 100 memoria y numerosos profesores de jornada parcial, en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, los que están promoviendo y ejecutando diversos proyectos en el área de la energía, destinados a elevar el nivel de conocimientos básicos, a desarrollar e incorporar nuevas tecnologías y a prestar servicios requeridos externamente".

Todos esos proyectos e investigaciones, especialmente los relativos al aprovechamiento de la biomasa (recursos forestales y acuáticos), carbón y energía solar, serán analizados tanto por profesores de la facultad como por expertos internacionales que participan en el curso, provenientes de Estados Unidos, Alemania, Gran Bretaña y Brasil, además del profesor E. Friedman, quien es Director del Área Energética de COPEC.

En las jornadas, a la que asisten profesores de varias universidades del país e ingenieros de diversas empresas del área energética, se considerará, además de los problemas técnicos de cada fuente de energía alternativa, el impacto ambiental provocado por su uso y condiciones económicas del aprovechamiento.

### Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$	17 Mayo	18 Mayo
			1982	1982
CAR SERIE "E"	13.889262	13.893809		
CAR SERIE "F"	2.832022	2.832949		

PAPEL	UNIDADES	TCT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VARIACION (%)
<b>INSTRUMENTOS MONETARIOS</b>							
ORO 100	138	1.159.725	8.500.00	8.325.00	8.403.88	8.430.00 TPH	-34
ORO 20	1	1.750	1.750.00	1.750.00	1.750.00	1.750.00 TPHOD	-2.78
ORO 50	6	26.100	4.350.00	4.350.00	4.350.00	4.350.00 TPH	1.64
ORO 50-E	5	21.290	4.258.00	4.258.00	4.258.00	4.258.00 N	0.00
<b>TOTAL MONETARIOS</b>							
<b>INSTRUMENTOS RENTA FIJA</b>							
BHF-L1181	1.200	1.200.855	81.80	81.80	81.80	81.80 TPH	17.24
BHF-W0832	940	881.807	74.00	74.00	74.00	74.00 TPH	16.53
BHF-W0881	900	707.861	66.06	66.06	66.06	66.06 TPHOD	15.90
BOS1800382	820	731.576	70.65	70.65	70.65	70.65 TPH	16.50
BUF-B 0180	60	65.301	87.00	87.00	87.00	87.00 TPH	

## SÍNTESIS POLICIAL

## MUERTE EN ATROPELLO

SANTIAGO.— Un transeúnte falleció al mediodía de ayer, al ser atropellado por el taxibús placa OKP-191 de La Cisterna, cuando cruzaba la intersección de las calles San Diego y Bío Bío, en el sector sur de la comuna de Santiago.

La víctima fue identificada por Carabineros como Héctor Gatica Valenzuela de aproximadamente 40 años de edad, de quien se ignoran mayores antecedentes.

El conductor del taxibús, Armando Norambuena Navarro fue detenido por la policía uniformada y puesto a disposición de la Justicia del Crimen. El cadáver de Gatica Valenzuela fue levantado a las 12.30 horas y trasladado al Instituto Médico Legal, una vez que oficiales de la Comisaría de Investigadora de Accidente del Tránsito (CIAT), finalizaron los peritajes de rigor.

## CAPTURAN A TRES LADRONES DE CANADO

TALAGANTE.— Tres individuos que aparecen implicados en una serie de robos de animales perpetrados en parcelas de esta localidad fueron aprehendidos por personal de la policía civil y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

Se trata de Juan Manuel Alfaro de 23; Juan Adolfo Lagunas de 34; y Jorge Alfonso Bustamante de 24 años de edad, respectivamente.

La información policial establece que la captura del trío de delincuentes se produjo en los instantes que estos trasladaban cuatro caballos robados en un potro.

Traslados al cuartel policial Bustamante confesó ser el autor material de los robos en tanto que Lagunas se dedicaba a la comercialización de los animales.

Los sujetos fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen y recluidos en la cárcel de esta localidad.

## SIETE HERIDOS EN CHOQUE

SANTIAGO.— Siete personas resultaron con heridas de gravedad, luego que al mediodía de ayer se estrellaron de frente un taxibús y un microbús, en la comuna de Quilicura.

El accidente—según el primer informe policial— ocurrió a las 12.05 horas en calle Huechuraba al llegar a Canbera, cuando se embistieron frontalmente el microbús patente HAN-540 de Conchalí, con el taxibús placa OXA-388 de La Florida.

La colisión, de acuerdo al paritaje policial, se produjo cuando uno de los dos vehículos sobre pasó el eje central de la calzada, obstruyendo el paso del otro.

Los siete heridos, fueron trasladados hasta el Servicio de Urgencia del Hospital José Joaquín Aguirre.

## INCENDIO DE DISCOTECA

COQUIMBO.— Totalmente consumida por las llamas resultó la discoteca "Galaxia" de Coquimbo al producirse un incendio a raíz de una falla en el sistema eléctrico.

El siniestro se inició, a las 6 horas, en el local ubicado en el inmueble ubicado en Canteras Bajas 125, de propiedad de Edgardo Corvetto Aguirre, quien se encontraba ausente.

Pese a la presencia de todas las Cías. del Cuerpo de Bomberos, las llamas solo fueron extinguidas a las 7.40 horas. Las perdidas fueron estimadas en más o menos un millón 500 mil pesos. Existen seguros comprometidos, pero se desconoce el monto.

## CONTINUAN BUSCA DE VICTIMAS

OVALLE.— Carabineros, Bomberos, y hombres ranas, continúan trasriendo el Tranque "La Paloma" donde cayo una camioneta Chevrolet C-10 con varias personas en su interior.

De acuerdo al informe policial sólo ha sido rescatado el cuerpo del conductor Nibaldo Alfaro Rojas, de 32 años, quien fue hallado en la mañana del domingo a las 10.20 horas, por la policía uniformada que se constituyó en el lugar.

Las primeras averiguaciones realizadas demostraron que el vehículo se habría precipitado al interior del Tranque debido a una mala maniobra efectuada por Alfaro Rojas que lo hizo perder el control, lo que hizo que primero volara y, luego, caer a una profundidad de 8 metros.

## UN MUERTO EN CHOQUE DE CAMIONES

Al menos un muerto y cuatro heridos graves es el resultado de un accidente carretero registrado anoche en el kilómetro 20 de la Ruta Cinco Sur, en las proximidades de San Bernardo.

De acuerdo a las primeras informaciones obtenidas por la policía, el accidente ocurrió a las 22.30 horas, cuando un camión recolector de basuras se estrelló contra un vehículo de gran tonelaje que transportaba miles de pollos faenados, volcando éste último.

Los dos camiones estallaron en llamas y el incendio fue controlado por voluntarios de dos compañías del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo.

Uno de los ocupantes del camión que transportaba los pollos pereció atrapado por la carrocería, mientras que los otros tres pasajeros del mismo vehículo y el conductor del otro resultaron con graves heridas, siendo atendidos inicialmente en la Posta de San Bernardo.

## Con gran celeridad fueron resueltos tres homicidios

□ Otros dos casos, también registrados en las últimas 48 horas, están casi aclarados

Cinco homicidios se registraron en las últimas horas a lo largo del país y, en tres de los casos, ya fueron solucionados por la policía y sus autores puestos a disposición de los tribunales.

En la capital, funcionarios de la Octava Comisaría de Carabineros detuvieron a Julio Jiménez Vargas, de 49 años, quien en la madrugada de ayer ultimó a puñaladas a un trabajador de la zona de Colina, tras una discusión.

El homicidio se registró a las 5.30 horas y la víctima fue identificada como Héctor Orozco Núñez, de 24 años. El homicida fue puesto a disposición del Magistrado del Décimo Noveno Juzgado del Crimen de Santiago.

## FRATICIDIO EN CAUQUENES

Evaristo Anselmo Luna Torres, de 26 años de edad, fue muerto a cuchilladas por su hermano Alberto Orlando, de 24 años, mientras ambos discutían en manifiesto estado de ebriedad en la casa del primero de los nombrados, en el fundo "El Llano", al interior de Cauquenes.

El herido fue trasladado por familiares hasta el Servicio de Urgencia del hospital local, donde falleció cuando recibía las primeras atenciones, víctima de dos heridas cortopunzantes en el tórax y abdomen.

El fratricida fue capturado nueve horas después del crimen por una patrulla de Carabineros y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

## BUSCAN A HOMICIDA

Personal policial de La Unión, en la X Región, realiza las diligencias para capturar al, o a los autores de la muerte del obrero Jorge Aguilé Solís de 29 años, quien fue atacado cuando transitaba en dirección a su domicilio, en el lugar denominado "Puerto Nuevo".

El cadáver, que presentaba dos heridas cortopunzantes en el abdomen, fue encontrado en las primeras horas de ayer por transeúntes, los que comunicaron el hallazgo a Carabineros.

Al examinar las vestimentas de la víctima, los policías comprobaron

## Chofer ebrio dejó un muerto y cuatro heridos en accidente

Un muerto y cuatro lesionados graves dejó un microbusero en completo estado de ebriedad, que logró ser detenido por Carabineros cinco horas después de provocar el primer accidente, tras una espectacular persecución.

El primer hecho se registró a las 21.55 horas del domingo en la esquina del Club Hipico y Traslavina, en la comuna de San Miguel, cuando el microbús del recorrido "Vivaceta Matadero", patente GUF-183 de Conchalí, que conducía en total estado de ebriedad Juan Germán Cordero Abarca, de 33 años, arrolló a dos peatones que transitaban por la acera.

Uno de los transeúntes, identificado como Juan Antonio Tripaino Hernández, de 38 años, dejó de existir en el mismo lugar, mientras que su acompañante Miguel Ángel Garay Villegas, de 25, sufrió diversas lesiones de carácter grave, quedando internado en el Servicio de Urgencia del hospital Ramón Barros Luco.

## PROVOCA OTRO ACCIDENTE

Tras el doble atropellamiento, el microbusero se dio a la fuga, imprimiendo gran velocidad a su vehículo, cruzando, prácticamente, toda la capital, hasta ingresar a la comuna de Conchalí.

Al llegar a la esquina de Barón de Juras Reales y Marinero Caro, embistió al taxi placa OFA-251 de La Cisterna, conducido por Jorge Enrique Sepulveda Santander, el que estaba detenido dejando a sus pasajeros.

Dada la alta velocidad que trajo el microbús, el automóvil de alquiler, tras ser impactado, fue arrastrado sesenta metros, resultando gravemente herido su chofer y los dos pasajeros, identificados como Héctor Bustos Arriagada y Gladys Bustos Vásquez, de 50 y 16 años de edad, respectivamente.

El irresponsable conductor del bus volvió a huir del sitio del accidente y sólo fue capturado por Carabineros a las 02.45 horas, cuando transitaba por Barón de Juras Reales y calle Monterrey en la misma comuna de Conchalí.

Juan Germán Cordero Abarca fue trasladado hasta la posta tres de la Asistencia Pública, donde se le practicó el examen de alcoholometría y más tarde fue puesto a disposición del Magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de San Miguel, ya que en la jurisdicción de ese tribunal se registró el primer accidente.

## Asaltantes huyen con dos millones de pesos

□ Son autores de un atraco a distribuidora de gas en Valparaíso

VALPARAISO.— Dos desconocidos que tapaban sus rostros con pasamontañas, se llevaron un millón y medio de pesos en dinero efectivo y 500 mil en cheques al asaltar una bodega de Lipigas S.A.

El asalto y robo se produjo a las 13.30 horas del domingo, en Avda. Portales 17, después de intimidar con un revólver a los dependientes Juan Vidal Mondaca, de 20 años, y Jorge Díaz Lagos, de 23 años, ambos ayudantes de bodega, quienes habían dejado una puerta lateral abierta.

Inmediatamente después los sujetos los introdujeron en el interior del recinto llevándolos hasta las oficinas ubicadas en Avda. Argentina 151, donde procedieron a maniatarlos de pies y manos, dejándolos en el suelo tapados sus cabezas con vestimentas.

Enseguida, los asaltantes registraron las dependencias hasta dar con una caja de fondos la que pretendieron descerrajar durante cuatro horas, tarea que no consiguieron. Ante eso la arrastraron desde el segundo piso hasta el mismo lugar por donde ingresaron subiéndola a una camioneta no identificada.

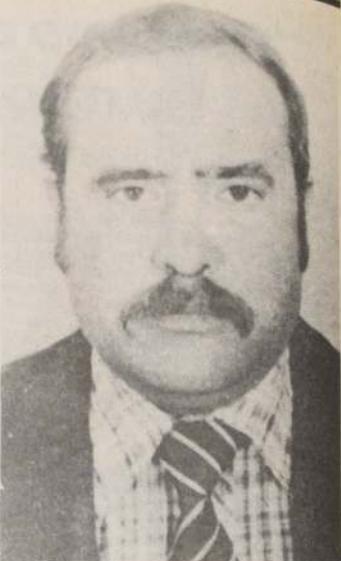
El junior es interrogado por oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, a fin de inquiren mayores detalles de los autores del atraco.

El junior es interrogado por oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, a fin de inquiren mayores detalles de los autores del atraco.



→ Aún cuando se pensaba que el único condenado a muerte sería Gabriel Hernández Anderson, cerebro del robo y doble crimen de Calama, la Corte elevó la sentencia a tres de los cinco implicados.

Eduardo Villa-→ nueva Márquez, lugarteniente de Hernández, fue quien incurrió en los errores necesarios que permitieron a Investigaciones de Chile esclarecer el más increíble hecho de sangre que registra la historia policial chilena.



Así lo anunció tras conocer fallo de la Corte de Apelaciones

## Padre de uno de los condenados a muerte recurirá a la Suprema

□ Tribunal de alzada dictaminó la pena máxima para Gabriel Hernández Anderson, Eduardo Villanueva Márquez y Francisco Díaz Meza.

□ Otros dos implicados, Daniel Villanueva Márquez y Juan Carlos Arenas Cortés, fueron sentenciados a cinco años y un día de prisión

## ANTOFAGASTA (Especial para LA NACION)

LA NACION).— El abogado defensor de Gabriel Hernández Anderson—su propio padre— enfatizó que recurrirá a la Corte Suprema de Justicia, con la esperanza de revocar el fallo de segunda instancia, por el cual su hijo fue condenado a la pena máxima, junto a otros dos implicados en el doble crimen y robo a la sucursal Chuquicamata del Banco del Estado.

La resolución de los ministros de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, le fue comunicada al profesional por el secretario subrogante del tribunal de alzada. La redacción del fallo, estuvo a cargo del Ministro Sergio Mery Bravo.

Hasta el lugar concurren inicialmente, personal de la policía uniformada que más tarde entregó los antecedentes a los expertos de la BH que practicaron los exámenes médicos policiales, y por instrucciones del juez competente dispusieron el levantamiento del cuerpo y su traslado al Instituto Médico Legal.

El hecho es investigado en total hermetismo y no se descarta la posibilidad de un alevoso asesinato. Sin embargo, las causas precisas de la muerte de Bilmann Jazmín, serán establecidas a través del examen autopsíco cuyo resultado debe ser enviado al titular del Juzgado del Crimen respectivo.

Los hechos se investigan en total hermetismo y no se descarta la posibilidad de un alevoso asesinato. Sin embargo, las causas precisas de la muerte de Bilmann Jazmín, serán establecidas a través del examen autopsíco cuyo resultado debe ser enviado al titular del Juzgado del Crimen respectivo.

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

Asimismo, se supo que la Corte confirmó las penas de cinco años y una para Daniel Villanueva Márquez y Juan Carlos Arenas Cortés, quienes aparecen como encubridores del más espléndizante doble asesinato que registra la historia policial chilena.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

El lunes 9 de marzo del año pasado tres hombres armados ingresaron a la sucursal Chuquicamata del Banco del Estado de Chile, con el firme propósito de apoderarse de 45 millones de pesos dinero destinado a la cancelación de sueldos atrasados a los obreros de ese mineral.

Asimismo, se supo que la Corte confirmó las penas de cinco años y una para Daniel Villanueva Márquez y Juan Carlos Arenas Cortés, quienes aparecen como encubridores del más espléndizante doble asesinato que registra la historia policial chilena.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

Asimismo, se supo que la Corte confirmó las penas de cinco años y una para Daniel Villanueva Márquez y Juan Carlos Arenas Cortés, quienes aparecen como encubridores del más espléndizante doble asesinato que registra la historia policial chilena.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de centenares de curiosos que deseaban conocer la sentencia de segunda instancia en el proceso caratulado "Gabriel Hernández Anderson y otros" rol número 37.614.

## ROBO Y DOBLE HOMICIDIO

Al momento de conocerse lo resuelto por la Corte de Apelaciones, el edificio del tribunal se encontraba atestado de periodistas reporteros gráficos y camarógrafos, además de

## Otros siete reos en el caso del Banco Español

El ministro en visita en el Segundo Juzgado del Crimen, Mario Garrido Morat, quien sustanció el proceso contra los ex ejecutivos del Banco Español, Radu Sahli Natermann y Mauricio Tassara Zárate resolvió el auto encargado de reo contra otras seis personas involucradas en los manejos en la entidad bancaria.

Por ser autores del delito de estafa fueron encargados reos Vicente Rafael Puig Casanova, Tomás Francisco Puig Casanova y Pablo Jorge Pla Párras, todos ex accionistas de la entidad bancaria. Asimismo, dispuso que tanto Sahli como Tassara sean encargados reos por el delito de estafa, además de la infracción al artículo 26 de la Ley General de Bancos. Por este último cargo se encuentran detenidos, desde noviembre pasado, en el Anexo Cárcel de Capuchinos.

Los tres nuevos reos mencionados se encuentran como autores de estafa. Por otra parte, Mario Héctor Gómez Puig (ex gerente general del Banco Español), Sergio Chaignauz Coiré, Guillermo Antonio Kegevian Ahumada y Avelino Jorrat Mourkazel, también serán sometidos a proceso en calidad de cómplices de los anteriormente nombrados.

### DELITOS

Los siete reos se encuentran encausados por utilizar procedimientos fraudulentos para otorgar créditos a empresas que no reunían los requisitos para ello. Además, no ejecutaban los créditos vencidos y concedieron millonarias cantidades en préstamos a firmas denominadas "paper", las que, en la mayoría de los casos, se encontraban formadas por ellos mismos.

Hasta el momento, la cifra exacta de las defraudaciones efectuadas por este grupo a través del ex Banco Español suma varios millones de dólares.

Otros dos personajes —Guillermo Pellegrini Merino y Carlos Roberto Antonio Youmi— se encuentran encargados reos y detenidos, en este mismo proceso, desde mediados del mes pasado.



David Vergara Torres  
Rector del INBA

Con acto en edificio Diego Portales

## INBA celebra sus 80 años

Con un acto académico que será presidido por el Ministro de Educación, Contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, el Internado Nacional Barros Arana culminará las actividades conmemorativas de sus 80 años de vida.

Este se efectuará el próximo jueves en el edificio Diego Portales, iniciándose la ceremonia a la que han sido invitadas especialmente autoridades educacionales, a las 11 horas.

### GALERIA DEL RECUERDO

El Rector del INBA, David Vergara Torres, inauguraría también por la tarde y en el hall central del establecimiento, una "Galería del Recuerdo", que guardará la rica historia de este establecimiento educacional.

Se indicó que en ella estará lo más representativo, desde el punto de vista pedagógico, deportivo, científico y artístico, lo que permitirá a sus ex alumnos evocar sus vivencias estudiantiles y que fueron el apoyo a sus éxitos.

## Asaltadas dos farmacias en la Gran Avenida

Diversas diligencias efectúan efectivos de Carabineros y de Investigaciones para capturar a un trío de pistoleros que anoche asaltó dos farmacias en la comuna de San Miguel y que hoy con un botín consistente en 87 mil pesos en efectivo y una pequeña cantidad de medicamentos que se expenden solamente bajo presentación de cheques médicos.

El primer atraco se registró a las 21.05 horas, cuando tres sujetos jóvenes, regularmente vestidos, que cubrían sus rostros con bufandas, ingresaron a la farmacia "Marcela", situada en Gran Avenida 1839 los que procedieron de inmediato a encañonar con sus revólveres al propietario del establecimiento, Gerardo Cuevas Chávez, a un dependiente y a dos clientes.

Posteriormente, los antisociales se apoderaron de 25 mil pesos en efectivo y de diversos productos fármacos que normalmente se venden bajo estricto control médico.

Quince minutos más tarde, a las 21.20 horas, el mismo grupo delictual llegó hasta la farmacia situada en el número 6045 de la Gran Avenida, donde empleando el mismo método invadieron al dueño, Osvaldo Moyano González, a su cónyuge y un cliente, los que fueron obligados a tenderse en el suelo, mientras los asaltantes registraban el local.

Los pistoleros se dieron a la fuga dos minutos después, llevándose 82 mil pesos en efectivo y una cantidad no determinada de medicamentos.

En el bote viajaban su propietario, Raúl Gómez Gómez, Alejandro Díaz y Arnoldo Chepilla, de quienes se ignoran otros antecedentes.

La misma fuente policial dijo que hasta las últimas horas no se conocían novedades al respecto.

## Desaparecidos 3 pescadores

VALLENA.— Tres pescadores se encuentran desaparecidos desde las horas del domingo cuando salieron en el bote "El Chavo" desde Huasco.

Antecedentes recogidos por Carabineros del lugar ha permitido conocer que estos de la embarcación fueron hallados en el sector de Playa

### CASO COVEMA

El abogado Jaime Vahales, en representación de Cecilia Alzamora, solicitó al ministro Alberto Echavarría cuatro nuevas diligencias en relación al proceso por secuestro de personas con resultados de muerte.

Cecilia Alzamora y Eduardo Jara Aravena fueron detenidos por personal de civil en julio de 1980, cuando ambos eran estudiantes de periodismo.

Fueron liberados por sus captores —sin identificarse— en los primeros días de agosto de ese mismo año. A las pocas horas Jara Aravena murió a consecuencia de lesiones graves sufridas durante el cautiverio.

Cecilia Alzamora y otras personas que en esa época fueron víctimas de secuestro por parte de quienes se identificaron como integrantes del "Comando de Vengadores de Mártires" (COVEMA), presentaron querellas en el Sexto Juzgado del Crimen.

Ante la alarma pública que originaron tales hechos, el Ministerio del Interior presentó un requerimiento a los tribunales ordinarios de Justicia, y la Corte de Apelaciones de Santiago designó al ministro Echavarría para investigar los hechos, en calidad de ministro en Hasta en el Sexto Juzgado del Crimen.

**PRUEBAS HIPICAS**

La Corte de Apelaciones de Santiago requirió del Consejo Nacional de la Hipica, organismo encargado del control de las carreras en los hipódromos del país, la reglamentación de esas pruebas.

La petición del tribunal está

### TRIBUNALES

unida a un recurso de protección deducido ante los tribunales por los jinetes Enrique Aguirre Romero, Ramón Aldana y Henry Alvarez Rojas, cuyas licencias fueron canceladas.

Los jinetes demandaron la protección de la justicia luego de invocar las leyes del Estado sobre libertad de trabajo, específicamente la Constitución Política de la República y solicitaron de los tribunales que la medida del Consejo Nacional de la Hipica quede sin efecto.

**CIUDADANO NORTEAMERICANO**

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones denegó la petición del Consejo de Defensa del Estado, en orden a dictar una segunda encargatoria de reo en contra del ciudadano norteamericano Melvin Stamps Droubay.

Stamps Droubay está siendo procesado por el Décimo Sexto Juzgado del Crimen por asociación ilícita para el financiamiento de tráfico de estupefacientes, delito por el cual se encuentra encargado reo desde el mes de diciembre del año pasado.

El Consejo de Defensa del Estado pidió al magistrado Fernando Carrasco que lo encargara reo, además, por tenencia ilegal de drogas, en vista que al ser detenido portaba tres granos de clorhidrato de cocaína.

Carreño denegó tal solicitud, resolución de la cual el Fisco apeló, pero la Sexta Sala del Tribunal de Alzada confirmó dicha sentencia.

Stamps Droubay fue detenido por

### INTEGRANTES DE GRUPO ARMADO

Francisco Baguet, titular de la Primera Fiscalía Militar, encargó reo a cinco personas —una de ellas mujer— sindicándolas como integrantes de un grupo armado.

La resolución del magistrado dispuso la libertad de Juan Pino Aguilar por falta de méritos para probarlo.

Los afectados con la encargatoria de reo y el proceso que se ha iniciado en su contra afecta a Orlando Jofre Villavicencio, Roger Santos Ruiz, René Riquelme Maturana, Héctor Amaia Amaya y Rosa Elena Ruiz Ruiz.

Estas personas fueron detenidas entre los días 4 y 5 del presente mes, acusadas de estar vinculadas al proceso que se sigue a Fernando Valenzuela Espinoza, acusado de ser el autor material del homicidio del ex funcionario de la Central Nacional de Informaciones (CNI) Carlos Tapia Barraza, hecho ocurrido en el mes de julio del año pasado.

El Consejo de Defensa del Estado pidió al magistrado Fernando Carrasco que lo encargara reo, además, por tenencia ilegal de drogas, en vista que al ser detenido portaba tres granos de clorhidrato de cocaína.

Carreño denegó tal solicitud, resolución de la cual el Fisco apeló, pero la Sexta Sala del Tribunal de Alzada confirmó dicha sentencia.

Stamps Droubay fue detenido por

Durante el presente período legislativo

## Junta de Gobierno ha aprobado 26 mensajes

Un total de 46 mensajes ha enviado el Ejecutivo a la Junta de Gobierno, durante el presente año legislativo. En el mismo período, ésta ha aprobado un total de 26 proyectos de ley.

De éstos, el mayor número, ocho,

corresponden a Relaciones Exteriores, mientras que de los sectores Economía, Hacienda, Justicia y Salud Pública, se han aprobado tres proyectos en cada uno.

En Trabajo se han aprobado dos

cuerpos legales, al igual que en Minería. En cuanto a Agricultura y Defensa, se han aprobado dos mensajes.

Igualmente, se informó que del período legislativo 1981, quedaron en proceso de estudio en la Junta de Gobierno, un total de 47 mensajes, los que han continuado su trámite legislativo durante el presente período. Es decir los dos meses desde que el Poder Legislativo, reiniciara sus labores, a través de sus cuatro comisiones.

De éstas, la primera se abocó a materias vinculadas a la Constitución, Economía, Fomento y Reconstrucción, Hacienda y Minería.

Es presidida por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

La II Comisión, que preside el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Matthei, abarca las áreas de Educación, Justicia, Trabajo y Previsión Social y Salud. La III Comisión, que preside el General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán, estudia todo lo relativo a Obras Públicas, Agricultura, Bienes Nacionales y Vivienda y Urbanismo, mientras que la IV Comisión que preside el Teniente General César Raúl Benavides, cubre las áreas de Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Transportes y Telecomunicaciones.

### Rebajan precio de la parafina

Una rebaja estimativa de 20 centavos por litro tendrá, para el público, el precio del kerosene, de acuerdo a una disminución del valor de ese producto que Esso Chile Sociedad Petrolera aplicará a sus servicios del Área de Santiago.

La disminución de los precios comenzará a aplicarse a partir de la 00 hora de hoy.

La información fue proporcionada por Guillermo García, gerente de Asuntos Públicos de esa compañía.

En un comunicado se agregó que la liberación del precio del kerosene y las últimas rebajas de valores anunciadas por ENAP permitirán a Esso Chile reducir sus precios y, además, absorber el ciento por ciento del subsidio que el gobierno otorga antes al producto.

La empresa estima que, como en ocasiones anteriores —rebaja de los precios de combustible— los servicios disminuirán el precio de venta al público, en beneficio de la población.

### Nuevo cónsul de Chile en Tacna

El actual consejero de la Embajada de Chile en Brasil, Ignacio González asumirá el próximo primero de junio como cónsul general de Chile en Tacna, Perú, según informó la Cancillería.

González Serrano reemplazará en el cargo a Hugo Morales. Antes de ocupar el cargo de consejero en la Embajada de Chile en Brasilia, se desempeñó en el Departamento OEA del Ministerio de Relaciones Exteriores.

### Evaluán labor de las asistentes sociales

Una evaluación en torno a las diferentes acciones y trabajos que debe cumplir la asistente social durante su ejercicio profesional se hará durante el curso de postgrado que ya comenzó en el local de la asociación gremial de estas especialistas. Dicho ciclo ha sido organizado por el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, INTA, de la Universidad de Chile.

Según expresó la directora de esta jornada docente, María de la Luz Alvarez, se persigue como objetivo crear conciencia acerca de la necesidad de evaluar las acciones que realiza la asistente social. Este es un medio para lograr la mayor eficiencia de su labor y la adecuación a la realidad a través de los diagnósticos y tratamientos que realicen.

El curso es la segunda experiencia concreta de evaluación de cualquier actividad donde actúan estas profesionales universitarias.

A través de las diferentes clases se tratará de definir los problemas que atiende la presidenta social; aplicar diseños de investigación; construir instrumentos de medición de fácil manejo en la acción diaria, manejar los datos recogidos en el trabajo y jerarquizar y evaluar las situaciones que deben enfrentarse día a día.

Las sesiones de trabajo se efectuarán de 18.00 a 20.00 horas, hasta el 12 de julio, los días lunes y miércoles, en Dieciocho 45, 4º piso.

### Traspasarán...

(Viene de la Pág. 1A)

#### PROGRAMA 1982

De acuerdo a los planes fijados, los beneficiados con estas medidas cancelarán en total un monto de 189 millones de pesos, al contado.

Durante el primer trimestre del año se enajenaron mediante este sistema 180 propiedades las cuales arrojaron un ingreso de 75 millones de pesos.

Personeros de este Ministerio, resaltaron que estos programas forman parte de las acciones impulsadas por el Supremo Gobierno para solucionar el problema habitacional de estas familias de escasos recursos, siendo una herramienta a través de la cual se están consolidando sus planes sociales en ese terreno.

## Educación superior recibió al 31,36% de los postulantes

De los 114.700 egresados de enseñanza media se matricularon 35.777 alumnos

Cifra supera considerablemente a la registrada en años anteriores

El 31,36 por ciento de los egresados de enseñanza media que rindieron la Prueba de Aptitud Académica en 1981, se matricularon en los distintos establecimientos de educación superior del país para el año académico 1982.

El porcentaje se desprende de las cifras que recogió la Universidad de Chile y que fueron conocidas por LA NACION extraoficialmente.

En octubre pasado rindieron el test de selección 114.700 personas, de las cuales lograron ingresar a un primer año 35 mil 777, repartidos entre las 24 entidades académicas, vale decir, Universidades e Institutos Profesionales.

Un total de 4.332 alumnos corresponden a estos últimos establecimientos, creados luego de las reformas iniciadas en diciembre de 1980, en virtud de la nueva legislación sobre educación superior del país, que dio autonomía a las antiguas sedes regionales universitarias, muchas de las cuales se constituyeron en Universidades y otras tantas en Institutos Profesionales o Academias Superiores.

El mayor número de ingresos se registró en la Universidad Católica de Chile, con 4.137 matriculados en el primer año de alguna de las carreras que imparte, seguida por la Universidad de Santiago de Chile, con 4.001 ingresos.

La Universidad de Chile captó 3.085 alumnos; la Universidad de Concepción 2.929; Universidad de Valparaíso (antigua sede regional de la U. de Chile), 2.495 y la Universidad Federico Santa María 2.253 estudiantes.

Las Academias Superiores de Ciencias Pedagógicas de Santiago y Valparaíso recibieron, en total 2.617 futuros profesionales, correspondiente a 1.817 a la capitalina.

Las cifras superan considerablemente a las registradas en años anteriores, aunque el cálculo sobre incrementos en el ingreso aún no ha sido dado a conocer, ya se estima en un 10%.

# Agresor del Papa vinculado con sindicato "Solidaridad"

Juan Pablo II cumple 62 años

**VARSOVIA.** Mayo 17 (ANSA).— "Contactos sorprendentes" es el título del comentario que el diario del "POUP" (Partido Obrero Unificado Polaco) "Trybuna Ludu" dedica a los contactos del sacerdote español Juan Fernández Krohn, el autor del reciente atentado al Papa, con los responsables de "Solidaridad".

El autor del atentado al Papa, escribe "Trybuna Ludu", "estuvo presente en el Congreso de 1981 de 'Solidaridad' en Gdańsk y habló con Lech Wałęsa y recorriendo toda Polonia se encontró con otras personalidades".

## Nueva Premier califica de crítica situación yugoslava

**BELGRADO.** Mayo 17 (AP).— Milka Planinc, que afirma merecer la firma de firmeza con que se la conoce, tomó posesión hoy de su cargo como Primera Ministra de Yugoslavia.

La designación para el puesto de la señora Planinc, de 57 años, que se ha desempeñado como jefa del Partido Comunista de la República de Croacia durante los últimos diez años, fue aprobada en una sesión conjunta de la Asamblea Federal, que abarca la Cámara Federal y la Cámara de Representantes y Provincias.

La señora Planinc fue designada para la Jefatura del partido en Croacia, la segunda de las repúblicas de Yugoslavia, tras una depuración dispuesta por el fallecido Marisal Josip Broz Tito, concebida para eliminar de los cuadros dirigentes del país a los elementos nacionalsocialistas.

"Tenemos que empezar inmediatamente", dijo y añadió: "Nuestra situación económica es muy grave". Los problemas económicos de Yugoslavia han empeorado, con un aumento del coeficiente de desempleo e inflación, al tiempo que declinan las divisas necesarias para pagar una importante deuda externa.

## La URSS lanzó satélite desde nave Salyut siete

**MOSCÚ.** Mayo 17 (UPI).— Dos cosmonautas soviéticos lanzaron un satélite de comunicaciones desde la estación orbital Salyut 7, informó la agencia TASS.

El lanzamiento del satélite de 28 kilogramos desde la estación espacial dio a los soviéticos una ventaja de por lo menos cinco meses con respecto a los planes estadounidenses de lanzar satélites desde el transbordador espacial Columbia.

TASS dijo que el satélite, en forma de hexágono, fue colocado en órbita

por los cosmonautas Anatoly Berezovoi y Valentin Lebedev desde la estación espacial de 19 toneladas, lanzada el 19 de abril. Los cosmonautas fueron enviados al espacio el jueves pasado y llegaron a la Salyut 7 al día siguiente.

TASS dijo que el satélite, el Iskra 2, fue construido por alumnos del Instituto de Aviación de Moscú, al que asistió Lebedev.

El Iskra 2 orbitará la Tierra cada 91,3 minutos a una distancia mínima del planeta de 242 kilómetros y a una distancia máxima de 357.

## Presidente de Francia inicia gira por África

**PARÍS.** Mayo 17 (DPA).— El Presidente de Francia, François Mitterrand, iniciará el miércoles su primera gira a África y visitará las antiguas colonias francesas de Niger, Costa de Marfil y Senegal.

A la ida hará escala en Argel y se entrevistará con el Presidente argelino, Jadi Benyedid, y a la vuelta lo hará en Nuakchott (Mauritania).

### TERMINOS DESPECTIVOS

**PARÍS.** Mayo 17 (UPI).— Un diario izquierdista de París publicó hoy una evaluación confidencial del Presidente Francois Mitterrand preparada por el Departamento de Estado en el que al Mandatario se lo calificó

ca peyorativamente de "romántico y pensador literario".

El informe publicado por Libération, el periódico fundado por el filósofo Jean-Paul Sartre en la década de 1960, añadió que Mitterrand es un político carente "de conocimiento objetivo" que depende de la asesoría de un equipo "pesonamente desentendido" y "muy pobremente informado".

La embajada de Estados Unidos confirmó la autenticidad del memorándum escrito por John B. Dobrin, un especialista en asuntos europeos que ahora sirve en Varsovia, pero se apresuró a divulgar un comunicado en que asegura que Dobrin habla a título puramente personal.

## Cuarenta muertos deja violencia en Guatemala

**GUATEMALA.** Mayo 17 (UPI).— Asaltantes asesinaron a tiros a un bebé de 18 meses en la violencia policial que causa la muerte de otros 24 civiles, mientras los izquierdistas mataron a cinco paramilitares en una emboscada.

La policía dijo ayer que una docena de cadáveres fueron encontrados el sábado en villorrios indígenas aislados, en los alrededores del departamento de Huehuetenango al noroeste de Guatemala, agregando que desconocía la identidad de los asesinos.

Agregó que unos asaltantes mataron a ocho miembros de una familia india, incluyendo un bebé de 18 meses y otros tres niños en un ataque del sábado en Chichicastenango, en el departamento de Chimaltenango, unos 72 kilómetros al noroeste de la capital.

Según la policía una banda de hombres armados entraron a una casa y mataron a tiros a tres mujeres y dos hombres en otro ataque contra una familia en Santa Cruz Mulua, 115 kilómetros al oeste de la capital.

Estos asesinatos aumentan a 41 el número de muertos en incidentes no relacionados con encuentros armados

desde el viernes en el país, donde la violencia disminuyó drásticamente en las primeras semanas del golpe militar del 23 de marzo.

Por otra parte, cinco paramilitares civiles fueron asesinados en una emboscada que les tendieron los rebeldes izquierdistas en las afueras de Salamá, la capital del norteño departamento de Baja Verapaz.

La nueva Junta Militar y los guerrilleros izquierdistas se han culpado mutuamente por las matanzas y ataques a los indios en la montañosa región del norte y del oeste de la capital, donde ha ocurrido la mayor parte de la reciente violencia.

### REPATRIACIÓN RESTOS

**GUATEMALA.** 17 Mayo (DPA).— El cadáver del funcionario alemán de Naciones Unidas, Konrad Friedrich Schultz, de 46 años, muerto de un balazo el martes anterior en la ciudad de Guatemala, partió hoy en una nave de Panamá hacia California, Estados Unidos, donde residen la esposa e hijos del fallecido.

## Investigan muerte de cuatro periodistas en El Salvador

**LA HAYA.** 17 Mayo (AP).— Varios funcionarios holandeses se encuentran en El Salvador para interrogar a los integrantes de una patrulla del gobierno que dio muerte a tiros a cuatro periodistas de ese país en marzo, confirmó hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El grupo holandés partió el sábado después que las autoridades salvadoreñas autorizaron su entrevista con los soldados.

Anteriores peticiones en ese sentido habían sido rechazadas sobre la base de que las tropas responsables de su muerte estaban involucradas en una acción militar al ocurrir el hecho.

### EQUIVOCADA POSTURA

**NUEVA YORK.** 17 Mayo (UPI).— El diario The New York Times señaló hoy en uno de sus editoriales que Estados Unidos está ayudando a la "derecha equivocada" en El Salvador.

"Los recientes triunfadores en la elección de El Salvador presentan tres caras: la primitiva, la tradicional y la pragmática".

### CUMPLEAÑOS

**CIUDAD DEL VATICANO.** Mayo 17 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II cumplió mañana 62 años pero no habrá celebraciones especiales en el Vaticano.

Juan Pablo II nació el 18 de Mayo de 1920 en Wadowice (Polonia), un pueblo de la provincia de Cracovia.

### ACUSACION

**LISBOA.** Mayo 17 (DPA).— El español Juan María Fernández Krohn, autor del fallido atentado contra el Papa Juan Pablo II, el miércoles pasado en Fátima, no será procesado en Lisboa, sino en Vila Nova de Ourem, el tribunal más cercano a Fátima, informó hoy la agencia portuguesa de noticias ANOP, citando a fuentes policiales.

Un juez de instrucción de Lisboa le acusó formalmente de intento de homicidio y decretó su prisión incondicional.

## Moscú envió alto jerarca a Polonia

**MOSCÚ.** Mayo 17 (ANSA).— Al cumplirse cinco meses del golpe militar en Polonia, el Kremlin ha enviado por primera vez un alto dirigente del Partido Comunista Soviético (PCUS) a Varsovia con la tarea de averiguar personalmente la marcha de la "normalización" en el país.

El dirigente es Konstantin Ruskov, uno de los nueve secretarios del comité central del PCUS, quien partió hoy hacia Varsovia invitado por el "POUP" (Partido Comunista Polaco) para una visita de amistad" informa la "Tass".

El comienzo de la misión de Ruskov, uno de los veinte personajes más poderosos de la URSS, coincide con un duro ataque de la "Pravda" a Occidente, reo de haber desencadenado una "guerra no declarada" contra Polonia.

Para minar al régimen socialista, Estados Unidos y sus aliados, denuncia el diario del "PCUS", recurren a todos los medios posibles: "desde el bloqueo económico a las sanciones, a los embargos y a la guerra radial".

### CITA DEL KOMSKOMOL

**MOSCÚ.** Mayo 17 (AP).— La liga de juventudes comunistas, Komsomol, que cuenta con 40 millones de miembros, inicia mañana (hoy) aquí su decimonoveno Congreso, y se espera que el Presidente Leonid Brezhnev pronuncie un discurso en la ceremonia inaugural.

El nuevo Congreso brinda a Brezhnev una oportunidad para responder a las más recientes propuestas del Presidente norteamericano Ronald Reagan para una substancial reducción del número de cohetes nucleares de los dos países.

## Bolivia enfrenta masivas huelgas

**LA PAZ.** Mayo 17 (UPI).— Un alud de paros y huelgas de hambre acosa hoy al gobierno militar, en circunstancias en que es anfitrión de una reunión de ministros de Educación del Convenio Educativo y Cultural Andrés Bello.

Los médicos, odontólogos, bioquímicos y farmacéuticos de todo el país iniciaron hoy un paro de 48 horas, demandando un salario mínimo vital y en escala móvil, en tanto que unos 1.000 universitarios y catedráticos de cuatro universidades estatales continúan realizando huelgas de hambre y reclamando la vigencia plena de la autonomía universitaria.

Desde hoy y durante tres días se reúnen en La Paz los ministros de Educación de Colombia, Ecuador, Panamá, Perú, Venezuela y Bolivia, además del subsecretario de Chile, para tomar acuerdos destinados a robustecer el convenio de integración educativa, científica y cultural Andrés Bello.

## India y China aclaran disputas fronterizas

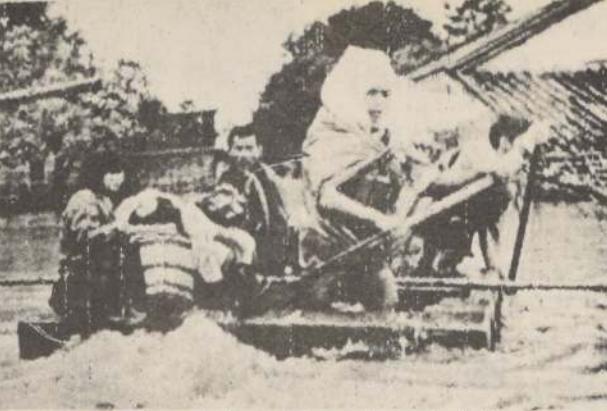
**NUEVA DELHI.** Mayo 17 (LATIN-REUTER).— India y China iniciaron hoy en Nueva Delhi una segunda ronda de conversaciones tendientes a resolver su disputa fronteriza iniciada hace 20 años.

Los dos equipos negociadores se reunieron primero en sesión plenaria durante una hora antes de dividirse en cuatro grupos de trabajo para discutir la cuestión limítrofe además de las relaciones en los campos comercial, científico, tecnológico y cultural.

Los funcionarios se rehusaron a dar cualquier información sobre las discusiones iniciales limitándose a decir que fueron cordiales.

El secreto en que se desarrollan las conversaciones que fueron precedidas por una primera ronda en diciembre en Pekín, refleja la complejidad de la disputa considerada la clave para mejorar las relaciones sino-indias.

India y China libraron una guerra fronteriza en 1962 por el control de extensas áreas territoriales a lo largo de la montañosa frontera y la primera ronda realizada en diciembre reveló que subsistían profundas diferencias.



La peor inundación del siglo deben enfrentar los habitantes de China en diversas regiones del país. El fenómeno climático ha provocado la muerte de 350 personas. En la foto habitantes de Cantón huyen sobre una balsa a lugares más seguros. (Radiofoto UPI).

### OTAN

## Apoyan la posición armamentista de EE.UU.

**LUXEMBURGO.** Mayo 17 (Latin-Reuter).— Los países miembros de la OTAN dieron hoy su respaldo a una solicitud estadounidense de profundas reducciones armamentísticas y dijeron que occidente siempre debe estar dispuesto al diálogo con la Unión Soviética.

Los cancilleres de los 15 Estados miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) dieron su sólido respaldo en la apertura de una conferencia semestral de la alianza a las propuestas estadounidenses de reducir en un tercio los arsenales de ojivas estratégicas de las superpotencias, dijeron fuentes de la OTAN.

También, apoyaron una propuesta del Presidente Ronald Reagan de que serán en el mes próximo las conversaciones soviético-estadounidenses sobre armamentos estratégicos que quedaron interrumpidas hace tres años aunque la oferta no fue aún aceptada por Moscú.

Se esperaba asimismo que los Mi-

nistros de la OTAN aprobaran un plan de Alemania Federal de realizar encuentros adicionales informales de la alianza para evitar que puedan producirse malentendidos entre los Estados Unidos y sus aliados de Europa Occidental.

### CITA HAIG - GROMYKO

**LUXEMBURGO.** Mayo 17 (Latin-Reuter).— El Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig se reunirá con el Canciller soviético Andrei Gromyko en Nueva York durante la sesión especial de las Naciones Unidas sobre desarme que comienza el 7 de junio, dijeron hoy fuentes germano occidentales.

El Presidente Ronald Reagan había sugerido la realización de una cumbre en Nueva York durante la sesión de las Naciones Unidas, pero Brezhnev rechazó la propuesta sugiriendo en cambio una reunión en un país europeo neutral.

Los expertos esperan que la OPEP mantenga su precio básico de 34 dólares por barril en la reunión ministerial regular de Quito, un drástico cambio respecto a la generalizada convicción de hace sólo dos meses de que los precios del petróleo estaban al borde del colapso.

"Por cierto que las posibilidades han mejorado muy significativamente de que la OPEP será capaz de defender sus precios", afirmó William Bradford, experto en petróleo de First Boston Corp. "Hasta la última semana de marzo había muchas dudas y cuestiones entre los economistas de la industria petrolera de que la OPEP diera lograrlo".

Los expertos esperan que la OPEP mantenga su precio básico de 34 dólares por barril en la reunión ministerial regular de Quito, un drástico cambio respecto a la generalizada convicción de hace sólo dos meses de que los precios del petróleo estaban al borde del colapso.

"Estamos muy confusos en este caso", dijo López aclarando que el FBI, que trabaja con la policía de Puerto Rico, aun no estaba segura de la autenticidad de la llamada y de que los terroristas fueran los responsables del ataque.

Vieques es una isla de Puerto Rico. La Marina norteamericana es dueña de parte de ella, y la usa como polígono de tiro — el resto está poblado.

ta (PR) 122.689 votos 33.88 por ciento.

Juan Bosch, Partido de la Liberación Dominicana (PLD) 38.851 votos 10.73 por ciento.

Joaquín Balaguer, Partido Reformista

### COMPUTOS

**SANTO DOMINGO.** Mayo 17 (ANSA).— El senador Salvador Jorge Blanco se proclamó esta madrugada ganador de las elecciones generales dominicanas, al mantener una cómoda ventaja de más del 50 por ciento de los votos respecto a su principal rival, en los primeros conteos de los comicios de ayer.

Jorge Blanco, de 56 años, es candidato del Partido Revolucionario Dominicano del gobierno y de tendencia socialdemócrata, el cual según indican los primeros resultados, aparentemente controlará las Cámaras Legislativas y los cargos municipales a nivel nacional.

"La cómoda ventaja que tengo sobre mis rivales me hace sentirme ganador de las elecciones", dijo Jorge Blanco esta madrugada.

### CANDIDATO DOMINICANO CON LA PRIMERA MAYORÍA PARA ASUMIR LA PRESIDENCIA DE SU PAÍS

**SANTO DOMINGO.** Mayo 17 (PR).— Sobre 367.467 votos, cerca de un 22 por ciento del total de sufragios esperado, los resultados oficiales para los tres candidatos presidenciales más votados fue el siguiente:

Salvador Jorge Blanco, Partido Revolucionario Dominicano (PRD) 175.453 votos 48,5 por ciento.

Joaquín Balaguer, Partido Reformista

### Puerto Rico

## Grupo terrorista se adjudicó el atentado contra norteamericanos

## ISLAS MALVINAS



### Petición de Belaúnde

LIMA, 17 Mayo (DPA).— El Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, reiteró su pedido, "a mis colegas del mundo", para que apoyen al Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuellar, en la búsqueda de la paz en el conflicto argentino-británico, por las Islas Malvinas.

El Jefe de Estado peruano, agregó en Lima, que la gestión de Pérez de Cuellar es fundamental, ya que del éxito o fracaso "puede depender la paz mundial".

Belaúnde dijo que en su concepto, es un error discutir los problemas de fondo en la negociación de la tregua, porque así no se llega a ella.

### Solidaridad venezolana

MADRID, 17 (AP).— Una delegación venezolana denominada "solidaridad con Argentina", encabezada por Gonzalo García Bustillo, fue recibida hoy por el Rey Juan Carlos en audiencia celebrada en el Palacio Real.

La delegación llegó ayer para recabar el respaldo hacia la Argentina en el conflicto que mantiene con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

No se dio a conocer lo tratado durante esa reunión, que duró una media hora.

### Ulloa en Bélgica

BRUSELAS, 17 (AP).— El Primer Ministro peruano Manuel Ulloa llegó hoy aquí en visita oficial de tres días para intentar fortalecer las relaciones entre América Latina y Europa, deterioradas por el conflicto de las Islas Malvinas.

Fue recibido por el Rey Balduino con honores de Jefe de Estado.

Ulloa, invitado por el Gobierno belga, se reunirá con varios funcionarios y aprovechará el viaje para entrevistarse con Gastón Thorn, presidente de la Comisión del Mercado Común Europeo, y Wilhelm Haferkamp, vicepresidente a cargo de Relaciones Exteriores.

La visita se decidió antes del conflicto de las Malvinas, pero se estima que la cuestión figurará en el temario, particularmente dado que Perú se ofreció a actuar como mediador en la crisis.

### Venta de petróleo

CARACAS, 17 Mayo (ANSA).— El Ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Berri, señaló aquí que Venezuela y la Argentina habían llegado en principio a un acuerdo para el suministro de petróleo venezolano a esa nación.

La solicitud argentina indicó el Ministro, fue atendida positivamente y solo queda ahora concretar la negociación entre las respectivas empresas estatales petroleras. Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) de Argentina y petróleos de Venezuela (PDVSA).

### Críticas a Reagan

SAN JUAN, PUERTO RICO, 17 Mayo, (UPI).— El comisionado residente de Puerto Rico en Washington, Baltasar Corraza del Río, advirtió que la posición adoptada por Estados Unidos en el conflicto de las Islas Malvinas podría debilitar la iniciativa de la Cuenca del Caribe del Presidente Ronald Reagan.

Corraza del Río, en sus primeras declaraciones públicas en torno a este conflicto, opina que el Departamento de Estado de Estados Unidos y el propio Presidente Reagan "cometieron un error" al adoptar una posición a favor de Gran Bretaña.

El gobernador Carlos Romero Barceló, presidente del estadoista partido nuevo progresista, al que pertenece Corraza del Río, se pronunció contra Argentina en el conflicto, diciendo que los derechos no se reclaman por la fuerza en estos tiempos.

## Tratan de convencer al Papa para que visite Inglaterra

LONDRES, Mayo 17 (AP).— Dos arzobispos católicos viajaron hoy a Roma para realizar un último esfuerzo a fin de persuadir al Papa Juan Pablo II para que no cancele su proyectada visita a Gran Bretaña debido al conflicto por las Islas Malvinas.

El arzobispo de Liverpool, Derek Worlock, y el arzobispo de Glasgow, Thomas Winning, realizarán "pedidos de último momento al Santo Padre para que efectúe su visita a Gran Bretaña", señalada a partir del 28 de mayo.

"Nuestro propósito es muy simple: garantizar que la Santa Sede esté completamente al tanto de las opiniones en este país sobre las posibilidades de una postergación de la visita papal", dijo el arzobispo Worlock a periodistas en el aeropuerto de Heathrow.

"Desearíamos que conocieran las opiniones de los obispos escoceses e ingleses. Se debe tomar una decisión para el miércoles y debe ser tomada por la Santa Sede".

Worlock es vicepresidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Inglaterra y Gales, y Winning vicepresidente de la Conferencia de Obispos Católicos Escoceses.

El cardenal Basil Hume, jefe de la Iglesia Católica en Inglaterra y Gales, anunció luego de visitar Roma la semana pasada que el Papa cancelaría su viaje de seis días si todavía persiste para mediados de esta semana el conflicto armado entre Gran Bretaña y Argentina por las Malvinas.

Según una encuesta Gallup publicada hoy, no sólo la jerarquía católica se opone a una cancelación del viaje, sino también la mayoría de los británicos.

La encuesta indicó que el 63 por ciento de los entrevistados opinó que el Papa no debería cancelar su viaje, el primero de un Pontífice a este país predominantemente protestante, debido a la crisis de las Malvinas.

Veinticuatro por ciento opinó que la visita debería ser cancelada y el resto no expresó opinión.

Entre los católicos encuestados, el 77 por ciento se opone a la cancelación del viaje por el conflicto anglo-argentino.

## Mitterrand reafirmó su respaldo a Gran Bretaña

LONDRES, Mayo 17 (AP).— El Presidente francés François Mitterrand reafirmó hoy su "apoyo y solidaridad" a Gran Bretaña en la crisis de las Malvinas en las conversaciones que sostuvo aquí con la Primera Ministra Margaret Thatcher, dijeron funcionarios locales.

En sus conversaciones de tres horas que se centraron principalmente en el temario de la cumbre económica que los siete principales países industriales efectuarán en Versalles del 4 al 6 de junio, los gobernantes conviñeron también en la necesidad de presionar al Japón para que haga menos estricta su política comercial.

No hubo declaración al final de las conversaciones en la residencia oficial de la Primera Ministra, donde participaron en un almuerzo de trabajo. Las autoridades británicas calificaron las conversaciones de "sumamente amistosas y útiles".

De acuerdo con los funcionarios, la señora Thatcher informó a Mitterrand acerca de las gestiones que se realizan en las Naciones Unidas, por hallar una solución pacífica al conflicto de las Islas Malvinas, que Argentina ocupó el 2 de abril después de 149 años de gobierno británico.

## Descartan el ingreso de Argentina a Pacto Andino

BUENOS AIRES, Mayo 17 (UPI).— El Subsecretario de Comercio Exterior, Jorge Caminotti, descartó hoy la posibilidad de que la Argentina ingrese al pacto Subregional Andino, aunque pronosticó un mayor vínculo comercial con ese grupo.

"No vamos a integrar al Pacto Andino, pero nos hemos preocupado en destacar la necesidad de que esos sentimientos y afectos de América Latina se materialicen en hechos concretos que tiendan a disminuir los efectos del boicot de la Comunidad Económica Europea", declaró Caminotti en una conversación con los periodistas.

La Comunidad Europea impuso un boicot en contra de la Argentina a propósito del conflicto que mantiene con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

Por otro lado, varios países latinoamericanos, algunos pertenecientes al Pacto Andino, han ofrecido un amplio apoyo a la Argentina en la crisis del Atlántico Sur.

El pacto Andino está integrado por Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Caminotti regresó anoche a Buenos Aires tras una visita a Venezuela y el Perú, tras la que dijo estar "impresionado por las muestras de adhesión a la posición nacional en el conflicto con Gran Bretaña".

## OTAN analiza conflicto anglo-argentino

LUXEMBURGO, Mayo 17 (LATIN REUTER).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte evaluaron el conflicto anglo-argentino por las Islas Malvinas, el estado de las relaciones este-oeste y las exhortaciones estadounidenses en favor de un mayor énfasis en la capacidad defensiva del bloque occidental.

Si bien la crisis en el Atlántico Sur se encuentra fuera del área de influencia de la OTAN, el Cónclave de dos días que se inicia hoy estará dominado por los temores de un acrecentamiento de las acciones militares entre Buenos Aires y Londres, así como por las esperanzas de una solución pacífica.

Gran Bretaña, uno de los miembros fundadores de la Alianza Atlántica no ha efectuado pedidos específicos de respaldo a la OTAN, aunque confía que su posición sea respetuosamente respondida por los otros 14 gobiernos.

El Secretario de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym, hablará ante sus colegas en una sesión "superestrengida" sobre los peligros militares de la situación y para explicar la posición británica en las negociaciones de paz auspiciadas por las Naciones Unidas, que transitan una etapa crucial en estos momentos.

Posteriormente, en otra reunión, Pym se propone ejercer presiones sobre los socios de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea (CEE) para que renueven las sanciones comerciales contra Argentina, que expiran esta noche. Los 10 países de la CEE, excepto la neutral Irlanda, integrarán la OTAN.

Los cancilleres de la OTAN y de la CEE se reunirán esta noche por separado en Luxemburgo: la conferencia de la OTAN se realiza con vistas a los preparativos de la reunión cumbre que mantendrán los integrantes de la alianza el 10 de junio en Bonn.

El Presidente Ronald Reagan, quien viajará para el Cónclave de Bonn, desea que los participantes se pronuncien decididamente en favor de un acrecentamiento de los sistemas defensivos occidentales para enfrentar lo que los funcionarios estadounidenses califican de acentuada amenaza militar de la Unión Soviética.

Alemania Federal, respaldada por la mayoría de los estados de Europa Occidental, quiere que se otorgue igual énfasis a la distensión, el diálogo y el desarme. Fuentes de la OTAN dijeron que Reagan estaría satisfecho si por el momento no se mencionara la palabra distensión.

## PARTE DE GUERRA

### BUENOS AIRES



BUENOS AIRES.— Rodeado de policías militares, el Presidente Leopoldo Galtieri entra en su automóvil después de asistir a una misa en el Día de la Marina en la capilla Stella Maris en esta capital. (Radiofoto AP)

### Satélites ubican las defensas argentinas

BUENOS AIRES, 17 Mayo (AP).— El gobernador de las Islas Malvinas, general Mario B. Menéndez, declaró que la flota británica enviada para tratar de reconquistar el archipiélago tiene información bastante precisa sobre las defensas argentinas a través de fotos de satélites.

Aludió así a la información proporcionada por satélites norteamericanos a Gran Bretaña en virtud de acuerdoes militares vigentes entre Washington y Londres.

Esa situación ha provocado males en la Argentina, así como la ayuda logística a la flota británica y las sanciones económicas impuestas por los Estados Unidos a este país. Las relaciones norteamericano-argentinas fueron calificadas recientemente de "malas" por el Canciller Nicanor Cosca.

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas estacionadas en las Islas Malvinas consiste en tirar desde tierra sin responder por acuerdos militares".

En declaraciones al canal oficial de televisión, Menéndez dijo que "la estrategia defensiva de las tropas

## Inminente...

(Viene de la Pág. 1A)

LONDRES, 17 (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher probablemente decidirá en las próximas 48 horas si abandonará las gestiones en las Naciones Unidas para hallar una solución diplomática a la crisis de las Malvinas y ordenará a la flota británica que reconquiste el Archipiélago, informó hoy la agencia local Press Association.

"A menos que haya una resolución inesperada en las Naciones Unidas... la invasión parece ahora cierta", dijo la agencia.

Voceros del gobierno se negaron a comentar la versión, que coincide con nuevos ataques contra las pistas de aterrizaje, depósitos de combustible y barcos argentinos durante el fin de semana.

Michael Nicholson, corresponsal del Canal de Televisión Independiente a bordo del portaviones Hermes, informó que la nave estaba hoy en estado de alerta luego de detectar seis aviones argentinos acercándose a la flota desde el oeste.

Nicholson dijo que un destructor escolta giraba en torno del Hermes para darle protección en caso de un ataque aéreo.

El destructor no fue identificado, pero se estima que está equipado con proyectiles Sea Wolf, que la semana pasada destruyeron tres aviones argentinos Skyhawk.

"Gira todo el tiempo alrededor de nosotros", dijo Nicholson. "La verdad es que nos sentimos más seguros".

Fuentes de defensa aquí dijeron que esperaban que los argentinos reaccionen con acciones aéreas luego de una serie de ataques británicos a las posiciones argentinas el fin de semana.

El Secretario de Defensa, John Nott, dijo ayer que Gran Bretaña continuará presionando por una solución pacífica, pero advirtió que el gobierno "recurrirá a sus opciones militares mucho más energicamente que hasta ahora" si las gestiones en las Naciones Unidas no tienen éxito "en el curso de la próxima semana".

Fuentes militares indicaron que la flota intensificará sus ataques contra las pistas de aterrizaje, instalaciones de radar y unidades de comunicación en las Islas como paso preliminar a un ataque total.

La versión se produjo en momentos en que el principal negociador británico en la ONU, Sir Anthony Parsons, viajó de regreso a Nueva York luego de consultas de fin de semana con

Thatcher y su "Gabinete de Guerra" mientras disminuyen las esperanzas de una solución pacífica a la crisis.

Antes de partir, Parsons dijo a los periodistas que "es difícil decir cuándo se solucionará la cuestión".

"Regresó luego de un fin de semana de intensas deliberaciones para continuar negociaciones con la esperanza de lograr un acuerdo. Más de eso no puedo garantizar".

Parsons tiene proyectado reunirse hoy con el Secretario General Javier Pérez de Cuellar. Argentina debe responder a la propuesta de paz de Pérez de Cuellar, pero los funcionarios en Buenos Aires advirtieron que esperan que los británicos inicien pronto un ataque a las Islas.

Los Ministros expresaron hoy dudas sobre las posibilidades de una solución diplomática. Los comentaristas políticos informaron que el gabinete sospecha que la Junta Argentina dilatará las conversaciones para impedir nuevas acciones militares británicas.

LONDRES, Mayo 17 (UPI).— Barcos de guerra británicos bombardearon hoy por cuarto día consecutivo posiciones argentinas en las Islas Malvinas, y la Primera Ministra Margaret Thatcher afirmó que las conversaciones que transcurrieron esta semana en las Naciones Unidas encierran "la última posibilidad" de encontrar una solución pacífica al conflicto.

Informaciones de los correspondientes a bordo del portaviones Hermes, buque insignia de la fuerza naval británica, dijeron que la flota bombardeó posiciones argentinas en torno a la capital de las Malvinas hoy al amanecer.

El portaviones y otros buques de la flota inglesa atacaron sin discriminar sus objetivos poniendo en serio peligro la vida y la propiedad de los mismos pobladores a quienes dice defender".

Agregó que como resultado de los ataques de ayer, realizados por aviones Sea Harrier ingleses, fueron destruidas en Bahía Fox varias instalaciones pertenecientes a la población civil.

"Un hecho similar ocurrió en Puerto Darwin, donde una bomba de alto poder no detonó luego de caer próximo una casa habitada por civiles", añadió el comunicado.

### AVIONES ARGENTINOS

LONDRES, Mayo 17 (UPI).— Seis aviones argentinos se acercaron hoy al portaaviones británicos Hermes, pero regresaron a sus bases sin abrir fuego, informó el Ministerio de Defensa.

Un reportero de la televisión inglesa a bordo del Hermes envió un informe.

"Estamos ahora en alerta roja, lo que quiere decir que han sido avistados aviones", afirmó el reportero de la cadena independiente de noticias de televisión.

Posteriormente un vocero del Ministerio de Defensa dijo que seis aviones argentinos se aproximaron al Hermes, y que regresaron a sus bases antes de entrar en el radio de alcance del portaaviones y otros buques de la flota inglesa.

Después de las conversaciones

que tuvieron lugar entre las dos naciones, se acordó que las conversaciones que transcurrieron esta semana en las Naciones Unidas encierran "la última posibilidad" de encontrar una solución pacífica al conflicto.

El portaviones Hermes regresó a su base en la noche del 17 de mayo de 1982.

Finalmente, en cuanto al nombre que se daría al nuevo

representan a academias superiores e institutos profesionales

## Nuevos integrantes al Consejo de Rectores

consejo, expresó que propuso llamarlo Consejo Nacional de Educación Superior.

### CONSEJO DE RECTORES

El Consejo que agrupa a los rectores de las universidades creadas en el país, invitó para hoy a la incorporación al Consejo de Rectores de los rectores de las academias superiores e institutos profesionales, creados luego de la reforma legislativa realizada en 1980.

La declaración la formuló al término de una reunión informativa a la que convocó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a los integrantes del citado consejo, que se realizó en La Moneda entre las 16.30 y 19.00 horas.

Dijo el Secretario de Estado que esta reunión fue la primera en la que participan las universidades originales con las academias superiores e institutos profesionales. "Por lo tanto —expresó— fue una especie de sesión de constitución del nuevo Consejo de Rectores. Los temas que se trataron fueron muy generales, en los que se plantearon algunas ideas que van a ser tratadas mañana (hoy), en el mencionado organismo de la enseñanza superior".

Sobre la incorporación en el Consejo de Rectores de los nuevos plantellos, dijo que eso era materia de un estudio, por cuanto el actual Consejo de Rectores está limitado a las ocho universidades originales, y que, inclusive habrá que estudiar un nuevo nombre para él. "Las academias e institutos profesionales se van a incorporar como un Consejo Nacional, el más alto organismo asesor de S.E. El Presidente de la República, en materias de educación superior. De esta reunión salió la decisión de trabajar mañana (hoy) en una sesión en la Universidad de Chile", agregó.

De otro lado, señaló que lo más delicado de la conversación con el Presidente de la República, fue la exhortación que hizo para que las universidades e institutos profesionales sean muy cuidadosos en la administración de sus presupuestos y ello, porque a veces existe la tendencia a pensar que si uno se excede en los gastos, más adelante habrá un aporte extraordinario. "La política, al respecto, es ser muy estrictos y cuidadosos, porque no habrá aportes extraordinarios", recaló el Secretario de Estado.

Finalmente, en cuanto al nombre que se daría al nuevo

En opinión del historiador Oscar Pinochet

## Neutralidad chilena en el conflicto debió ser imitada por Latinoamérica

Alternativas de la guerra de las Malvinas  
 Falklands serán analizadas en foro

### MALVINAS Y MEDIACION

Consultado sobre su parecer frente a la influencia de este conflicto del Atlántico Sur en el desarrollo de la mediación papal, Pinochet de la Barra subrayó que —a su juicio— es indudable que la mediación será retrasada una vez más por esta situación, ya que es difícil que el Gobierno argentino pueda concentrarse en su respuesta a la última proposición mediadora... y el tiempo sigue pasando".

Retomando el tema de la neutralidad, el historiador indicó que "la decisión chilena está muy aislada en esta parte del continente a pesar de ser la más adecuada, sin lugar a dudas. Creo que en su momento se debió buscar la fórmula de unir voluntades de los países vecinos".

### CUESTIONES PENDIENTES

Estas y otras posibilidades se revisarán durante el encuentro sobre el conflicto de las Malvinas (o Falkland) que el Círculo de Estudios Internacionales ha organizado para hoy a las 18.30 horas en la Academia de Humanismo Cristiano.

Durante el foro se discutirán los antecedentes históricos y jurídicos del conflicto, sus alcances políticos y sociológicos, las reacciones internacionales frente a él y la posición de Chile. La reunión contará con la participación de Oscar Pinochet, Gustavo Lagos, Alejandro Magnet, Jorge Edwards como moderador y Hernán Santa Cruz, en su calidad de Presidente del mencionado círculo.

Este último, presente en la conferencia de prensa, llamó la atención de los presentes sobre "la ubicación de las Malvinas, que las convierte en un punto estratégico a nivel mundial y cuya dominación puede cambiar la composición no sólo del Atlántico Sur, sino de los interlocutores antárticos".

### PUNTOS EN DESACUERDO

La BBC informó que hay tres puntos principales de desacuerdo en las negociaciones de paz:

— Gran Bretaña no retirará su flota más allá del límite de la zona de guerra de 200 millas náuticas (370 kilómetros) antes de que Argentina complete su retiro, Argentina desea que la flota se retire más lejos.

— Gran Bretaña desea que el comité ejecutivo de las Falkland (Malvinas) participe en la administración interna de las islas mientras ambas naciones negociaran la soberanía. Argentina lo rechaza por considerarlo vestido del colonialismo.

— Gran Bretaña desea que la administración interna continúe en funciones si no se llega a un acuerdo sobre soberanía para fin de año, Argentina desea el 1º de enero como plazo concreto.

El Ministerio de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

### SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

NACIONES UNIDAS. Mayo 17 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, en su evaluación menos optimista de las negociaciones para solucionar la crisis de las Malvinas advirtió esta noche que estaba "más convencido que nunca que el tiempo no está del lado de la paz".

Luego de una jornada llena de tensión y expectativa, en la cual recibió al embajador británico, Sir Anthony Parsons, y al Subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, el Secretario General fue muy preciso en sus declaraciones, mientras otros medios indicaron que los diplomáticos estaban tratando de ganar una carrera a una posible acción militar.

El Secretario General dijo que Parsons le transmitió la posición británica, que trajo luego de dos días de consultas en Londres. Parsons, que viajó el viernes, retornó esta mañana.

Esa posición fue transmitida a Ros, y Pérez de Cuellar dijo: "Comprendrán ustedes que, hasta que reciba reacciones de las partes, no tengo nada que agregar, salvo que estoy más convencido que nunca que el tiempo no está del lado de la paz, por lo tanto, los esfuerzos para lograr una solución pacífica serán perseguidos con vigor. Los próximos días serán decisivos".

El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar calificó de "decisivas" las instrucciones que traerá al organismo internacional, el representante inglés Sir Anthony Parsons, para las negociaciones en el conflicto de las Malvinas (Radiofoto AP).

trucciones de su gobierno, recurrió, por primera vez desde que se iniciaron estas negociaciones hace ya más de una semana, a una declaración escrita en la que expresaba que "deseo enfatizar que estamos aún empeñados en muy serios, determinados y urgentes esfuerzos para lograr una solución pacífica".

El Ministro de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen desconfianza de las Naciones Unidas y por eso no les gusta la idea de que el gobierno de las islas sea confiado a la ONU. Si eso se diera tendrían que participar funcionarios del Comité de Descolonización, donde no hay ambiente favorable a Gran Bretaña".

Otra fuente dijo que el Secretario General "posiblemente se vea obligado a fijar un límite para las negociaciones y ahora están evaluando que les resultaría menos costoso firmar un acuerdo o invadir".

Hasta ahora han estado reforzando su flota y realizando las operaciones de abastecimiento con los bombarderos. El problema es que parece que todavía consideran que la invasión les resultaría bastante costosa. Cuando esta evaluación cambie, quizás se olviden de la diplomacia".

Otra fuente dijo que el Secretario General "posiblemente se vea obligado a fijar un límite para las negociaciones y ahora están evaluando que les resultaría menos costoso firmar un acuerdo o invadir".

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen desconfianza de las Naciones Unidas y por eso no les gusta la idea de que el gobierno de las islas sea confiado a la ONU. Si eso se diera tendrían que participar funcionarios del Comité de Descolonización, donde no hay ambiente favorable a Gran Bretaña".

Más de una veintena de periodistas y camarógrafos locales e internacionales observaron un cambio radical en el diplomático británico. Parco y cauteloso pasó casi de largo ante todo ese grupo con quien acostumbraba a departir de 15 a 20 minutos". De regreso de sus 65 minutos con Pérez de Cuellar analizando las nuevas ins-

trucciones de su gobierno, recurrió, por primera vez desde que se iniciaron estas negociaciones hace ya más de una semana, a una declaración escrita en la que expresaba que "deseo enfatizar que estamos aún empeñados en muy serios, determinados y urgentes esfuerzos para lograr una solución pacífica".

El Ministro de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen desconfianza de las Naciones Unidas y por eso no les gusta la idea de que el gobierno de las islas sea confiado a la ONU. Si eso se diera tendrían que participar funcionarios del Comité de Descolonización, donde no hay ambiente favorable a Gran Bretaña".

Más de una veintena de periodistas y camarógrafos locales e internacionales observaron un cambio radical en el diplomático británico. Parco y cauteloso pasó casi de largo ante todo ese grupo con quien acostumbraba a departir de 15 a 20 minutos". De regreso de sus 65 minutos con Pérez de Cuellar analizando las nuevas ins-

trucciones de su gobierno, recurrió, por primera vez desde que se iniciaron estas negociaciones hace ya más de una semana, a una declaración escrita en la que expresaba que "deseo enfatizar que estamos aún empeñados en muy serios, determinados y urgentes esfuerzos para lograr una solución pacífica".

El Ministro de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen desconfianza de las Naciones Unidas y por eso no les gusta la idea de que el gobierno de las islas sea confiado a la ONU. Si eso se diera tendrían que participar funcionarios del Comité de Descolonización, donde no hay ambiente favorable a Gran Bretaña".

Más de una veintena de periodistas y camarógrafos locales e internacionales observaron un cambio radical en el diplomático británico. Parco y cauteloso pasó casi de largo ante todo ese grupo con quien acostumbraba a departir de 15 a 20 minutos". De regreso de sus 65 minutos con Pérez de Cuellar analizando las nuevas ins-

trucciones de su gobierno, recurrió, por primera vez desde que se iniciaron estas negociaciones hace ya más de una semana, a una declaración escrita en la que expresaba que "deseo enfatizar que estamos aún empeñados en muy serios, determinados y urgentes esfuerzos para lograr una solución pacífica".

El Ministro de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen desconfianza de las Naciones Unidas y por eso no les gusta la idea de que el gobierno de las islas sea confiado a la ONU. Si eso se diera tendrían que participar funcionarios del Comité de Descolonización, donde no hay ambiente favorable a Gran Bretaña".

Más de una veintena de periodistas y camarógrafos locales e internacionales observaron un cambio radical en el diplomático británico. Parco y cauteloso pasó casi de largo ante todo ese grupo con quien acostumbraba a departir de 15 a 20 minutos". De regreso de sus 65 minutos con Pérez de Cuellar analizando las nuevas ins-

trucciones de su gobierno, recurrió, por primera vez desde que se iniciaron estas negociaciones hace ya más de una semana, a una declaración escrita en la que expresaba que "deseo enfatizar que estamos aún empeñados en muy serios, determinados y urgentes esfuerzos para lograr una solución pacífica".

El Ministro de Defensa no informó que hubiese habido hoy combates en las Malvinas.

En general, los informantes dijeron que, hasta ahora, las concesiones han corrido por cuenta de la Argentina y las reservas y objeciones por parte de Londres.

Uno de ellos dijo: "Los ingleses tienen

Esta noche, en el Estadio Nacional

# RUMANIA, UN RIVAL QUE DIRA CUANTO VALE CHILE

□ "Si ganamos, hasta Abel Alonso quedará conforme," manifestó sarcásticamente Luis Santibáñez

## Posibles equipos

### Selección de Chile

Garrido	Osbén	Valenzuela	Dubó	Figueroa	Bigorra
Letelier (Puebla)	Mondaca	Gamboa (Caszely)	Neira	Moscoso	
Arbitro: Guillermo Budge					
Tureu	Gabor	Bolini	Klein	Balaci	
Bodeau	Ticleani	Andone	Lorgulescu	Lordache	Rednic

### Selección de Rumania

La selección chilena de fútbol enfrentará esta noche a la de Rumania en otro partido de su intensa preparación para el Mundial de Fútbol, y algunos críticos advirtieron que es peligroso jugar cada tres días a menos de un mes del torneo de España.

La semana pasada Chile venció el miércoles al Racing White de Bélgica 4-2, y el sábado superó a Barcelona de España 1-0. Esta noche enfrentará a Rumania y el viernes a Irlanda del Norte. Para la última semana de mayo se anuncian otros dos encuentros, para finalizar la participación en un cuadrangular los días 2 y 3 de junio.

#### EXPLICA SANTIBÁÑEZ

"En el Campeonato Mundial se debe actuar muy presionado y hay que ir sumamente preparado", explicó el entrenador Luis Santibáñez. El técnico dijo que desea someter a sus jugadores a un trabajo muy exigente de preparación para enfrentar en la primera ronda del Mundial a Alemania Occidental, Austria y Argelia.

"El Mundial se juega cada tres o cuatro días. No podemos exponernos a conocer recién en el torneo a jugadores que no resisten todos los compromisos con esa continuidad", dijo Santibáñez.

La selección y el entrenador han si-

do abucheados en los últimos partidos, aparentemente porque han jugado sin un planteamiento táctico definido y con una lentitud que impacienta a los aficionados.

Sin embargo, Santibáñez, al comentar el trabajo de los últimos días dice: "Cada partido marca un avance en aspectos que son de extraordinaria importancia. Cada vez soportamos mejor su ritmo (el de los futbolistas europeos). Cada vez entendemos mejor que hay que jugar el balón antes que llegue el europeo a tratar de hacer prevalecer su fortaleza física. De lo que si estoy seguro es que de ganar esta noche a Rumania, hasta Abel Alonso quedará conforme", manifestó sarcásticamente el técnico nacional haciendo alusión a las últimas críticas del presidente de la A.C.F.

#### DUDAS EN LA FORMACION

Las lesiones de Caszely y Letelier —de las que informamos en cuadro aparte— le provocan problemas a Luis Santibáñez para conformar el ataque nacional, ya que también es incierta la inclusión de Patricio Yáñez en el cuadro.

Una alternativa para conformar el trío ofensivo sería con Puebla, Gamboa y Moscoso, volviendo Miguel Ángel Neira como interior izquierdo.



Miguel Ángel Gamboa puede ser el centro delantero de Chile si no recuperan Caszely y Letelier.

Puebla, Gamboa, y Moscoso son las alternativas de Santibáñez

## Caszely y Letelier las posibles bajas

Carlos Caszely y Juan Carlos Letelier fueron los únicos jugadores seleccionados que acusaron dolencias en el examen médico que se les practicó en Pinto Durán a todo el plantel de la selección.

En consideración a lo que arrojó el examen médico, es muy improbable que Letelier y Caszely puedan jugar esta noche contra la selección rumana.

La selección nacional quedó concentrada el domingo en términos absolutos como lo especificó el entrenador Luis Santibáñez. Esto significa que los 26 jugadores permanecerán todo el día en Pinto Durán y que sólo tendrán dos permisos muy breves antes de viajar a España.

Confirmó también Santibáñez que las prácticas se cumplirán rigurosamente en dos jornadas: tarde y mañana y que en ambos casos, la preparación física será muy intensa, ya que "sólo los que la soporten viajarán al mundial".

En relación a los próximos compromisos internacionales dijo Santibáñez que el viernes se enfrentará a la selección de Irlanda y el domingo al equipo francés, Paris Saint Germain, quien presumiblemente llegará a Santiago el próximo sábado.

#### HABLAN LOS LESIONADOS

"La verdad es que ya ante Barcelona jugué resentido del tobillo —manifestó Caszely— y ahora estoy con la rodilla hecha pedazos porque nuevamente recibí muchos golpes. En todo caso, la última palabra la dirá el médico porque si me autorizan yo estoy dispuesto a jugar contra los rumanos".

Por su parte, Patricio Yáñez agregó: "Lo mío es un tirón muscular y por precaución don Lucho no quiso que jugara contra los españoles. Particularmente a mí me hubiera gustado hacerlo, porque siempre es bueno mostrarse ante los europeos, pero en estos momentos hay que pensar en el bien del conjunto y no en los intereses personales de cada cual. Además, como el mundial está tan cerca, un desgarro a esta altura sería bastante grave. En todo caso, contra Rumania podría reaparecer si lo estiman necesario".

Finalmente, Juan Carlos Letelier señaló: "He recibido muchos golpes porque los defensas europeos son muy recios y jugando tan seguido no hay tiempo para recuperarse de las lesiones. En todo caso, esto es un buen test para el Mundial y por lo mismo, si es necesario, hay que jugar como sea".



Caszely y Luis Santibáñez reflejan en sus rostros el optimismo que reina en la selección nacional, a pesar de que el goleador pudiera estar ausente esta noche.

#### Su primer partido de selecciones

## Arbitra Guillermo Budge

Guillermo Budge, fue designado por el Comité de Arbitrajes de la Asociación Central de Fútbol, para dirigir el cotejo que sostendrán en el Estadio Nacional, las selecciones de Chile y Rumania, a las 21.30 horas.

Este será el primer partido que arbitra Budge a nivel de selecciones nacionales, controlados por FIFA.

El match del próximo viernes entre Chile e Irlanda, lo arbitrará Víctor Ojeda, que con este arbitraje completa el número reglamentario para tener la calidad de árbitro FIFA.



Muy de madrugada debieron levantarse en Lima los jugadores de la selección de Rumania, que llegaron al mediodía de ayer a Pudahuel para enfrentar esta noche a la selección de Chile.

Duras críticas al DT "Tim"

## Perú decepcionó en su partido ante rumanos

La prensa, unánimemente, las emprende con dureza contra la selección. Teófilo Cubillas fue sacado del campo en medio de una feroz silbatina



Teófilo Cubillas, otra vez ídolo del fútbol peruano, comprobó lo televisoras que son las hinchadas de todo el mundo.

## Reconocieron no saber nada de la selección chilena Visitantes entrenaron anoche en el Nacional

Poco después del mediodía, llegó ayer a esta capital, la selección rumana de fútbol, que mañana enfrentará en el Estadio Nacional, al equipo seleccionado de Chile.

La delegación la integran 18 jugadores, el entrenador Mircea Lucescu, el entrenador ayudante, un médico y un kinesiólogo. La preside Basile Cabezas, que es también miembro de la Federación rumana.

El conjunto europeo, quedó alojado en el Hotel Sheraton y anoche entró por algunos minutos en el Estadio Nacional.

El entrenador Lucescu, declaró a la llegada, que su equipo es muy joven, ya que tiene un promedio de 22 años de edad. Dijo también, que el cuadro que jugará en Santiago y que jugó ayer en Lima, Perú, será la base de la selección rumana, para las eliminatorias del Campeonato Mundial 1986.

Respecto a la selección chilena, dijo Lucescu, que no sabía nada del fútbol de Chile, pero que entendía era un buen equipo, ya que así lo confirmaban los resultados internacionales que ha conseguido.

Albos viajarán con su "mejor" contingente mañana al norte

## Colo Colo piensa en Arica y sus puntos

La de ayer fue una mañana para el diálogo en Colo Colo, porque el plantel —luego de someterse a los chequeos médicos de rigor— sólo tuvo tiempo para hablar y pensar en Deportes Arica, rival del jueves.

"Creo que no salimos favorecidos con el sorteo, porque cualquier clasificado supone un alto grado de peligro. Entonces, a Deportes Arica lo respetamos, pero también pensamos que es un equipo ganable... Personalmente creo que Colo Colo, en las tres últimas fechas, encontró su verdadero nivel y ya será difícil que nos paren porque estamos lanzados para alcanzar nuestro objetivo: revalidar el título de campeones que obtuvimos el

torneo pasado", comentó Cristián Sáavedra.

Para Eddie Inostroza, el partido con Arica deberá tener un resultado albo: "Sé que Deportes Arica en su rededor es un equipo difícil. Amistosamente nos enfrentamos tiempo atrás y nos ganaron. Ahora, pienso, que llegó la hora de vengar aquello, en estos momentos atravesamos por una buena etapa... Para nosotros lo único importante son los triunfos, ya que sólo así podremos alcanzar nuestro objetivo; ser campeones de Polla Gol nuevamente... El camino no es fácil, pero si jugamos tan aplicados como lo estamos haciendo últimamente, las cosas tienen que ser favorables".

"Si no queremos tener problemas en Cuarto de Final a Deportes Arica, lo tenemos que ganar para "rematarlo" en la capital. Si se que no será fácil, pero tengo confianza en el equipo, ya que paulatinamente hemos ido alcanzando un nivel casi óptimo" agregó Roberto Rojas.

### SIN NOVEDADES

Además, del optimismo lógico que emana del hecho de haber clasificado, en Colo Colo eso se acrecienta porque los lesionados no existen. Incluso para enfrentar a Arica, podrán contar con Ramón Ríos.

Gran demanda de entradas!

## En Iquique esperan muy optimistas a la Católica

IQUIQUE (especial para LA NACION). — Mucho optimismo reina en esta ciudad luego del empate conseguido por el cuadro local de Deportes Iquique jugando de visitante ante Cobreloa en Calama.

Ayer, tanto los jugadores como el cuerpo técnico encabezado por Manuel Rodríguez, expresaron su confianza y pronosticaron que no serían comparsa en la fase de cuartos de finales del Torneo Copa Polla.

"Para el partido con Universidad Católica —dijo Manuel Rodríguez— que jugaremos este jueves en esta ciudad, responderemos a la confianza de nuestros hinchas dándoles la satisfacción de un triunfo".

"El cuadro —agregó— se encuentra en inmejorables condiciones tanto físicas como futbolísticas, por lo que creo no tendremos problemas para vencer a los cruzados. Además que seremos locales y eso a estas alturas del torneo es muy importante".

"Eso sí —señaló el técnico— no hay que olvidar la campaña del elenco católico que con un plantel de jugadores jóvenes han sabido responder más allá de todas las expectativas".

Por lo indicado por el entrenador más la opinión del médico se puede deducir que el cuadro que entrará desde el primer minuto de juego para el match con la UC, será el mismo que jugó en Calama, ya que no hay problemas físicos ni de lesiones tan solo algunos jugadores un poco golpeados pero que se recuperarán en el transcurso de la semana.

En relación a la hinchada y público de los "dragones celestes", todos esperan impacientes el confronte para este jueves y según los dirigentes de la entidad ya hay gran demanda de entradas.

Manuel Rodríguez, entrenador de los "dragones celestes", está muy tranquilo esperando la visita de Universidad Católica a Iquique.

## Magallanes deberá ir a Calama

Deportes Arica, Iquique, O'Higgins y Cobreloa, jugarán como locales, en la primera fase de los cuartos de final del campeonato "Polla Gol" de Primera División.

Así lo resolvió la Asociación Central de Fútbol, que fijó la siguiente programación:

JUEVES 20

Estadio de Calama: 16.00 horas, Cobreloa con Magallanes. Estadio Municipal de Iquique 17.00 horas, Deportes Iquique, con U. Católica.

Estadio Carlos Dittborn de Arica: 21.30 horas: Deportes Arica con Colo Colo.

O'Higgins con U. de Chile, se enfrentarán en el Estadio Patricio Mekis de Rancagua, en horario aún no designado.

En segunda división el programa a jugarse el día jueves contempla los siguientes partidos: 15.30 Estadio San Fernando: Coquimbo con Antofagasta. Estadio Angol: Malleco con Tra-sandino. Estadio Coronel: Lota Sch-wager con Everton.

16.15 horas: Estadio El Salvador: Cobresal con Deportes Linares.

Los encuentros de retorno han de disputarse el día domingo, tres de ellos a jugarse en la capital.

En Sudáfrica

## Diez futbolistas mueren en accidente rutero

JOHANNESBURGO, 17 Mayo (DPA).— Diez integrantes de un equipo de fútbol negro de Sudáfrica fallecieron esta madrugada al accidentarse el autobús en que viajaban.

El accidente ocurrió cuando el bus que transportaba al equipo de "Brilliant Swallows" de Bloemfontein circulaba por una carretera de la provincia "Oranje Freistaat" chocó contra un camión, cuyo chofer también perdió la vida.

Otros tres miembros del equipo de fútbol resultaron con heridas graves.

EN ITALIA

L'AQUILA, ITALIA, 17 Mayo (UPI).— Un arquero aficionado murió hoy de un ataque al corazón en el curso de un encuentro, informaron las autoridades.

El infeliz arquero fue identificado como Sabatino Pompelli, de 32 años de edad, arquero del equipo de fútbol de la policía de la ciudad de Reamo, que jugaba contra una oncena similar de la ciudad cercana de Miano.

Los testigos informaron que Pompelli se desplomó repentinamente mientras las acciones del encuentro se desarrollaban en el otro campo.



Serrano, de Puerto Rico, actual campeón mundial de los livianos juniors llegará a Santiago el próximo sábado para su match ante el retador chileno Benédicto Villablanca. El centroamericano aparece a la izquierda golpeando con su recto al mentón de Mario Martínez (UPI).

## Llega campeón mundial de boxeo Sammy Serrano

En el vuelo 145 de Lan Chile, debe llegar a Chile el próximo sábado 22, el campeón mundial de los livianos juniors, Samuel Serrano, quien el viernes 28, expondrá su corona ante el chileno Benédicto Villablanca.

Serrano, llegará acompañado por su manager Sergio Luco y por dos sparring.

Ante los albos

## Valdés confía en el triunfo de su cuadro

ARICA (especial para LA NACION).— "Aunque ahora último Colo, viene desarrollando un buen nivel de juego, ante nosotros no podrá efectuarlo, ya que tenemos el antídoto para contrarrestarlo y anular a su máxima figura el negro Vasconcelos".

La declaración corresponde a Francisco "Chamaco" Valdés, quien ha llegado hasta esta ciudad nortina a reverdecer laureles y corroborar que aún está vigente dentro del ámbito del fútbol nacional.

El hecho de ser visita y con el agravante de enfrentar a Colo Colo, ¿no perjudicará el rendimiento colectivo del cuadro?

"Por el contrario —señaló Valdés—, para nosotros es un gran incentivo tener que enfrentar este jueves al cuadro más popular de Chile, en el match que inaugura la fase de cuartos de finales del torneo Copa Polla Gol."

"Para tal efecto —agregó— estamos preparados y además sabemos de lo que somos capaces de realizar. Es más, creo que si la suerte nos acompaña daremos más que una agradable sorpresa a nuestra hinchada".

Usted mencionó que tenían el antídoto para derrotar al cuadro popular y más aún quien anule por completo a su máxima figura, Severino Vasconcelos. ¿Podría indicarnos de qué y quién se trata?

"Fue tan solo una manera de decir, ya que en el fútbol no existen los antídotos ni las brujerías, solo es el trabajo diario y en la cancha entregarlo por completo, correr y correr los 90 minutos. En cuanto a quien anulará a Vasconcelos, en el equipo hay buenos jugadores y pienso que quien le toque marcarlo; ya sea Leal o Diaz lo hará muy bien, pero la base de nuestro triunfo estará en la mística y confianza que tenemos en nuestros medios".



EDDIO INOSTROZA sabe que en Arica encontrarán algún grado de dificultad.

## ¡Atención Pollagoleros!

□ Los concursos N° 318, 319 y 320 se realizarán en base a partidos del torneo de juveniles y del N° 321 al 327 con encuentros de esa serie y de Segunda División

Los concursos del Sistema de Pronósticos Deportivos, "Polla Gol", N°s. 318, 319 y 320 a realizarse entre el 23 de mayo y 6 de junio respectivamente, han sido programados con la participación de equipos juveniles pertenecientes a clubes profesionales del país.

A partir del concurso N° 321, del 13 de junio y hasta la finalización del Campeonato Mundial de Fútbol "España 82", la "Polla Gol" se efectuará con la programación del torneo oficial chileno de Segunda División, complementado con equipos juveniles pertenecientes a clubes profesionales del país.

Desde el concurso N° 318 del 23 de mayo al N° 327 del 25 de junio, inclusive, Polla Chilena determinó sortear premios especiales como estímulo entre las tarjetas que obtengan el segundo puntaje. Las 30 cartillas favorecidas en el sorteo recibirán \$ 50.000 cada una, en dinero efectivo.

Las bases estipulan que si resultase que el número de tarjetas que obtuvieran la segunda puntuación fuera inferior al total de premios a sortear, el excedente se sorteará entre las que obtengan la tercera puntuación, y así sucesivamente.

Dicho acto se llevará a efecto en la Sala de Sorteos de Polla, en la fecha y hora señalada oportunamente, con la presencia del notario público.

Los favorecidos tendrán el plazo de 30 días, desde la fecha de publicación del listado en la prensa, para cobrar los premios especiales.

## Descanso tricolor

□ El plantel de Palestino tiene una semana de asueto

Terminada su participación en Copa Polla-Gol, el plantel de Palestino se reunió ayer con el cuerpo técnico con el objeto de diseñar el trabajo para el periodo de receso y también para el campeonato oficial.

Como primera medida, el entrenador Gustavo Cortés resolvió darle descanso a todos los jugadores durante la semana, para reunirse de nuevo el próximo martes.

Durante el periodo de "vacaciones" se mantendrá el control sobre los jugadores que están lesionados o enfermos, los que serán sometidos a un trabajo especial kinesiológico, por el preparador físico, Alejandro Koch.

También, la directiva aprovechará la semana para buscar los refuerzos que el equipo necesita para el Campeonato Oficial que, a juicio de Cortés, son: una defensa central, un volante y dos atacantes.

En la nómina de los posibles refuerzos, teóricamente, figuran: Alberto Quintano y Manuel Rojas quien, en principio, no tendría problemas para regresar a su ex club.

Magallanes trabajó pensando en Cobreloa...

## Jara: "Ahora tenemos que luchar con todo"

Para los "comandos" de Jara, el panorama futuro no permite equivocarse: deben ganar a Cobreloa para aumentar sus posibilidades de supervivencia en Copa Polla Gol...

Ayer, el plantel albiceleste se reunió en el Estadio Vulpo para someterse a un chequeo médico y después —los que no jugaron— trabajar para estar preparados para cualquier emergencia. Por su parte, los titulares se reunieron en la tarde para realizar un trabajo recreativo, donde se pudieron esperar frases como éstas:

"Pienso que tenemos los "argumentos" para ganarle a Cobreloa... Contra O'Higgins, partida que deseábamos ganar, el equipo no jugó motivado por causas lógicas. Sin embargo, ahora están preparados para luchar a muerte, ya que en cuartos de final solo sirve ganar y nada más", contó Eugenio Jara.

Más adelante, agregó: "Contra Cobreloa jugará el mismo equipo que actuó frente a O'Higgins, pero con una posibilidad de innovar a última hora. En todo caso, este plantel tiene una gama de recursos que nos permiten tapar cualquier brecha. Creo que tenemos muchas posibilidades, pero respeta mos mucho a Cobreloa, equipo que posee buen fútbol y otros atributos que lo transforman en peligroso".

Por su parte, el artillero Luis Marcoleta sentenció: "Frente a Cobreloa, Magallanes mostrará su verdadero fútbol, ya que ante O'Higgins tuvimos una baja explicable. Sé que ellos (Cobreloa) vendrán a refugiarse pensando en el punto, pero nosotros tenemos las armas para quedarnos con los puntos y así tratar de llegar a semifinales del torneo, porque nuestro objetivo es clasificar y ser finalistas".



ADOLFO NEF, un "comando" que sólo piensa en el triunfo

## Prieto: "El equipo tiene que rendir mucho más..."

□ Para los cruzados, el obstáculo está en el norte: Deportes Iquique

En San Carlos de Apoquindo —en la asoleada mañana de ayer— existían dos motivos para entender el optimismo que pululaba en grandes cantidades: haber clasificado y, nada menos que ganándose a Universidad de Chile, su clásico rival.

Sin embargo, dentro de ese ambiente de risas y bromas, también habitaba una preocupación: Deportes Iquique...

"Estamos conscientes de que el rival que nos tocó es difícil y además, el único invicto que queda en el torneo. Sin embargo, sé que el equipo tiene que rendir mucho más. Tuvimos una

corta mala racha, donde por errores nuestros, perdimos puntos importantes, pero afortunadamente al final, contra la "U", el equipo volvió a ser el de siempre y ahí quedó el resultado: ganamos y clasificamos... Claro, la clasificación es pasado. Ahora tenemos que trabajar para el nuevo "enemigo": Iquique a quien no hemos visto jugar, pero sabemos cómo enfrentarlo", manifestó Ignacio Prieto.

Para Osvaldo Hurtado, Iquique siempre ha sido un rival exigente y complicado: "Allá, en el Estadio Municipal de Iquique, es difícil jugar, pero en esta ocasión las cosas cam-



CONDUCTOR  
Ahora,  
Daniel Silea de-  
berá guiar a  
Universidad  
Católica en  
Iquique.

Encuesta Gallup en Uruguay

## Gran favorito el equipo carioca



Brasil ya está a punto, según lo aseguró Tele Santana. Por su parte el talentoso futbolista y médico, Dr. Sócrates, lamentó que tenga tan buenos titulares. Desgraciadamente no se puede jugar con 15...

Fractura del peroné

### Kurt Jara baja en el equipo austriaco

ZURICH, 17 Mayo (DPA).— La lesión sufrió el sábado por el mediocampista austriaco Kurt Jara en el partido entre su equipo, el Grasshoppers Zurich, y el Arau, es más grave de lo que se creyó en un principio. Radiografías practicadas ayer confirmaron que el jugador sufrió la fractura del peroné.

El médico del Grasshoppers cree que esta lesión impedirá que Jara juegue los últimos tres partidos de Liga en Suiza y además está en peligro su participación con el equipo austriaco, en el Mundial de España.

Austria integra el grupo número dos, junto con Alemania Federal, Chile y Argelia.

Sólo un tropiezo

### Nueva Zelanda perdió amistoso ante irlandeses

DUNEDIN (Nueva Zelanda), Mayo 17 (Latin-Reuter).— Los planes de preparación de Nueva Zelanda para el Mundial de Fútbol de España, sufrieron un tropiezo cuando el combinado de la Liga de Irlanda le ganó 2-1 en un encuentro amistoso jugado en Dunedin.

El partido fue el cuarto de una serie de cinco entre ambos equipos. Nueva Zelanda, que se medirá con Brasil, la Unión Soviética y Escocia, en el Grupo 6 del Mundial, ganó 1-0 los dos primeros y empató sin goles el tercero.

Los goles de Irlanda fueron anotados por Sean Byrne a los 15 minutos y Dennis Clarke a los 42. El tanto neozelandés lo señaló Billy McClure, de penal, a los 75 minutos.

A juicio del responsable del seleccionado español, Italia no exagera con el "Catenaccio", si bien es un equipo que tiene su mejor arma en la contraofensiva.

CUÁL ES EL VERDADERO FÚTBOL?

Italia — agregó Santamaría — recurre al "Catenaccio" cuando se lo siguen las circunstancias, y más aún, en los últimos años tiende a abrirse más que en el pasado.

Sin embargo, agregó Santamaría, "es difícil encontrar un equipo, actualmente, que juegue limpio al ataque". Esto sucede sólo en las exhibiciones o cuando no hay nada en juego: en estos casos se juega abierto al ataque, y todos gritan que este es el verdadero fútbol. Pero la realidad es muy diferente, y cuando hay puntos en juego aun el más fuerte se define lista para atacar, y esto explica porque muchas veces un solo gol es decisivo.

ITALIA PASARÁ A SEGUNDA FASE

Santamaría defiende también a los italianos de una acusación que les llega muchas veces desde el exterior: de hacerse los "vivos", que hacen faltas de manera subrepticia y poco limpia. Tonterías, dice Santamaría, para quienes los italianos no son particularmente "sucios" o "malos" en su juego. "En su juego — aclara — usan esas dotes de astucia necesarias en el fútbol".

"La picardía" es fundamental, dice Santamaría y con respecto a las previsiones para el mundial se limita a prever que Italia superará el primer turno.

POLÉMICA EN MUNDIAL DE 1986

Firme posición de Havelange sobre respaldo del Gobierno

El presidente de la FIFA fue taxativo en declarar que la máxima organización del fútbol no permite que los torneos mundiales sean organizados por empresas privadas

RIO DE JANEIRO, (AP).— El presidente de la FIFA, Joao Havelange, reiteró que esa organización no aceptaría que la Copa Mundial de Fútbol de 1986 en Colombia sea organizada con financiamiento privado, pero un asistente suyo aclaró que no hay planes para cambiar la sede del torneo.

"La FIFA sólo aceptará la Copa del Mundo en Colombia si el gobierno colombiano sólo ha dicho que apoya moral, al torneo. Apoyo moral, significa que no se paga".

Havelange ha manifestado en recientes declaraciones de prensa su preocupación porque el gobierno colombiano no confirma su apoyo a la realización del campeonato.

Abilio de Almeida, asistente de Havelange, dijo que "hasta ahora, el gobierno colombiano sólo ha dicho que apoya moral, al torneo. Apoyo moral, significa que no se paga".

Havelange dijo esta semana en Río de Janeiro que la FIFA no autorizará que el torneo sea organizado con financiamiento privado.

Havelange fijó la posición de la FIFA luego que se formó en Bogotá una entidad particular para el financiamiento del Mundial. La inversión llegaría al equivalente de unos 26 millones de dólares.

El presidente de la Federación colombiana de Fútbol, Alfonso Senior, y Roberto Ordóñez, director ejecutivo de la corporación "Colombia-86", dijeron en un comunicado conjunto que "a partir del próximo 7 de agosto Colombia tendrá un nuevo gobierno con el que la Corporación Colombia-86 convendrá la forma cómo habrá de realizarse el campeonato mundial y se constituirá... Una sociedad de economía mixta de la que harán parte el gobierno de Colombia y la empresa privada".

El dirigente destacó que el comité que organiza el Mundial de este año en España tiene representantes de todos los ministerios del gobierno español.

De Almeida dijo que FIFA no está considerando trasladar el Mundial de 1986 a otro país.

"Por ahora, estamos pensando sólo en el próximo campeonato", dijo. "Cuando ese termine, tendremos un período de tres meses para designar el comité organizador para el de 1986".

QUIEN CONTROLA?

Para la FIFA, sólo vale la palabra del gobierno", dijo. "¿Quién controla la entrada y salida de fondos? ¿Quién da las visas? ¿Quién garantiza la transmisión de los partidos al resto del mundo? ¿Quién tiene la autoridad de controlar los vuelos de las aerolíneas? Todo eso lo hace el gobernante".

El dirigente destacó que el comité que organiza el Mundial de este año en España tiene representantes de todos los ministerios del gobierno español.

De Almeida dijo que FIFA no está considerando trasladar el Mundial de 1986 a otro país.

"Por ahora, estamos pensando sólo en el próximo campeonato", dijo. "Cuando ese termine, tendremos un período de tres meses para designar el comité organizador para el de 1986".

Agrega: "Nunca se ha desconocido la participación indispensable y decidida del gobierno colombiano... Es necesario el respaldo del gobierno que garantice la seguridad, las comunicaciones, las visas para turistas y deportes".

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo se puede efectuar en Colombia sólo con el aporte particular.

El candidato conservador, Belisario Betancur, dijo que el torneo

**Giro de Italia**

ROMA, 17 Mayo (ANSA).— El suizo Urss Freuler ganó hoy en sprint la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia (Asís-Roma, 169 kilómetros) en 4'18"45", a una media de 39,188 Km h. El francés Bernard Hinault conservó el primer puesto en la clasificación.

Orden de llegada de la etapa de hoy:

1) Urs Freuler (Sui) 4'18"45" (30° de abono), media de 39,188 Km h; 2) Peter Kehl (RFA) M.T. (20° de abono); 3) Nazzareno Berto (IT) M.T. (10° de abono); 4) Noel Dejonckere (Bel) M.T. (5° de abono); 5) Paolo Rosola (Ita).

**Hoy llega la selección chilena de hockey patín**

Hoy en vuelo 793 de K.L.M. llegará a la capital la selección chilena de patín hockey que obtuvo el cuarto lugar en el Vigésimo Quinto Campeonato de dicho deporte disputado en Portugal.

El arribo del representativo nacional se espera para las 15.20 horas en el aeropuerto internacional "Arturo Merino Benítez" de Santiago.

**DESTACADA PARTICIPACION**

La selección chilena tuvo destacada participación en el certamen mundial, logrando clasificarse invicta para disputar el título entre los dos mejores del mundo, en esta fase preliminar derrotó a los representativos de Holanda, Canadá, Suiza, Irlanda y México.

Posteriormente en las finales se impuso a Colombia, Angola, Suiza, Alemania Federal y Holanda. Empató con España (vicecampeón), Estados Unidos, Italia y Brasil, cayendo sólo con Argentina y Portugal, este último se coronó campeón con 21 puntos seguido de España y Argentina con 18. Chile con 14 seguido de Italia en quinto lugar.

**PLANTELE DE HOCKEY**

La delegación que representa a Chile en el Mundial de Patín Hockey estuvo integrada por el Director Técnico, Juan Rojas Domínguez, el preparador físico, Luis Villarreal, el doctor Juan de Dios Godoy, el auxiliar mecánico, Juan Manzuy y los jugadores: José Antonio Espinoza, Ramón Méndez, Mauricio Dinnighan, Rubén Leni, Francisco Miranda, Osvaldo Rodríguez, Arturo Salvatierra, Eduardo Tapia, Oscar Ahumada y Eduardo Cleveland.

Los integrantes del representativo serán esperados en el aeropuerto por el presidente de la selección, Sady Piñarro, el relacionador público, Sergio Villegas, y otros dirigentes del hockey patín chileno.

**DONACION DE PREMIO**

Según fuentes oficiales de la Federación de Hockey, la relacionadora pública de "Adidas" donó en nombre de la firma y como premio a la actuación del elenco nacional, buzos deportivos y poleras con la escarpela del escudo chileno bordado, lo cual viene a contribuir a la escasa implementación del cuadro.

Por otra parte, el representante de Tour Express, Walter Vicharat Mauro, puso a disposición de los dirigentes del hockey un bus de turismo para que la selección fuera trasladada del aeropuerto internacional a Santiago.

**Baloncesto de Valdivia recluta ases**

VALDIVIA.— Sergio Molinari, presidente de la Federación, comunicó telefónicamente a Antonio Azurmendi para informarle que ante su solicitud de un jugador norteamericano para deportes Las Animas, tenía listo en Estados Unidos, recomendado por Randy Knowles, a un cestero de primera categoría, a quien identificó como Larry Wilson. Aunque mismo en el coliseo Azurmendi y timonel del básquetbol local conversó con personeros del Club Las Animas y frente a ciertos problemas que habrían surgido para contratar a Johnson de "Malta Morenita" hoy llamaron a Santiago, con el objeto de cristalizar la venida de este norteamericano que mide dos metros y cuatro centímetros, y que es un pívot fuerte y goleador.

Los extranjeros continúan reforzando al básquetbol del sur del país, ya que "Sírio" recibió a un jugador de color que debutó ayer en el coliseo y que, al parecer es de buen nivel técnico. Hoy aparecerá en Valdivia el panameño Vifiora que está contratado por "Español" de Osorno y que alinearía contra Salesiano por Ligasur.

Deporte Las Animas tiene asegurado a Starke, pero precisa otro valor de buena altura y fuerza física, y al fracasar las gestiones con Johnson que tiene la ventaja de estar en Valdivia, se decidiría por Larry Wilson, que incluso podría resultar más económico. En todo caso hoy pueden presentarse novedades ya que Johnson estuvo anoche en el coliseo, y parece tener gran interés en quedarse en Valdivia. En cuanto a Newmann de "Malta Morenita", se rumorea que retornará a su patria.

**Ciclismo, Mes del Mar****Congreso técnico de los 500 kilómetros**

■ Esta tarde se conocerán las últimas inscripciones para prueba de la Quinta Región. Ofrenda floral a Héroes Navales

Hoy martes a las 18.00 horas en la sede de la Federación Chilena de Ciclismo, Vicuña Mackenna 40, se llevará a cabo el congreso técnico de la prueba pedalera por etapas "500 Kilómetros de la Quinta Región".

El temario de este congreso será el siguiente: análisis del reglamento. Números y distintivos y ratificación de inscripciones.

Los "500 Kilómetros de la Quinta Región" que auspicia el club Pilserner Cristal se disputará el presente fin de semana en cuatro etapas de acuerdo al siguiente orden:

Jueves 20.— Partida a las 09.30 horas y llegada aproximada a las 13.00 horas. Total de recorrido 130 kilómetros para la primera etapa Valparaíso-San Felipe.

Viernes 21.— Partida a las 08.30 y llegada aproximada a las 13.00 horas. Total de recorrido 150 kilómetros para la segunda etapa, San Felipe-Cruce Catapilco-Limache.

Sábado 22.— Partida a las 08.00 horas y llegada aproximada a las 09.30 horas. Total 115 kilómetros para la sub-etapa Concón-Puchuncaví-Viña del Mar. Tercera etapa.

Domingo 23.— Partida a las 09.00 horas y llegada a las 11.30 horas, aproximadamente. Total del recorrido 84 kilómetros para el denominado "Circuito Héroes Navales" entre Valparaíso y Viña del Mar. Cuarta etapa.

horas y llegada a las 11.30 horas, aproximadamente. Total del recorrido 84 kilómetros para el denominado "Circuito Héroes Navales" entre Valparaíso y Viña del Mar. Cuarta etapa.

**EMOTIVO ACTO**

Minutos antes de darse la largada oficial de la prueba de 500 Kilómetros de la Quinta Región de Pilserner Cristal, los campeones del ciclismo panamericano Fernando Vera y Antonio Urquijo depositarán una ofrenda floral en la tumba de los Héroes Navales de la Plaza Intendencia en Valparaíso. Con ello se dará por iniciado el homenaje que este deporte ofrece en el Mes del Mar. El acto será oficializado por el comandante Claudio Fierro.

**En damas****Vóleybol coronó al club Alemán**

CONCEPCIÓN.— El equipo del Club Deportivo Alemán se coronó campeón de vóleybol en damas al vencer al cuadro de Huachipato aun antes que termine la competencia de apertura de este deporte, organizada por la asociación local.

Las damas del Alemán ganaron por tres set a cero con cuentas de 15 a 3, 15 a 9 y 15 a 9.

El campeonato se reanudará en su última jornada el día 29 de este mes, ya que durante el próximo fin de semana no hubo partidos, informaron directivos de la asociación.

**Nueva victoria de Jaime Fillol**

CHARLOTTE, Carolina del Norte, 17 (AP).— El chileno Jaime Fillol ganó ayer el torneo de tenis Subaru Grand para mayores de 35 años al vencer en la final a Stewart de Estados Unidos por 7.5 y 6.0.

El torneo forma parte del circuito de grandes campeones.

Fillol obtuvo 6.000 dólares por su victoria y Stewart 3.000 como finalista.

En dobles Stewart y Frew McMillan se impusieron a Fillol y a Carl Coombes por 2-6, 7-6, 6-4.

**TRIUNFO DE REBOLLEDO**

A su vez Pedro Rebollo venció 6-1 y 6-1 al norteamericano Brian Gottfried. Por el torneo de Italia.

**Atención pollagoleros****Tabla de posiciones de equipos juveniles****Esgrimistas-maratonistas se lucen en las peanas**

Finalizaron las competencias de esgrima en las especialidades de florete y espada para varones y después de largas series que demoraron más de ocho horas se llegó a las finales con ocho competidores en cada rama.

En florete, que contó con 27 participantes, los mejores fueron: primer lugar, Angel Muñoz (U. Chile); segundo, Yerko Tomásovic (U. Chile); cuarto, Orlando Saavedra (U. Chile); quinto, Jorge Romo (U. Chile); sexto, Marcelo Jiménez (USACH); séptimo, Rodrigo Moreno (USACH), y octavo, Rodrigo Unda (Club Providencia). Fue una demostración de acabada preparación que dio colorido a las series semifinales y la final de los ocho mejores.

**LOS MEJORES EN CADA RAMA**

Sumados los puntos de los tres rankings de ambas armas, los mejores fueron en florete: Angel Muñoz, de U. de Chile, y Mauricio Stuardo, de U. Chile. Sin embargo, podemos anotar que hubo muchos valores que aspiraron a emular a esos ases que han forjado su carrera con constancia y dedicación, mejorando su técnica a fuerza de bregar y más que nada con el amor propio de verdaderos deportistas entregados a una disciplina ruda, dura, que a la postre les ha dado el prestigio de ser mejores. Muchos jóvenes aparecen ahora entre los buenos: Marcelo Moreno y Jiménez en florete. Vergara Ciocca y Gómez entre los espadistas. Adelante muchachos y a superarse cada día.

**Ex astros del básquetbol tienen su propio torneo**

La actividad del básquetbol continúa y se intensifica esta tarde. En el gimnasio de la Federación, en calle Nataniel Cox, recibe a primera hora a los equipos femeninos de Thomas Batt y Lumínor y en otro encuentro a Brisas y Soberanía. El programa se inicia a las 19.15 horas.

**DOS GOLEADAS MAS EL FIN DE SEMANA**

Se jugó en Melipilla el encuentro entre los equipos femeninos de Santiago Morning y Soberanía, ganando las locales por 68 a 27. Por otro lado en la cancha de la Avenida La Paz se enfrentó Colo Colo a Good Year, ganando las colocolinas por 70 a 27. Primer tiempo Colo Colo 30, G. Year 15.

**COMIENZAN A JUGAR LOS EQUIPOS VETERANOS**

Mañana desde las 18.45 habrá programas para equipos denominados CAMPIONI DEL RICORDO, esta competencia se hará en el gimnasio del Stadio Italiano.

A las 18.45 juegan equipos de intermedia entre amigos. 19.45 desfile inaugural con izamiento de pabellones de Chile e Italia. 20.30 Juan Ramsay vs. Audax Italiano.

21.15 Saetas Verdes (Temuco) Vs. Piper. Jueves 20 desde las 18.30 amistoso femenino. A las 19.30 Saetas Verdes Vs. Audax Italiano. A las 20.45 Stadio Italiano Vs. Piper.

**CUANDO PARAN LOS PEDALES**

Por Tito Paris



Jornada altamente grata y positiva la del fin de semana, ciclismo del bueno y espectacular por todos los sectores del Gran Santiago. Con afluencia increíble de corredores en una demostración indescriptible del RESULTADO DE PLAN ALGUNO emanado por organismo pedalero. Simplemente es el esfuerzo de clubes y sus dirigentes. Y eso vale para todos.

OOOoooo

Reunión de amigos, Pedro Concha buscando mejores horizontes ha dejado la escuadra cervecera. Su paso por la entidad citada provocó un remezón en el ciclismo chileno. Incentivó y promocionó la "bici" a través de todo el país. Le dio jerarqua al corredor. Lo ubicó en el lugar que se merecía. Lo distinguió como persona (primero) y después como corredor. Enalteció la organización de cada competencia. Creyó y esa fue su gran victoria que el ciclismo chileno estaba para grandes triunfos. Fue el héroe anónimo en Colombia. Nunca bajó los brazos ante las fallas de nuestra organización. Avanzó a paso firme, tal vez molesto a más de uno. Pero promovió al triunfo a todo el ciclismo chileno... después otros se subieron al carro de la victoria.

Su ausencia se hará sentir, pero él mismo lo confesó aquella noche que un grupo de periodistas del ciclismo le rindió el más modesto homenaje. Por su labor. "No podré irme, seguiré como ciclista, iré al organismo que crea que mis servicios han de ser útiles para este ciclismo al que tanto queremos..."

A lo mejor, quien dice que a fin de año aparece con otra escuadra de renombre internacional... Pedro es capaz de todo. Lo importante es que un hombre de su calibre no se perderá. El ciclismo no podría perder a uno de sus más valiosos edecanes...

OOOoooo

Y para mantener a firme que Pedro Concha no se retiraba del ciclismo, a las 48 horas de esa manifestación estaba en el grupo de ciclistas de Pilserner Cristal... es un violento sprint. Concha y su compatriota Roberto Martí definieron en medio del entusiasmo general... quien era el último del pelotón...

**José Gavila, imbatible en el billar metropolitano**

■ Campeonato Nacional en la modalidad libre se juega en Iquique. DIGEDER donó seis mesas de calidad mundial

Con gran éxito, tanto deportivo como de público asistente, finalizó el Metropolitano en modalidad libre de segunda categoría, este evento tenía además el carácter de selectivo para representación regional al Torneo Nacional a efectuarse entre los días 19 y 23 del presente en Iquique.

Este torneo metropolitano contó con la presencia de jugadores del C.D. Unión Española, Manila y C.D. Palestino, al término de 35 partidos, todos ellos de excelente calidad técnica y de gran emotividad, se coronó campeón en calidad de invitado el jugador señor José Gavila del C.D. Unión Española con promedio general y particular de gran calidad, con

puntaje muy cercano al obtenido por el campeón se ubicaron los jugadores señores Arrese, Vélez y Pusic, todos ellos con actuación de promedios superiores a los torneos anteriores.

Los jugadores Gavila y Pusic fueron nominados para representar a la Asociación Metropolitana al Torneo Nacional con sede Iquique.

**TORNEO NACIONAL SEDE IQUIQUE:**

Modalidad libre — segunda serie — 19 y 23 de mayo: Iquique será la sede de este hermoso torneo Nacional, haciendo realidad la política de descentralización de las sedes de Torneos Nacionales. La Asociación Chilena de Billar otorgó el título del Primer Nacional de 1982 a Iquique, de esta forma Asochillar da mayor auge al deporte del billar trasladando la presencia de los mejores jugadores nacionales a las diversas regiones del país; esta práctica se produce la maestría del billar y las modernas técnicas y tácticas de este deporte son dadas a conocer a los innumerables cultores que el billar en todo Chile.

Este Torneo Nacional es parte oficial del programa deportivo de la Alcaldía de Iquique en celebración de un nuevo aniversario de la gesta de Prat. En la organización de este Torneo Nacional se ha contado con la cooperación de DIGEDER — Regional — del Comité Nacional de Recreación Regional, y de todo el deporte en general de esta bella ciudad. Para un mayor éxito de este torneo todos los medios de comunicación han cooperado en forma entusiasta y efectiva, dando a conocer toda clase de informaciones al respecto.

Cuatro regiones participarán en este evento: Región Metropolitana estará representada por Gavila y Pusic, la Quinta Región por los jugadores Rojas y Pichara del Club "La Calera"; Cuarta Región, los jugadores Toro y Salinas en su calidad de socios del Club "Ovalle", tres representantes de la Primera Región serán los que defendan los colores de Iquique, quienes con la entusiasta cooperación del señor Arturo Jofré, presidente del Club de Billar "Hernán Bustos" de Iquique, han programado una gran cita del billar chileno en la ciudad del norte.

La Asociación Chilena de Billar estará representada por un miembro de su directorio, su actual presidente Santiago Alarcón, en su calidad de director deportivo de la Confederación Sudamericana de Billar; en esta misma fecha estará a cargo del XXXVII Campeonato Mundial, Modalidad Tres Bandas en la ciudad de Quito-Ecuador en el que participan representantes de los cinco continentes.

**MESAS DE BILLAR**

Gracias al aporte de DIGEDER se encuentran ya en el país 6 mesas de billar de procedencia francesa, son las más famosas del mundo, su marca Breton son conocidas en todos los continentes, estas seis mesas agregadas a las que actualmente posee la ASOCILLAR contribuirán en forma efectiva, a la gran meta que se ha propuesto Asochillar, dar a conocer el billar, su excelencia deportiva, cultural y científica que ella contiene a todos los sectores de nuestro país, a su práctica por la juventud en forma gratuita y que sea un motivo más para la grandeza del deporte en general.

El aporte recibido de parte de DIGEDER será retribuido por Asochillar por medio de la práctica cada día más numerosa del deporte del billar, con la superación diaria de todos los promedios y con una representación en los torneos latinoamericanos de gran calidad.



**EXCELENTE** la ofensiva de la juvenil de la Asociación El Pinar. Miranda, Schack, Moya, Lizana y Paredes, se filtraron entre la defensa rival cuantas veces quisieron.

Para ir al torneo "Cruz del Sur" en Santa Fe, República Argentina

## Selección de "El Pinar" eliminó a "Lo Franco"

J.M. Caro también clasificó y esta noche se conocerán las otras dos selecciones que entran al cuadrangular, por el título y el viaje

Uno de los partidos para la clasificación de las selecciones de cadetes de las asociaciones comunales de la ANFA que tuvo más público, por la calidad de los oponentes, fue el que jugaron las representaciones de "EL PINAR" y de "LO FRANCO", las que tendrían que definir, luego de haber empatado la semana anterior a un gol.

Había expectación, porque cualquiera de ellas que venciera quedaría clasificada para entrar al cuadrangular, tipo "Copa Carranza" —en busca del triunfador que representaría a Chile, en el Torneo Sudamericano de Selecciones Juveniles que estarán en la competencia internacional de noviembre en Santa Fe, República Argentina.

### EL PARTIDO

Ante el árbitro, Carlos Godoy de la Asoc. Santiago y los guardalíneas Luis Medina y Juan Garay, se presentaron los equipos en el estadio El Pinar con las siguientes titulares: LO FRANCO: (rayados). Antonio Cepeda, Aníbal Sepulveda, Jorge Nueche, Roberto Bustamante, Juan A. Soto; Luis Humberto Velásquez, Héctor Ramírez, Humberto Díaz (R), Roberto Vilá, Jaime López, Rudy Mansilla y Patricio Lira. D.T.: Pedro Lira. EL PINAR: 4 (verdes): Marcelo Alvarado, Marcelo Valenzuela; Roberto Vialte; Elicer Burgos; Marco Ramírez, Antonio Pino; Pablo Valdés; Enrique Poblete; Antonio Huerta; Luis Paredes; David Miranda (R); Carlos Ramón Sandoval; Raúl Moya y Jaime Lizana.

Se inició el encuentro con un buen accionar de Lo Franco, pero que fue detenido por la defensa del El Pinar, sin una firma en el rechazo por parte de Valenzuela y Duarte, más la intención de Pino, pero a los 5' reaccionó El Pinar y se fue al ataque, llegando al área chica y logrando una penetración que fue defendida con mil. El árbitro Godoy cobró el penal y David Miranda batió a Cepeda con un bajo y esquinado.

A los 27', nuevo tanto de El Pinar, por intermedio de Marcos Ramírez, dos a cero fácil con lo que se puso término al primer tiempo.

En la segunda fracción, Lo Franco se arriba y Héctor Ramírez, a los 47' logró el descuento, 2-1 quedó el marcador y siguió atacando Lo Franco en busca del empate, pero el D.T. del El Pinar hizo algunos cambios, Schack por Valdés; Moya por Pino y Lizana por Poblete, logrando mejorar el ataque y aumentar el marcador por intermedio de Schack a los 60' y luego a los 73'. Ahí quedó estructurado el marcador y también el paso al cuadrangular por el título de la selección de la Asociación El Pinar.

### SORTEO



**EL PINAR.** — Los seleccionados juveniles de la Asociación de Fútbol, "El Pinar", lograron la clasificación al derrotar a "Lo Franco" por 4-1, con tantos de David Miranda, Marcos Ramírez y dos de Carlos Ramón Schack, un "gringo", muy, pero muy hábil.

Tras 26 torneos

## Connors, líder del Grand Prix

LONDRES, Mayo 18 (UPI). — El estadounidense Jimmy Connors continúa en el primer lugar del ranking del Grand Prix de Tenis, con 1.590 puntos, seguido por el argentino Guillermo Vilas, con 1.175.

El otro latinoamericano que está en los primeros lugares de la lista es el ecuatoriano Andrés Gómez, clasificado décimo cuarto y con 374 puntos.

Tras jugarse 26 torneos, la lista es la siguiente:

Jimmy Connors, EE.UU. 1.590; Guillermo Vilas, Argentina 1.175; Iván Lendl, Checoslovaquia 775; Genaro Mayer, EE.UU. 555; John McEnroe, EE.UU. 525; Peter McNamara, Australia 525; Johan Kriek, Sudáfrica 520; Yannick Noah, Francia, 514; Vitus Gerulaitis, EE.UU. 495; José Higueras, España, 454; Sandy Mayer, EE.UU. 452; Chip Hooper, EE.UU. 410; Brian Gottfried, EE.UU. 390; Andrés Gómez, Ecuador, 374; John Sadri, EE.UU. 360.



El tenista norteamericano Jimmy Connors, prosigue encabezando el ranking Grand Prix de la presente temporada.

### Entregará DIGEDER

## Tres millones de dólares para el fútbol

Hoy se conocerá el sorteo de quienes iniciarán el 21 de Mayo este cuadrangular y luego los ganadores, se coronarán por el título, el domingo 23 a las 15.30 horas en canchas a fijar.

Ya están clasificados: El Pinar, José M. Caro y se conocerán hoy los otros dos, entre Santiago-Presidente Ríos y Melipilla con Asoc. Manuel Rodríguez.

### Este fin de semana

## Penúltima fecha en el rugby de apertura

El fin de semana venidero se disputará la penúltima fecha del Campeonato de Apertura del Rugby capitalino, que lleva por nombre Pedro Kahn y que cuenta con la participación de diez equipos.

La programación a disputarse es la siguiente:

- Sábado 22, 16.00 horas: Old Boys-County Club, en La Dehesa.
- Domingo 23, 16.00 horas: San Andrés-U. de Chile en cancha San Andrés-U. Católica-Stade Français, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Quedará libre el puntero Cobs. Las posiciones las encabeza Cobs, seguido de U. Católica y Old Boys.



DIGEDER, entregará al fútbol profesional 3 millones de dólares para objeto de traslado y alojamiento de los clubes, según informó el Brigadier General, Sergio Badiola.

### Baby Fútbol: Provida-CANADELA

## C.I.M.M., de Las Condes Campeón Metropolitano

C.I.M.M., Centro Investigador de Metales y Minerales, de Las Condes es el campeón metropolitano, al vencer, por penales a Ariztia, luego de jugar tiempos complementarios al estar en empate a un gol.

Cuevas y Ossandón, de San Bernardo doblegó a Hidráulica, de Peñaflor por cinco goles contra tres, en tiempo complementario.

Ambos encuentros se jugaron en el Gimnasio Metropolitano, con un lleno total de público y barras, que vinieron a presenciar las finales en la Región Metropolitana.

Para el 20 del presente, a las 20 horas, en el Estadio Chilo se juntarán todos los equipos finalistas de Chile y luego del sorteo se hará la programación para el día 21 de mayo, por eliminatoria. Los ganadores dispondrán el título nacional y el ganador obtendrá el premio de ocho pasajes para ir a España, al Mundial 82 de Fútbol.

### PRELIMINAR

Por el título provincial jugaron los representantes de Cuevas y Ossandón, de San Bernardo con Hidráulica, de Peñaflor; Los "Rojos" sambenardinos formaron con Hugo Meza, José Guajardo, Pedro Lorca, Víctor López, Juan Donoso, Miguel Castro y Roberto Farias.

Los "blancos", de Peñaflor lo hicieron con: Ruperto Huerta, Manuel Vacallú, Juan Carlos Huerta, Iván Santibáñez, Ismael Duarte, Patricio Cabezas y Jorge Miranda. Arbitró: Rolando Quijada, (derecha) y Rogelio Muñoz (izquierda), con turno de Luis Varas Cordero, de CANADELA.

Goles: Miguel Castro (SB), Iván Santibáñez (P); Juan Donoso (SB); Iván Santibáñez (P); Hugo Meza (autogol); Juan Donoso empató a tres; Miguel Castro (SB) 4-3 y Juan Donoso hizo el quinto gol, confirmando el triunfo para San Bernardo. Campeón provincial.

### LA FINAL DEL REGIONAL

Árbitros: Arnaldo Soza y Rubén Cornejo. Equipos: C.I.M.M.; Gabriel Gárate, Domingo Sazo, Carlos Souza (capitán) Ricardo Bassa, Omar Cortez y O'Higgins Ríos.

ARIZTIA: Luis Vásquez, Oscar Jara, Héctor Muñoz, Mario Sáez, Nicolás Cordero. (B) Arnaldo Sáez y Carlos Muñoz.

Ricardo Bassa abrió el marcador a favor de C.I.M.M., en una jugada desde atrás que hizo Domingo Sazo; el balón llegó a Omar Cortez, entregó a O'Higgins Ríos y éste le pasó a Bassa, que se desmarcó de Oscar Jara y batió a Luis Vásquez.

En la segunda fracción, Ariztia se armó bien y atacó por el centro, en bloque, lo que descontroló la defensa "salmón", del equipo condino; a los 14' Mario Sáez logró la paridad, al bajar de pecho, entregar a Héctor Muñoz, el que devolvió en "pared" con el mismo Sáez, y logró la paridad con tiro cruzado.

### DEFINICIÓN A PENALES

Terminó el partido y se fue de inmediato a dos tiempos complementarios de siete y medio minutos cada uno. Luego de un constante accionar por parte de ambos equipos, se mantuvo el empate y se fue a penales.

Ríos disparó para Las Condes viendo a Vásquez, seguidamente hizo efectivo el tiro, Nicolás Cordero, para Ariztia y logró la paridad; Las Condes se puso en ventaja por intermedio de Domingo Sazo; Mario Sáez, de Ariztia disparó al centro y atajó Gabriel Zárate y, finalmente Omar Cortez puso la cifra que faltaba para confirmar el triunfo por penales de C.I.M.M. ante Ariztia.

Un final de "película", con barras, cantos y algarabía y luego un apretón de manos de los vencidos, demostrando su caballería y hidalguía deportiva.

Hay que destacar que no hubo ni un incidente. El arbitraje más que regular, con algunas fallas de Soza en la primera fracción, luego reguló su actuación y el partido se mantuvo con rapidez, buen baby fútbol y seriedad.

En la tribuna de honor, el Gerente Nacional de CANADELA, Jorge Northland Marín y Tomás Irarrázabal, los cuales entregaron los premios al vencedor Provincial y al triunfador Regional.



**CAMPEONES.** — Los representantes de Cuevas y Ossandón, de San Bernardo, dieron vuelta a su favor un partido perdido, incluyendo un autogol del arquero que los dejó en desventaja por 2-3, pero empataron y luego ganaron en el complementario.



**TROFEO.** — Hugo Meza, arquero y capitán del cuadro de San Bernardo, recibe de manos de Tomás Irarrázabal, gerente de Provida, el trofeo como Campeón Provincial.



**CAPITANES Y TROFEOS.** — Ya se conocieron los dos triunfadores del torneo regional y provincial. Carlos Souza, del Centro de Investigaciones de Minerales y Metales (C.I.M.M.) y Hugo Meza (Cuevas y Ossandón, de San Bernardo), muestran sus segundos trofeos ganados en el torneo.



**JUNTOS.** — Antes de iniciarse el partido por el título de la Región Metropolitana de baby fútbol, del torneo Provida-CANADELA, los equipos de CIMM (Las Condes) y Ariztia, (La Cisterna) posaron juntos con los árbitros Soza y Cornejo.



**ALEGRÍA.** — Terminó el partido de fondo en el Gimnasio Metropolitano y la barra de CIMM muestra su alegría al ganar el título regional del campeonato de baby fútbol de Provida y CANADELA.

Ya en el primer tiempo los locales ganaban 46-32.

Brasil, por su parte, que asistió al certamen con cuatro gigantes que sobreponían los dos metros de estatura, pudo doblegar ampliamente a Venezuela por 103-64, obteniendo el tercer puesto detrás de Argentina.

Los brasileños tuvieron en Pablo Antonio a su mejor jugador, con 27 anotaciones, desplazándose prácticamente a voluntad pese a los intentos de anularlo de algunos jugadores venezolanos, como Nelson Pérez, que con gran movilidad bregaron por una victoria que le fue adversa.

### ULTIMO CHILE

Perú a su vez derrotó a Chile por 87-62, y logró así evitar el último lugar de la tabla de posiciones, el que fue ocupado por sus vencidos rivales, los que a lo largo del torneo demostraron ser la fuerza más débil del torneo.

Las posiciones finales del certamen fueron: Uruguay 14 puntos; Argentina 13, Brasil 12; Venezuela 11; Paraguay 10; Colombia 9; Perú 8 y Chile 7.

### Venció a Argentina por 105-77

## Uruguay, campeón juvenil del Sudamericano de Básquetbol

MONTEVIDEO, Mayo 17 (UPI). — Uruguay se consagró por primera vez en su histórico deportivo Campeón Sudamericano de Básquetbol Juvenil al ganar en la final a Argentina por 105-77.

El encuentro jugado en el cilindro municipal de esta capital es el séptimo de este tipo que se disputa desde 1955, cuando se inició esta contienda continental en la ciudad colombiana de Cúcuta.

En todas esas oportunidades Uruguay alcanzó siempre el tercer puesto, detrás de Argentina o de Brasil, por lo que su victoria fue ruidosamente festejada por los 15.000 espectadores que presenciaron la jornada de clausura.

Los uruguayos jugaron a un ritmo acelerado. Pases rápidos, buena rotación, marca encimada y una especial puntería en sus lanzamientos.

Su actuación sorprendió no sólo al público, sino a los propios cronistas deportivos.

Con firme defensa individual, presión en el repliegue, logró ejercer un severo dominio sobre el ataque argentino, donde Campaña, su mejor hombre, al que anuló por la estricta marcación a que fue sometido.

En esa forma también los argentinos fueron desbordados en su defensa zonal, que pasó a la de hombre a hombre a partir de los 10 minutos iniciales, pero sin resultados positivos.

El equipo argentino fracasó en todos sus niveles. Salvo algunas excepciones, en general todos se constituyeron

en pálido reflejo de todo lo bueno que habían mostrado en partidos anteriores.

Recuento hípico

### Oliverio Martínez se llevó las palmas

Los jinetes Jorge Castillo, Juan Romero y el adiestrador Delfín Bernal, fueron los profesionales que brillaron con sus respectivos cometidos. Stud "Matancilla" se adjudicó los dos eventos centrales del Club Hípico. Además una prueba condicional para hembras de dos años no ganadoras



**OLIVERIO MARTÍNEZ,** merced a la gran faena cumplida por sus pensionistas en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, cuatro triunfos, aparte de constituirse en la mejor figura entre los profesionales en el recuento hípico, pasó a encabezar la tabla de ganadores de la Ciudad Jardín con 17 logros.

## APRENDICES

DANILO SALINAS (sábado en el Hipódromo Chile) y JUAN ORELLANA (miércoles, Club Hípico), consiguieron llamar la atención y fue muy celebrado, por el afán que muestra por su afición, fue el conseguido por el jinete JOSE MUÑOZ, también hizo doblete el día miércoles 12 en el Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, situación que le permitió ascender a categoría amarilla. Esto significa que en pruebas condicionales sólo descargará dos kilos y, además, podrá alternar junto a los astros de la fusta en pruebas clásicas y especiales.

## DIVIDENDOS

La reunión del miércoles 12 en el Club Hípico, cuyo cincuenta por ciento se desarrolló bajo una intensa lluvia, se caracterizó por los altos dividendos registrados. La serie la comenzó el tres años "ARMENIO", un pensionista de Juan C. Pichara, quien el vencer en la carrera de reclamo abonó \$ 20.90 por unidad de 1 peso. En la sexta competencia, Gabriel Melej al imponerse con el tres años "BLUE ROYAL" en condicional de 1.300 metros, reservada para machos de su edad no ganadores, proporcionó un golpe a la cátedra, obteniendo la tonificante cifra de \$ 31.50 por unidad de 1 peso. Más adelante le correspondió



JORGE CASTILLO, el palmeño es un látigo de grandes condiciones y excepcionales dotes para el difícil arte de dirigir finos de carrera. En el programa sabatino de La Palma hizo una demostración cabal de lo que aseveramos en nuestras apreciaciones. Llevó al triunfo a tres de sus dirigidos.

### Inscripciones en ambos hipódromos

HIPÓDROMO CHILE	Color	54	Jinetes Suspensados: L. Chávez, F. Muñoz, M. Olguín, G. Barrera y H. Gálaz	Pº KOKERO 1.200 Mts. Ind. 7 al 2.	Talento	56	Tamanaco	56	Vertiente	54	Corregido	56	Estopa	53
P. J. SAAVEDRA B. 1.400 mts. Clásico (G.III)	Kimbo	54			Toki	56	Black Bird	53	Fieltro	56	Foguera	53		
Potranques dos años	Novita	54			Tres Diamantes	56	Congogas	54	Fouquet	56	Grease	53		
Asomadita	Ben Way	53			Undoso	56	Espiganta	53	Ojo Ardiente	53	Impasse	53		
Bingo	Frumenticia	53					Niloco	53	Refida	53	Jamás	53		
Gazua	Eres No	53					Pinta Brava	53	Bengalina	52	Marimbero	56	Miss Salmon	53
Genialista	Sudeste	52					Half Twin	52	Mingaco	56	Melungua	53		
Kira	Vesánica	53					Caraba	52	Caraba	52	Palermo	56	Peleca	53
La Querencia	Denunciado	51					Cosquillo	52	Desacato	52	Pretty Boy	56	Punta del Este	53
Las Quejas	Madureiro	51					Facaray	51	Fandulero	52	Riservata	53	Rusia	53
Mocita Bella	Shangay So	51					Secretreire	51	Fotógrafo	52	Sermena	53	Tayara	53
Mocita Chanteur	Sol Radiante	50					Bella Sombra	50	Pan Am	52	Teruca	53		
Mocita Mía	Alfi	49					Entretendido	48					Tilama	53
Mocita Mimada	Celer	48											Vinajera	53
New Hope	Charlot	48												
Quinta Carmine	Pelotón	48												
Ring Of Light	Querido N.	52												
P. CITROEN	Sancio	53												
1.900 mts. Clásico. De Indice 55 Inferiores	Silko	52												
Niño Moro	Archibaldo	51												
Plenilunio	Vibrante	51												
Plástico	Déjela Sola	52												
Jerife	Don Germán	52												
Platón	Sureste	52												
Cénesis	Verano	52												
Monedero	Conselito (2)	50												
Priki	Alegrita	51												
Cuatro Caminos	Alegría	51												
Metaplo	American Junior	51												
Clearco	Foscarito	51												
P. KIOSKO. 1ª Serie 1.400 mts. Handicap. Indice 43 al 21	Santo	51												
Feldehue	Zorposo (12)	51												
Destino	Autorizada	53												
Mandato	Azada	53												
Estoque	Azaz	53												
Secuaz	Relicudo	53												
Bien Venido	Reñido	53												
Mocita Brava	Montañez	53												
Rooso	Encachada	53												
Royal Nadir	Montañez	53												
Balidár	Montañez	53												
Puente Roto	Portobella	53												
P. KAO KY. 1.400 mts. Handicap. Indice 30 al 19	Che Martín	52												
Feldehue	Quinterana	53												
Destino	Sacudida	53												
Mandato	Mensuala	53												
Estoque	Carabina	53												
Secuaz	Payanca	53												
Bien Venido	Buen Genio	53												
Mocita Brava	Comendador	53												
Rooso	Naranjeno	53												
Royal Nadir	Concordia	53												
Balidár	Concordia	53												
Puente Roto	Concordia	53												
P. KAO KY. 1.400 mts. Handicap. Indice 30 al 19	Portobella	53												
Feldehue	Che Martín	52												
Destino	Quinterana	53												
Mandato	Sacudida	53												
Estoque	Mensuala	53												
Secuaz	Carabina	53												
Bien Venido	Payanca	53												
Mocita Brava	Don Chano	53												
Rooso	Don Chano	53												
Royal Nadir	Don Chano	53												
Balidár	Draconiano	53												
Puente Roto	El César	53												
P. KHARTUM 1.200 mts. Handicap. Indice 22 al 16	Facón	53												
Feldehue	Lleulleu	53												
Destino	Pacaray	53												
Mandato	Pagasmal	53												
Estoque	Follow Up	53												
Secuaz	Gallo Foso	53												
Bien Venido	Preguntita	53												
Mocita Brava	Retaguardia	53												
Rooso	Héctor	53												
Royal Nadir	Hipanto	53												
Balidár	Imponte	53												



VESTISQUERA (dos años por Mr. Long y Luna Negra por Silver Moon III), dando muestras de sus grandes dotes para desempeñarse en pisos anormales, consigue la primera victoria de su campaña al superar de extremo a extremo a sus coetáneas. Venció por uno y un cuarto cuerpo a Peeky.

narse en pisos anormales, consigue la primera victoria de su campaña al superar de extremo a extremo a sus coetáneas. Venció por uno y un cuarto cuerpo a Peeky.

## Satisfacción en delegación chilena

SAO PAULO (Por Julio Cervellino, enviado especial). — Muy satisfecho quedó el jinete Sergio Vásquez con el lugar conseguido con "Rejoneo" de esta forma manifestó su alegría a LA NACION: "Fue sin dudas una gran presentación del caballo, ya que la carrera siempre dije sería muy difícil por la partida que nos tocó... "Rejoneo" además sintió la diferencia de pista y saltó dos veces las pasadas. Lo exigí de inmediato en la largada para ubicarnos en puestos que nos dieran posibilidades de triunfo. Creo que este cuarto lugar hubiera sido segundo o tal vez triunfo a no mediar por la partida 17".

En los últimos 400 metros estuve en igualdad con el puntero y después quedé primero, posición que no pudimos mantener.

ALDO CAPRILE

Para uno de los dos propietarios de "Rejoneo" la carrera resultó todo un éxito, porque el cajón que le tocó al potrillo no fue de lo mejor. Este animal, dijo Caprile, "sigue siendo un grandioso millero y noble, además porque en toda su trayectoria sólo lleva un fuera de tabla. Respecto a la carrera, sucede lo que tenía que pasar, vale decir, Sergio Vásquez se vio con la necesidad imperiosa de salir a correr y tratar de mantenerse. Ese esfuerzo tempranero fue fatal para que el caballo llegara a los últimos tramos un tanto agotado. De todas formas quedé feliz, porque un cuarto lugar entre los mejores milleros cariocas siempre es un hecho destacado. Sergio Vásquez siempre será una garantía y sólo puedo señalar que nuevamente demostró ser el mejor látigo chileno. Me agradaría ir a Río de Janeiro en la primera semana de agosto, pero primero veremos los detalles en el tiempo que falta. Brasil es un

país de amigos donde dan gana de retornar. Concluyó diciendo el director del Valparaíso Sporting.

FERNANDO OLAVE

Para el preparador de "Rejoneo", Fernando Olave, las cosas salieron tal cual se pensaban: siempre he dicho, comentó que Rejoneo es un excelente caballo y uno de los mejores milleros chilenos. Lo realizado fue una gran muestra de sus cualidades: sin haber cotejado en la pista de grama pienso que todo salió a la perfección.

CLAKSON BATIÓ EL RECORD DE 15 AÑOS EN EL G.P. SAO PAULO

Tal cual lo señalamos en ediciones pasadas, la ausencia de "Duplex" (que se comentó en São Paulo no volverá más a correr por estar afectado de una seria enfermedad, además de lesiones en su rodilla izquierda) permitió que Clackson se ungiera el favorito en los 2.400 metros de del gran premio internacional São Paulo, respondiendo convirtiéndose ganancia de cinco cuerpos y tiempo record de 2.26.2/5, marca que se mantendrá desde hace quince años.

El excelente fondista local se adjudicó una recompensa de siete millones de cruzeiros, 50 mil dólares y dos millones de pesos chilenos cerrando de esta forma la prueba central del programa internacional paulista, cuya asistencia de 20.000 espectadores fue menor a la de 1981.

La delegación chilena viaja hoy a primera hora vuelo VARIG mientras que los caballos serán embarcados mañana.

En La Palma

## Llamativo registro de "Balidar"

PISTA DE CARRERA

1.665 Metros (una vuelta)  
PLENILUNIO, R. Herrera en 1.49, últ. 500 en 32

1.400 Metros  
GATO, J. Amestelly en 1.29 2/5  
LUCIFER, G. Barrera en 1.29 3/5  
HALLER, J. Castillo en 1.30  
MOCITO SEPTIMO, G. Fernández y JERIFE, M. Díaz en 1.29 3/5, fácil M. Séptimo  
VESANICA, O. López en 1.28  
RING OF LIGHT, M. Díaz y BO-NACHON, J. Díaz en 1.29, llegaron iguales  
BALIDAR, R. Pérez en 1.26 2/5  
POSTON, J. Duarte en 1.28 2/5  
ASOMADITA, S. Vera en 1.31 2/5, no fue exigida  
MONTES DE OCA, J. Santos en 1.30  
NEW HOPE, S. Vera y PLATON, J. Amestelly en 1.29 4/5 iguales  
EL GRAN JEFE, Fdo. Díaz en 1.31 3/5

1.200 Metros  
BALMAIN, G. Pardo en 1.16  
CORREGIDO, J. Tobar en 1.15 3/5  
HOTELERO, Fdo. Díaz en 1.15 2/5  
KERRY, J. Tobar en 1.17  
DARIO, M. Aranda y MIRA TU, M. Galaz en 1.15, ganó Dario dos cuerpos  
CABALLERA, C. Amestelly y MO LINO, J. Espinoza, en 1.16, iguales  
DAVOS, M. Olgua y RACHELLE C. Amestelly en 1.17 1/5 iguales  
BUEN GENIO, G. Barrera en 1.15  
PURO HABANO, S. Vera en 1.16 3/5  
TABARI, J. Santos en 1.18  
PUENTE ROTO, Jn. Espinoza en 1.16 3/5  
TRES DIAMANTES, J. Turrieta en 1.16 2/5  
LUCAREÑA, P. Cerón en 1.14 2/5  
MISS CHAMAQUITA, C. Amestelly y AERODINAMICA, D. Salinas en 1.16 2/5 iguales  
MISS PANCHITA, M. Berrios y COSITAS, J. Castillo en 1.17 2/5  
DISCIPLINA, J. Díaz y MAILEN, G. Fernández, en 1.16, iguales  
SUPEDITO, J. Tobar en 1.16 1/5  
TATA TECO, C. Amestelly en 1.17 3/5

1.000 Metros  
FABBIANI, S. Vera en 1.01 2/5  
JUNCADA, Jn. Toro en 1.03  
RENACIMIENTO, M. Aranda en 1.02 1/5  
MOCITO SERIO, P. Cerón en 1.02  
SANTOS, R. Pérez en 1.00  
MAIPO, J. Amestelly en 1.01 1/5  
MARINERO, J. Aliaga en 1.03  
MIMBRE, P. Herrera y CANTINERO, aprendiz en 1.04 iguales  
FORMALISMO, D. Basalto en 1.04 2/5  
ANA, G. Barrera en 1.03  
MOCITO MORMON, S. Vera y JOLIMENT, L. Camus en 1.02 llegaron iguales  
TIMBADA, R. Pérez en 1.02 2/5  
KALICANTO, J. Amestelly en 1.02 3/5  
CAMPO ALEGRE, E. Guzmán en 1.01  
TATA JUAN, M. Olgua en 1.04  
BULGARIA, J. Díaz en 1.02



MADHAVA, cinco años por Sovereign Deck y Madeleine por Eyefield, (lado exterior) supera por medio cuerpo a Bye Bye, (centro) luego de reñida lucha en los tramos decisivos, en competencia handicap de 1.100 metros.



TAMANACO, cuatro años por Petrarque II y Espace Vital) guiado por Heriberto Galaz, da caza en la misma línea de sentencia a Brunildo, aventajándolo por mínima diferencia en uno de los handicaps de 1.300 metros.

## Gráficas del Club Hípico

Por Johny Lepe

Club Hípico

## Peregrino, igual lució en el fango

SABADO  
PISTA DE ARENA  
PESADA:

1.860 metros:  
FEELING, J. Berrios y AGIL, O. Escobar, en 2.05 4/5.

1.600 metros:  
PELO A PELO, P. Cerón, en 1.48 2/5.

SOLASTRAL, J. Berrios, en 1.47 2/5.

CAROLINO, O. Escobar, en 1.48 3/5.

SATURADO, J. Barrera, en 1.48.

1.400 metros:  
CHICOLIMPIO, J. Berrios, en 1.32 4/5.

STEPHANIE, E. Silva, en 1.36.

JACTANCIOSO, E. Suárez y JABRIL, J. Orellana, en 1.32, iguales.

ERES NO, E. Silva, en 1.31.

ANDACOLLO, O. Escobar, en 1.34 3/5.

VENGA UN TRAGO, J. Berrios, en 1.34 3/5.

1.200 metros:  
JAENES, J. Muñoz, en 1.18 4/5.

CONQUISTADO, N. Urrutia en 1.20 2/5.

GULF GIRLD, J. Berrios, en 1.20.

MAILIHUE, S. Soto y NILOCO, P. Vega, en 1.19 1/5 iguales.

PEREGRINO, P. Muñoz, en 1.16 2/5.

CAFE, A. González, en 1.21.

VANINI, J. Berrios y BACANERA, J. Muñoz, en 1.19 1/5 iguales.

PLASTICO, G. Barrera, en 1.18 3/5.

TABACO, O. Jara, en 1.20.

KIEV, L. Cornejo, en 1.23 1/5.

GRAN DANDY, G. Barrera, en 1.17 3/5.

REUNION, J. Verdugo, en 1.19 2/5.

1.000 metros:  
UNDOSO, M. Alvarez, en 1.06.

DANTANA, O. Jara, en 1.06 1/5.

GOTERON, M. Alvarez y Mensa, J. Berrios, en 1.05 iguales.

EEPA OOPA, J. F. González, en 1.05.

CALCU, R. Pérez, en 1.05 4/5.

GAMALEON, E. Suárez, en 1.05 3/5.

OBLIGADA, R. Pérez, en 1.05.

VERTIENTE, D. Vásquez, en 1.06.

PINITA, E. Suárez, en 1.07 2/5.

COMME CI, D. Vásquez, en 1.04 2/5.

PASPARTOUT, M. Vargas y ZWEENE, J. Verdugo, en 1.07 2/5 iguales.

VOILA, E. Suárez, en 1.07 3/5.

ALFIL, J. Muñoz, en 1.04 1/5.

WAFLERA, N. Vargas, en 1.05.

CAHUIN, R. Pérez, en 1.04.

PROFESOR, L. Cifuentes, en 1.04 2/5.

MIRABELLO, L. Ramos, en 1.07.

ANTARTICO, E. Silva, en 1.05 2/5.

PERNIGOTTI, J. Alarcón, en 1.06 3/5.

MARISCO, L. Cornejo, en 1.06.

MOCITO MANDON, M. Alvarez y ANIMADOR, J. Romero, en 1.04 iguales.

FJL, R. Pérez, en 1.05 2/5.

RECETA, J. Muñoz, en 1.04 4/5.

MOCITA EFUSIVA, J. Muñoz y SEPIA, G. Sandoval, en 1.07 iguales.



CLASICO "CARLOS CAMPINO". Carlos Hirman (centro-derecha) copropietario del Stud "Matancilla", recibe de manos del director del Club Hípico, Sergio Valenzuela una artística bandeja como producto de la ganancia de la hembra "Mariotte" en el evento clásico. Completan la escena los hijos del citado dueño.



KURDISTAN, tres años por Tripper y Kita por Madara, avanza en los últimos metros (lado interior) y detiene con éxito la carga final del rosillo "Folieri", evitando un mandoble de proporciones, dado que ésta estaba pagando 20 por uno.

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA:** Industria Electromecánica Arica S.A., Segundo Juzgado Civil Santiago, resolución 10 de mayo 1982. Tuvo por verificado extraordinariamente un crédito de Fisco de Chile \$ 1.336.017,13 Art. 2472 N° 5 C.C. Secretaría.

15-17-18

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Rivas Gutiérrez a Oscar Fernando, Mila Enriqueta, Nelia Angélica y Patricio Hernán Rivas Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Mila Estela Herrera León.

15-17-18

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Dolores Paredes a Verónica del Carmen, Mirtha del Carmen, Hilda de las Rosas, Luis Alberto y Rolando Paredes Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda del Carmen Pérez Paredes.

15-17-18

**SEPTIMO** Civil concedió posesión efectiva Mercedes Aretita Olivares, hijas legítimas Juan, Rosaline, José y Rosa Vargas Olivares, y Carlos y Héctor Magna Olivares, por derecho representación a los herederos indicados, la posesión efectiva de Digna Rosa Olivares. La secretaria.

15-17-18

**QUIEBRA:** Inmobiliaria San Damían de Nos Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 15 de abril de 1982. Declaró en quiebra a Inmobiliaria San Damían de Nos Limitada, comerciante, domiciliada en Avda. Providencia 2251, local 22, representada por don Tomás Huenecus Madge y Álvaro Bravo Silva, agricultores, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan bienes o papeleras pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercio día al Sindicato de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

13-14-15-17-18

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva María Monsalve Campos a Luz González Campos; Ana y Francisca Campos González.

15-17-18

**TERCER** Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Repol Sepúlveda a José, Gumercinda, María, Manuel, Cristina y Rosa Repol Salgado, sin perjuicio cónyuge Elba Salgado Bastidas.

15-17-18

**OCTAVO CIVIL** concedió posesión efectiva Carlos Alberto Pinto a hijos: Carlos, Rosa, Guido, Guicela, Abristela, Walter, Manuel y Jorge Pinto Vilos.

15-17-18

**OCTAVO Civil** concedió beneficio inventario, posesión efectiva Guillermo Zamalloa Quezada Oyanedel a hijos Irma del Carmen, Gladys Ruth, Luis Fernando, Sara María y Alejandro Enrique Barberis Quezada, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Fernando Barberis Correa. Inventario solemne: 19 Mayo, 15.00 horas.

15-17-18

**SEGUNDO** Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Luis Alberto León Carreño a Aldo, Norma, Carlos León Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Zulema Campos o Campos Cárceles. Practicó inventario solemne 20 Mayo, quince horas. Secretaría.

15-17-18

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Angel Pavez Román a Carlos y Angel Pavez del Villar, sin perjuicio derechos cónyuge Irma del Villar Otero.

15-17-18

**SEGUNDO** Juzgado Bandera 342, cita parientes menor Manuela Antonia Julio Bulnes, audiencia 20 Mayo, quince horas. Secretaría.

15-17-18

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva José Jesús Mejías Mardones a José, Celmería, Rosy y María Mejías Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Guerrero Tobar. Secretaría.

15-17-18

**SEGUNDO** Juzgado Bandera 342, cita parientes menor Francisco Antonio Julio Bulnes, audiencia 20 Mayo, quince horas. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Shaid y Compañía Ltda., Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuenta de Santiago, Resolución 24 de marzo de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valista: Petroquímica Dow S.A. (P E T R O D O W S.A.) \$ 6.591.124,02; Dow Química Chilena S.A. \$ 570.975,65; preferentes: Fisco de Chile \$ 73.961,54, preferente art. 2472 N° 5 del Código Civil; Banco Crédito e Inversiones S.A. \$ 2.652.000 preferente Hipotecario art. 2477 del Código Civil. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Nelson Bocha González. Cuarto Juzgado Civil Santiago, Resolución 6 de mayo 1982, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con los siguientes: Crédito Valistas Recocidos: Lanera Austral S.A. \$ 110.609,14; Créditos Preferentes: Reconocidos: Fisco de Chile \$ 468.024,41 art. 2472 N° 5 C.C.; Crédito Preferentes Impugnados: Fisco de Chile \$ 122.448,84 art. 2472 N° 8 C.C. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Sociedad de Productos Internacionales de Importación y Exportación Limitada o "Frontier Export-Import Ltda.", 3º Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 8 de marzo de 1982, declaró la quiebra de "Sociedad de Productos Internacionales de Importación y Exportación Limitada", comerciante representada por Nelson Willcock Andrade, ambos, domiciliados en Bellavista 220 Of. 24, Santiago. Acumulense a la quiebra todos los juicios contra el fallido que estuvieren pendientes y que pudieren afectar sus bienes. Quienes tienen bienes o papeleras del fallido, deberán ponerlos a disposición del Síndico dentro del tercero día, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. El público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los pagos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias en el plazo de treinta días, bajo apercibimiento legal. Se designó el diario "La Nación" para practicar las notificaciones legales por avisos. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Cooperativa Sodimac Limitada. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuenta de Santiago. Por resolución de fecha 12 de mayo de 1982 fijó audiencia para el día 8 de junio de 1982 a las 16 horas para rematar el inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en la C.º 1000, 192 metros nra 9 y en 55 metros cbt Kite Bº 6; Sur, en 34 y 160 metros con Lote 3; Oriente, en 74 metros con Lote N° 2, y Poniente, en 50 y 48 metros con Lote N° 6. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 198 N° 247 del año 1972 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Magallanes y tributa bajo el rol N° 520-9. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 3.811 U.F. (tres mil ochocientas once Unidades de Fomento). 3.- El precio de remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. Las U.F. se valorizarán al día de pago efectivo. Saldo de precio devengará interés del 15% anual. Inmueble quedará hipotecado para responder del saldo de precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

15-17-18

**ESTE DÉCIMO TERCER JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuenta de Santiago, en juicio interdicción Rol 6.724-81, caratulado "del Pino con del Pino", ha ordenado citar a los parientes de don Jaime Eduardo del Pino Romero, para la audiencia del día 27 de mayo de 1982, a las 16 horas. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Sociedad Ayacucho y Compañía S.A.C. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuenta de Santiago. Por resolución de fecha 7 de mayo de 1982 tuvo por acompañado ampliación de inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objete dentro del plazo legal. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuenta de Santiago. Por resolución de fecha 12 de mayo de 1982, fijó audiencia para el día 8 de junio de 1982 a las 16 horas para rematar el inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en la C.º 1000, 192 metros nra 9 y en 55 metros cbt Kite Bº 6; Sur, en 34 y 160 metros con Lote 3; Oriente, en 74 metros con Lote N° 2, y Poniente, en 50 y 48 metros con Lote N° 6. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 198 N° 247 del año 1972 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Magallanes y tributa bajo el rol N° 520-9. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 3.811 U.F. (tres mil ochocientas once Unidades de Fomento). 3.- El precio de remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. Las Unidades de Fomento se valorizarán al día de pago efectivo. Saldo de precio devengará interés del 15% anual. El inmueble quedará hipotecado para responder del saldo de precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

15-17-18

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL** de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Ana María Andaur González a su hija natural doña Hilda Mercedes Andaur Andaur. Secretaría.

15-17-18

**QUIEBRA:** Cooperativa Sodimac Limitada. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 81, caratulados "Cooperativa Hicop Ltda. con Federación Austral de Cooperativas Pesqueras" Ejecutivo se ha presentado y proveído siguiente demanda: Principal, Manuel Aguirre Alvarado, factor de comercio y administrador provisional del Instituto de Financiamiento Cooperativo IFCO Ltda., o quien supere represente, la suma equivalente a 8.527.88 Unidades nacionales a 8.527.88 Unidades de Fomento, más reajustes, intereses y costas. No verificado el pago, trábase embargo en bienes suficientes de la deudora especialmente la propiedad referida, bienes que quedan en poder de la deudora en calidad de depositaria legal. Ana Munizaga Juez y Autoriza Judith Torres Secretaría. Mandamiento Santiago, 14 agosto 1981. Requerirse a los representantes de la Federación Austral de Cooperativas Pesqueras Limitada, para que paguen al Instituto de Financiamiento Cooperativo IFCO Ltda., o quien supere represente, la suma equivalente a 8.527.88 Unidades nacionales a 8.527.88 Unidades de Fomento, más reajustes, intereses y costas, no verificado el pago, trábase embargo en bienes suficientes de la deudora especialmente la propiedad referida, bienes que quedan en poder de la deudora en calidad de depositaria legal. Ana Munizaga Juez y Autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Mandamiento Santiago, 14 agosto 1981. Requerirse a los representantes de la Federación Austral de Cooperativas Pesqueras Limitada, para que paguen al Instituto de Financiamiento Cooperativo IFCO Ltda., o quien supere represente, la suma equivalente a 8.527.88 Unidades nacionales a 8.527.88 Unidades de Fomento, más reajustes, intereses y costas. No verificado el pago, trábase embargo en bienes suficientes de la deudora especialmente la propiedad referida, bienes que quedan en poder de la deudora en calidad de depositaria legal. Ana Munizaga Juez y Autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º, como se pide: 6º, se resuelve: 7º, por acompañados, con cita. Rol 3267-81. Proveyó Ana Munizaga Juez y autoriza Judith Torres Secretaría. Fojas 33. Principal notificación por avisos. José Herrera, por la demandante. Pide que se le resuelva: 1º, se resolverá: 2º, se presentan: 3º, exhortarse: 5º

## clasificados

AGUSTINAS 1269-  
CASILLA 81-D.  
FONO 822221 JUDICIALES  
Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Cerdá Mandujano en favor de sus hijos legítimos Lucila del Carmen y Cristina de las Mercedes, ambas de apellido Cerdá Herrera, al hijo legítimo del causante en su primer matrimonio José Teodoro Cerdá Molina. Sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente María Mercedes Herrera Albarán. Practicaré inventario solemne en mi oficina el día 24 de mayo de 1982, a las 10.00 horas. — Secretaría.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de María Pastor Notario en favor de sus hijos legítimos Pilar, Angel y Florencio García Pastor. Sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente Angel García Zuñiga.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Vouilleme Bohr para Alejandro Vouilleme Soto, sin perjuicio derechos Amelia Soto Avaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado prakticó Secretaría ampliación inventario solemne posesión efectiva Alberto Lay Chang, veinticuatro mayo 1982, quince horas.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clotilde Fernández Serrano para Jorge y Oscar Loyola Fernández.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Saravia González para Roberto, Leopoldo y Claudio Saravia López, sin perjuicio derechos Norma López Pacheco. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro mayo 1982, quince horas.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mariano Ureta Donoso para Julia Ureta Pinochet, Maritza María y Danilo Ureta Muñoz. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro mayo 1982, quince horas. Secretaría.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Encalada Salamanca para Noel Gualterio Encalada.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Canaria Muñoz para Elsa Canaria Muñoz.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar González Rodríguez para Paulina, María, María Isabel, Gabriela, Pilar, Carmen, Bernardita, María Paz y Oscar González Cáceres, sin perjuicio derechos Ana Cañas Zaldívar. Ley 16.271, artículo 33.

18-19-20

POR robo quedan nulos cheques serie AD N° 4179151 al 4179175. Cta. Cte. N° 4552857 Bco. del Estado Sucursal Tiyabala.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puento Alto, modificó el auto de posesión efectiva de "Starkovsky Grotchoulevich Nicola" en el sentido que indica, "Starkovsky Grotchoulevich Nicola". La Secretaría.

18-19-20

PRIMER Juzgado de Letras de Puento Alto, concedió posesión efectiva de Berta Adriana Avilés Godoy, a sus hermanas legítimas Cristina Eliana, Olga Eleuteria, Rebeca Elvira y Alicia Eugenia Avilés Godoy. La Secretaría.

18-19-20

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Contreras Rodríguez a María Victoria, Adriana, Berta, Eduardo y Héctor Contreras Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge María Sandoval Yáñez.

18-19-19

QUIEBRA: "Fundición Elaboradora de Metales S.G.M." Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de San Miguel. Por resolución de fecha 5 de mayo de 1982 tuvo por acompañado ampliación de inventario confeccionado por el Sindicato. Se tendrá por aprobado si no se objeta dentro del plazo legal. Secretaría.

IAP-Chile, cita a asamblea ordinaria de socios, en primera citación, a realizarse el día 1-6-82 a las 18.30 horas en su sede social, Teatros 251 oficina 302. El directorio

18-20

SOCIEDAD Inmobiliaria Educativa Ltda. y Cia.C.P.A. cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día miércoles 2 de junio de 1982 a las 19.00 hrs. en primera citación y a las 19.30 hrs. en segunda citación, para tratar Memoria y Balance de la Sociedad.

17-18

QUIEBRA: "Sociedad A. Rufin y Compañía". Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad. Por resolución de fecha 13 de mayo de 1982 tuvo por propuesta tasación de inmueble de la fallecida ubicado en Santiago, calle Libertad 1326, inscrita a fs. 28 N° 64 y fs. 220 N° 462 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Rol 6338. Avaluo fiscal \$ 736.418. Se tendrá por aprobado si no se objeta dentro de tercer día. Secretaría.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Ana Sepúlveda Diaz a Juan, Sergio, Mario, Ana, Marta Méndez Sepúlveda. Tramitación acogiéndose artículos 33-37 Ley 16.271.

18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Horwitz Baraqué a Alicia Rotman Horwitz.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Rodrigo Balbontín Corve a hijos Andrés, Rosario, Ximena y María Isabel Balbontín León, sin perjuicio derechos cónyuge: María Isabel León Merino.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió beneficio inventario, posesión efectiva, Victoria Díaz Cabello a hijos Brumilda, María Norma, Eustaquio Sánchez Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge: Eustaquio Sánchez Becerra.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Rodrigo Balbontín Corve a hijos Andrés, Rosario, Ximena y María Isabel Balbontín León, sin perjuicio derechos cónyuge: María Isabel León Merino.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Roberto Saravia González para Roberto, Leopoldo y Claudio Saravia López, sin perjuicio derechos Norma López Pacheco. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro mayo 1982, quince horas.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Cajas Pinochet, para Sergio Cajas Peña y Mauricio e Iván Cajas Navarrete. Practicaré secretaría inventario solemne veinticinco mayo 1982 quince horas. Secretaría.

18-19-20

# Israel, Israel, una visión de Fernando Morales Jordán

□ Luminosidad, variedad, afecto, fuerza y poesía

"Cuando se exhibe, y yo no exibo a cada rato, hay que hacerlo bien..." dijo Fernando Morales Jordán, la tarde del martes, día en que se inauguró Israel, Israel, la muestra de 35 óleos y 30 bocecos entre dibujos y acuarelas, que brotan del pincel y la tinta de este artista que más nadie en Santiago sabe captar la luz y la atmósfera de una ciudad. Su frase se refiere al montaje, pero también al innegable portfolio que acompaña a la exposición con reproducciones de las obras expuestas: pinturas plenas de esa luminosidad propia de Jerusalén: de lo pintoresco de los mercados de Nazaret y Safed; de los áridos lomajes de los desiertos de Judea; del verdor de los fértils campos que el israelí ha arrancado a los eriales y pantanos que hasta comienzos de este siglo fueron el paisaje casi ininterrumpido de Israel. Y casi un resplandor tratándose de los cielos sobre una vista del puerto de Haifa observado desde los cerros que lo rodean.

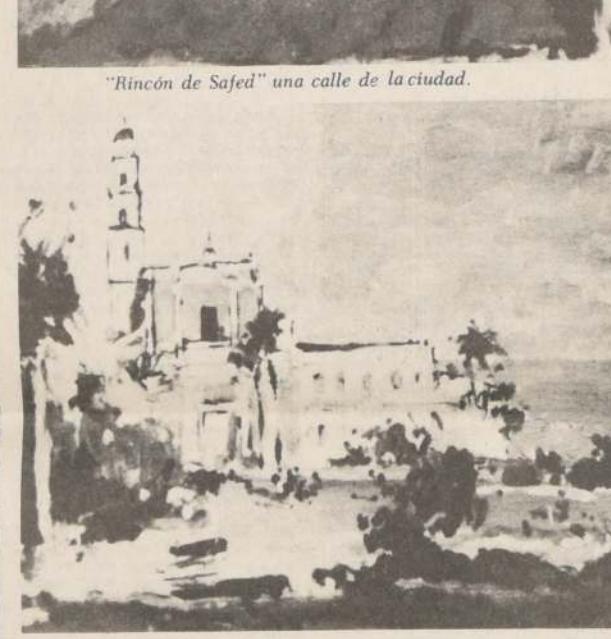
Morales Jordán permaneció más de un mes en Jerusalén, viajando desde allí hacia el norte y hacia el sur, siempre dentro del país. Absorbió el color de las arenas, de las rocas, de vestimentas, de razas y del firmamento. Los tonos vibrantes los dan los árabes; los negros les entregan el atavío chaschid ultra ortodoxo del que ora frente al Muro de los Lamentos y las carpas beduinas que brotan bruscamente en la curva de un camino en la ruta hacia Masada. Y están los ocreos y siennas de la tierra, los dorados de Jerusalén, y también de Belén. Surgen minaretes, cúpulas, la Torre de David, la Vía Dolorosa, y embarcaciones en el Mar de Galilea. Brotan los cipreses del monte Sión y los olivares de otras laderas. Y también el Huerto de Getsemani.

En cada pintura Morales Jordán se detiene con afecto y habla con suave pasión. Y en cada una también está la pencelada de ese efecto y esa pasión. En algunas escenas, las de mayor porte surgen presas de una técnica mucho más dura y trabajada que lo acostumbrado en él. En otras su oficio se suelta y brotan los manchones que exigen alejarse hasta conseguir la perspectiva que convierte en reconocibles, y muy reconocibles, los escenarios que eligió. "Es que la mayoría los dejé como boceto..." se apresura a explicar, porque es bien sabido que en lo grande se pierde la frescura...

Y son esos toques livianos los que hacen que este inquietante panorama que se exhibe adquiera dimensión. Son los bosquejos en óleo, la soltura, y los dibujos-bocetos, junto con las acuarelas-bocetos, que conducen a celebrar que fuego Morales Jordán quien tomó en sus manos el reproducir la fuerza, la poesía, y la variedad de Israel.



Vista del Puerto de Haifa.



"Rincón de Safed" una calle de la ciudad.



Iglesia de San Pedro

## HOY EN ESPECTACULOS

### TEATROS

**ANTONIO VARAS.** — Morande 25 (61200). 19 hrs. "Mamá Rosa", de Fdo., Debesa, Popular \$ 100. Con Gloria Ramírez, Nelly Meruane, Malú Gatica, Silvia Santelices, Ana Reeves, Marijua Cifuentes, Mario Monttles, Enrique Huie, Jorge Soza, Violeta Vidaurre, Margarita Barón, Cecilia Hidalgo, Alfredo Mendoza.

**CAMILO HENRIQUEZ.** — Amunátegui 31 (01412). 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de Don Indalicio había muerto?", de Gustavo Meza. Con Jael Unger, Cocha Guazzini, Tennyson Ferrada, Gonzalo Roble, Hernán Vallejos. \$ 200. Estud. \$ 100.

**CARLOS CARIOLA.** — San Diego 246 (89350). Descanso.

**CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.** — Alonso Ovalle 1465 (711948). Jueves: "Lautaro", de Isidora Aguirre. Música Los Jaivas. Con Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Asor y clenco. Direc.: Abel Carrizo Muñoz.

**DEL ANGEL.** — San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Bemolinda", de Alejandro Sieveking. \$ 300. Con Pelusa Troncoso, Victor Mix, Anita González, Gabriela Medina, Mabel Guzmán, Paulina Hunt, Clara M. Escobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández, Fdo. Farias y Rodolfo Pulgar.

**SALON TAMARINDO.** — Hotel Holiday Inn Galerías, San Antonio 65. 20.30 hrs. "Por qué las vacas tienen los ojos tristes", de Néstor Castagno.

**CASA KAMARUNDI.** — A. Prat 935 (2227870). Jueves. "Marcela, Alejandro, Felo, Juan, Rodolfo Antilén, Grupo Charango, Tilissa e invitados".

**CAUPOLICAN.** — San Diego 840 (86912). Miércoles: "Nueva Cabaret Bijou '82". Con Tomás Videla y Silvia Piñeiro.

**EL CANDIL.** — Merced 458 (97320). Miércoles: "Te espero en el Ritzo", Con Eliana Brígido, Bruno Rocha, Amira Marin, Cecilia Vallejos, Jorge Barón. Dirección: Mario Manríquez.

**ESTADIO PALESTINO.** — Av. Kennedy 9351 (2237630). "Mujeres, risas y más mujeres". Con Sissi Lobato, Tato Cifuentes y el Ballet de Eber Lobato.

**HUMORESQUE.** — San Ignacio 1249 (567600). Hor. 20.30 y 22.30 hrs. "Tengo agarrada la Malvinas" \$ 200. Con Keko Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lily Olmedo, Jorge Franco, Olgueta Villanueva, Ballet Piggalle.

**INSTITUTO CHILENO-ALEMAN.** — Esmeralda 50 (383185). Cine arte, teatro, exposiciones, recitales, conciertos.

**INST. CHILENO-FRANCES.** — Miguel Claro 209 (2234998). Cine arte, videos, exposiciones, teatro, recitales, conciertos.

### CINES

**ALFIL.** — Alameda 770 (35975). Hor. Pel. 12, 13.55, 15.40, 17.35, 19.20 y 21.15 hrs. "Juegos nocturnos" y "Momentos de perturbación" (21). \$ 100. M., M. y J. \$ 80.

**ASTOR.** — Estado y Huérfanos (392400) Hor. Pel. 11.20, 13.00, 14.40, 16.20, 18.00, 18.40 y 21.20 hrs. "Ojos del terror" (18). \$ 150. M., M. y J. \$ 100.

**BANDERA.** — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Qué mujer" (Norma Duval) (21). \$ 120. M., M. y J. \$ 80.

**CAPRI.** — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Más allá del honor" y "Operación venganza" (18). \$ 70.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Cuerpos a la moda" (Ryan O'Neal) (14). \$ 150. M., M. y J. \$ 100.

**INST. CHILENO-FRANCES.** — Miguel Claro 209 (2234998). Cine arte, videos, exposiciones, teatro, recitales, conciertos.

## La Nación

### REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa



"Rincón de Safed" una calle de la ciudad.



Iglesia de San Pedro

Con exposición ecológica

## Inaugurada restauración del Museo de Historia Natural

Con una novedosa y espectacular exposición ecológica fue inaugurada la remodelación del Museo de Historia Natural, ubicado en la Quinta Normal, en un acto presidido por el Director de la institución, Hans Niemayer Fernández.

El objetivo de la muestra es —a juicio del director— una forma de acercar a todos los chilenos el país entero desde Arica a Magallanes. En las 16 salas en que ha sido montada la exposición, se ofrecerá a los estudiantes y público en general, —por sólo \$ 16 mayores y \$ 10 los niños— una visión desde el origen y desarrollo en el tiempo, de la Tierra, el Universo y Chile en forma particular.

Com maquetas y modelos a escala se pude explicar en la forma más pedagógica la formación de la cordillera de Los Andes, la plataforma litoral chilena, y efectos de grandes catásticos. Todo ello, complementado con explicaciones de los fósiles encontrados en los lugares de excavaciones.

Las vitrinas en profundidad permitirán que los escolares puedan tener una visual mejorada y enriquecedora en relación a las diferentes regiones de Chile. Cada salón está dedicado especialmente a las regiones y ha sido clásificada en las siguientes clases: Altiplano, Norte Grande, Litoral del

Desierto, Norte Chico, el Medio Uruguayo, Centro Sur, Salón Central o Sur, Los Canales, Fueguinos, el Maule, Territorio Antártico y Océano Pacífico.

El Museo estará abierto los martes y viernes de 10 a 12 horas y de 14 a 17 horas. Los sábados de 10 a 12.30 horas y de 14 a 17 horas. Los domingos de 14.30 horas a 17 horas.

**Hans Niemayer director del Museo de Historia Natural.**

En forma particular.

Con maquetas y modelos a escala se

puede explicar en la forma más peda-

gógica la formación de la cordillera

de Los Andes, la plataforma litoral

chilena, y efectos de grandes cata-

clícos. Todo ello, complementado con

explicaciones de los fósiles encontra-

dos en los lugares de excavaciones.

Las vitrinas en profundidad permi-

tarán que los escolares puedan tener

una visual mejorada y enriquecedora

en relación a las diferentes regiones

de Chile. Cada salón está dedicado espe-

cialmente a las regiones y ha sido cla-

sificada en las siguientes clases: Al-

tiplano, Norte Grande, Litoral del

desierto, Norte Chico, el Medio Ur-

uguayo, Centro Sur, Salón Central o

Sur, Los Canales, Fueguinos, el Ma-

ule, Territorio Antártico y Océano Pa-

cífico.

El objetivo de la muestra es —a

juicio del director— una forma de

acercar a todos los chilenos el país en-

tero desde Arica a Magallanes. En las

16 salas en que ha sido montada la

exposición, se ofrecerá a los estudiantes

y público en general, —por sólo \$ 16

mayores y \$ 10 los niños— una visión

desde el origen y desarrollo en el tie-

po, de la Tierra, el Universo y Chile en

forma particular.

Con maquetas y modelos a escala se

puede explicar en la forma más peda-

gógica la formación de la cordillera

de Los Andes, la plataforma litoral

chilena, y efectos de grandes cata-

clícos. Todo ello, complementado con

explicaciones de los fósiles encontra-

dos en los lugares de excavaciones.

Las vitrinas en profundidad permi-

tarán que los escolares puedan tener

una visual mejorada y enriquecedora

en relación a las diferentes regiones

de Chile. Cada salón está dedicado espe-

cialmente a las regiones y ha sido cla-

sificada en las siguientes clases: Al-

tiplano, Norte Grande, Litoral del

desierto, Norte Chico, el Medio Ur-

uguayo, Centro Sur, Salón Central o

Sur, Los Canales, Fueguinos, el Ma-

ule, Territorio Antártico y Océano Pa-

cífico.

El objetivo de la muestra es —a

juicio del director— una forma de

acercar a todos los chilenos el país en-

tero desde Arica a Magallanes. En las

16 salas en que ha sido montada la

exposición, se ofrecerá a los estudiantes

y público en general, —por sólo \$ 16

mayores y \$ 10 los niños— una visión

desde el origen y desarrollo en el tie-

po, de la Tierra, el Universo y Chile en

forma particular.

Con maquetas y modelos a escala se

puede explicar en la forma más peda-

gógica la formación de la cordillera

de Los Andes, la plataforma litoral

chilena, y efectos de grandes cata-

clícos. Todo ello, complementado con

explicaciones de los fósiles encontra-

dos en los lugares de excavaciones.

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Mayo de 1982

11B

## Paul Newman siente pasión por las carreras de autos

El apuesto actor declaró que tiene que trabajar en películas para financiar su hobby: El automovilismo  
En Chile, mientras tanto, se está exhibiendo desde ayer el filme "Ausencia de Malicia", protagonizada por el artista y Sally Field.

NUEVA YORK. Mayo (UPI).— Un guion cinematográfico sirvió para que Paul Newman tomara el verdadero sabor de la velocidad en la pista de Indianápolis al comando de un auto de carrera de verdad, para la película "Winning".

El apuesto actor fue conquistado por la emoción que se siente manejando uno de esos coches de una plaza y últimamente logró uno de los mejores records en el automovilismo.

Con cuarenta y tantos años en esa época, y con muy pocas posibilidades de llegar a los primeros lugares del ranking, Newman estaba decidido, sin embargo, a ganar respeto en su nueva actividad. Alcanzó pronto una reputación de piloto capaz y sereno que podía prever el peligro y evitar la calamidad.

En una reciente conferencia de prensa en la carrera Can-Am, alejándose de la imagen de macho que proyecta en la pantalla, Newman comía maní y hablaba tranquilamente sobre su amor por el automovilismo y el hecho de que se le conozca como un actor que tiene que trabajar en películas para poder financiar su hobby: las carreras de autos.

Cuando le preguntaron cuál era su máxima prioridad en la vida, Newman pensó un poco y respondió: "La actuación no está diseñada para ser una cosa competitiva, mientras que el automovilismo sí".

Luego Newman, de 58 años, agregó: "No hay necesidad de decir cuál tiene prioridad sobre la otra. Si es verano, debo ser piloto de carrera".

En 1979, Newman ganó sus ocho carreras en la categoría Sedan B y seis de ocho en la categoría C para conquistar los títulos de ambas divisiones del noreste. En su primera competencia de este año, el 2 de mayo, en el circuito Mid-America de Saint Louis, el actor de Hollywood llegó primero. Es un serio contendiente este año para el título nacional en la clase GT-1.

¿Cómo permite Hollywood que un bien tan caro se dedique algunas veces a un deporte tan peligroso?

"Una vez me incluyeron una cláusula en el contrato que decía que yo podía correr mientras filmaba una película", explicó Newman. "Pero la combinación no dio muy buen resultado. Un fin de semana estaba trabajando en una cinta en California y estaba inscrito para una carrera en Nueva Hampshire. Tomé un avión el viernes en la noche, me clasificé apenas para la carrera el sábado, corrí el domingo y volví al trabajo el lunes en la mañana. Arriñé los tres primeros días de filmación cuando volví."

"Ahora ya no corro y trabajo al mismo tiempo", agrega.

Newman se interesó en la carrera Can-Am hace cinco años y ha sido un exitoso jefe de escudería. Teo Fabi, un esquidor italiano que llegó a ser piloto de carreras de auto, hizo un excelente trabajo por el equipo de Newman el año pasado y ahora Danny Sullivan, que hará su estreno en las pistas de Indianápolis en las clasificaciones de este fin de semana y el próximo, correrá por Newman.

"Yo pensé que a una edad avanzada me pondría más lento", dijo Newman, refiriéndose a sus actividades como piloto y manager, "pero parece que estoy aumentando el ritmo. Este verano, desde mayo a fines de octubre, tendré un programa muy difícil. Danny programó su primera carrera Can-Am para el 23 de mayo en Road Atlanta y espero que ya se haya clasificado en Indianápolis en esa fecha. Es lo dará tranquilidad espiritual. Terminó en el tercer lugar en el circuito de Atlanta en su primera carrera en coches tipo Indy recientemente y si eso no es promisorio no sé qué es. Es rápido y sensible, un corredor con condiciones".



Una escena de la obra "Lautaro", de Isidora Aguirre.

## SOLO TEATRO

EN FRANCIA

Isidora Aguirre se encuentra en Francia gestionando la posibilidad de llevar al Viejo Mundo su última obra "Lautaro". La autora es conocida en otras latitudes a través de su comedia musical "La Pérgola de las Flores".

DIRECTOR

Eugenio Guzmán, Director Teatral chileno, deberá dirigir una obra para Alma Montiel que fuera hace algunas décadas importante figura del teatro, cine y ballet chilenos. La artista está radicada en Buenos Aires, donde contrajo matrimonio con un industrial. Pero siempre ha mantenido el amor y el interés por el teatro e incluso tiene en su residencia de Argentina, una sala donde actúan los mejores elementos porteños. Ahora, desea venir a Chile con elenco argentino, en una pieza que será dirigida por Eugenio Guzmán.

RETORNO

Patricia Guzmán, actriz de varios filmes chilenos como "Lunes Primeiro", "Domingo Siete", entre otros, se ha reintegrado al movimiento teatral. Se vino desde Europa llamada por el florecimiento de nuestro medio y sobre todo, el auge de las telenovelas. Ya es parte de la que dirige José Caviedes, con quien trabajara hace algunos años.

ESTUDIANTES

Varios grupos teatrales montan obras para los estudiantes. Entre ellos, el grupo de Alicia Quiroga y ahora el que presenta en la Sala Alejandro Flores una versión especial de Isidora Aguirre para "El Médico a Palos". Alicia Quiroga dejará estas actividades tan pronto pase a preparar la reposición de "El Hombre de la Mancha".



Eugenio Guzmán



Con la exhibición de la película "El húscar de la muerte", se inicia un ciclo de cine arte a cargo del Departamento de Artes de la Representación de la Universidad de Chile.

En Sala Zegers

## Pedro Sienna abre ciclo de Cine Arte

□ La partida está anunciada para el primero de junio con la cinta "El húscar de la muerte"

La Facultad de Arte de la Universidad de Chile reanudará sus ciclos de cine-arte en la Sala Isidora Zegers. La partida se fijó para el martes 1 de junio con un filme clásico, dentro del cine nacional, "El húscar de la muerte".

La organización de estas jornadas están a cargo del Departamento de Artes de la Representación, que dirige Fernando Cuadra. Así se da comienzo a la temporada artística '82 de la Sala Isidora Zegers, situada en Compañía 1264. Esta sede ha sido modernizada para dar cabida, en forma moderna y actual y recibir bien, todos los espectáculos y actividades culturales planificados en el presente año.

Todos los martes, a las 19.00 horas, se presentará cine, con filmes seleccionados por su calidad, en todas las cinematografías actuales y pretéritas.

Se parte con cine chileno, con el filme más antiguo, realizado por Pedro Sienna, sobre la vida de Manuel Rodríguez, "El húscar de la muerte". Fue realizado en 1925 con el propio actor como protagonista y una serie de actores espontaneos. Luego se entregará "El último millonario", de René Clair, el martes 8; "El affaire

Dominique", de Claude Bernard-Aubert, el martes 15; "María X", de Julien Duvivier, el 22, y "Rayos de la aurora", de Henry Colpi, el 29.

Se estrena el 28

## Grupo Chamal prepara la obra "Tencaivilú"

El Grupo Chamal prepara intensamente en estos días el estreno de su obra Tencaivilú, relato contado y bailado que se basa en el mito de las serpientes del bien y del mal conocidas como Ten-Tenvilú y Cai-Caiwilú, respectivamente. La pieza se estrenará el viernes 28 de este mes, a las 20 horas en el Teatro Cariola. Su duración es de 45 minutos y será complementada con una muestra de los mejores cantos y danzas de la isla de Chiloé, de lo que Chamal es un connotado intérprete.

El hecho de que los personajes principales de la obra sean dos serpientes —que según muchos es portadora de mala suerte en los escenarios— no provoca ningún temor entre los músicos y bailarines de Chamal. Tampoco el que dentro del argumento aparezcan maleficos personajes como el Inubunche, el trauco y el camahueto o la cautivante pincaya, todos insertos en la fecunda y misteriosa mitología de Chiloé. Algunos problemas han enfrentado en los ensayos, tales como esguinces en algunos bailarines, cuerdas que se rompen sin mayores explicaciones y hasta desmayos fortuitos. No obstante el ánimo no decrece. "Para cada mal hay una contra y así como el final de la obra vence la serpiente del bien, así nosotros también triunfaremos sobre cualquier contingencia que pueda ocurrir de aquí al estreno de la pieza", expresó Jorge Orellana, director musical del grupo.

## IMAGINESE SI NADIE RESPETARA A NADIE.



Respeto, ayuda y consejo... tres simples principios del tránsito en favor de su seguridad.



## INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

### Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:  
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

**UASQUEZ**  
un placer que va y viene



Santiago ·  
Chillán · Concepción  
Laja · Los Angeles ·  
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA  
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65  
Tel. 793204 - SANTIAGO



Paul Newman descubrió su amor a la velocidad en la pista de Indianápolis, cuando manejaba un auto de carrera durante la filmación de la película "Winning".

# La Nación

# Espectáculos

12B

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Mayo de 1982

## Versión completa de "Don Quijote" estrena mañana Teatro Municipal

□ La obra se presenta por primera vez en Chile en su integridad y cuenta con coreografía según el original de Leonid y Valentina Koslov.

□ Actuarán en escena los 60 integrantes de la Compañía. Paco Mairena hará el rol de Sancho Panza

Por primera vez en Chile, el Ballet Municipal estrena mañana "Don Quijote" en su versión completa, en tres actos, con música de Ludwig Minkus. La obra tiene coreografía según el original de Leonid y Valentina Koslov, quienes encarnarán los roles principales de Kitri y Basil. Paco Mairena hará, según opinión de los Koslov, "el mejor Sancho Panza que se pueda dar".

"Esta es una producción ideal para la Compañía del Teatro Municipal que aún no puede calificarse de clásica"



El Ballet "Don Quijote" requiere de bailarines de carácter, por ello los latinos hacen mejores roles para esta pieza de danza", dice Leonid y Valentina Koslov.

CARY GRANT:  
"EL HOMBRE DEL AÑO"

NUEVA YORK— El actor Cary Grant, segundo de derecha a izquierda, y su esposa Bárbara, derecha, aparecen junto al cantante Frank Sinatra y la esposa de éste Bárbara, durante el tributo rendido anoche a Grant en el Hotel Waldorf Astoria en esta ciudad. Sinatra fue maestro de ceremonia de la velada que homenajeó al actor como el "hombre del año".



## CANAL 5

- 13.45 "SINTONIA MUSICAL".
- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR". La tía Patricia hablará del Mes del Mar. Monona y Pompi presentan "las compras" y un cuento titulado "La gotita de agua".
- 16.50 "UCEVELANDIA". Dibujos animados.
- 18.05 "LOS SECRETOS DE JULY". Teleserie infantil de dibujos animados.
- 19.00 "COMANDOS DE GARRISON". Serie bética con Ron Harper, Cesare Danova, Brandon Boone, Chris Carey y Rudy Salari.
- 19.55 "TELECRONICA". Noticiero.
- 20.15 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Bloque infantil.
- 21.20 "LAGRIMAS NEGRAS". Teleserie mexicana.
- 22.10 "UCEVEDEPORTES". Hoy: HIPICA: Aportes y pronósticos de la hipica a desarrollarse en el día de mañana desde el Club Hipico y el Hipódromo Chile. FUTBOL ALEMÁN: Los mejores partidos de la Bundesliga llega a su última etapa.
- 23.30 "ANORANZA". Teleserie mexicana.
- 00.10 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

## CANAL 7

- 06.30 CARTA MUSICAL
- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Consejos, entrevistas y datos para los agricultores, con Miguel Angel Contreras.
- 07.00 PRIMERA HORA. Informaciones con Carmen Puelma y Patricio Ihnen.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Continuamos con: USTED, NO LO DIGA. Con el profesor Mario Banderas.
- SEÁ USTED COMPOSITOR. Con Daniel Lencina.
- SE ACUERDA CUANDO...

Los recuerdos musicales con Agustín Iñostroza.

VIVIR SANO. Con el doctor Luis Beer.

A LA SUERTE DE LA OLLA. Con Los Gordos.

USTED, NO LO DIGA. Con Mario Banderas.

¿LO RECONOCE? Concurso.

SU MUSICA. Con Edmundo Soto.

CIERRE "TENGA USTED UN BUEN DIA"

09.15 ALIAS SMITH AND JONES. Serie de acción.

09.40 SUEGRAS. Comedia

10.00 BAILY BIRD. Serie de aventuras.

10.25 FUNCION MATINAL. Bloque infantil.

11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Comedia.

12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA.

Hoy María Inés Naveillán y "Esperando".

Ronald nos entrega "Señora, usted..."

el ballet con la coreografía del tema "Tocando batería me vuelco loco".

Pedro Alma con "Mis noches sin ti", la sección Afirmese usted compadre, Puñayll y sus canciones humorísticas, Wendy con "Amar es algo más", el Bafute y "Huacho torito", Lalo Vilches con sus payas, Lucho Oliva y "Tu culpa", y el ritmo de Bermuda Show. Conduce: Jorge Rencoret.

08.45 CIERRE.

11.05 APERTURA.

11.20 MARVEL SUPERHEROE.

11.40 LOS BOCHINCHEROS MATEINALES. Con: EL GATO VALEROZO.

12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa-concurso.

Jurado integrado por Yolanda Montecinos, Arturo Gatica, Alvaro Salas.

13.30 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James

McArthur, Zulu y Kam Fong.

14.30 MATEEN EN EL ONCE. Hoy:

"PUNCH Y JODY". (Aventuras).

Con: Gleam Ford, Ruth Roman y Pam Griffin. Un circo que recorre los pueblos de Estados Unidos es dirigido por una mujer, que se hace asesora por un hombre rudo y solitario. Un día llega al circo una jovencita fina y educada, hija de este individuo, que nunca

19.20 DE CARA AL MAÑANA. Telerse nacional.

20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.

20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.

21.30 VEGAS. Serie policial. Con Robert Urich en el rol estelar.

22.30 CENTRO MEDICO. Serie dramática. Con Chad Everett y James Daly.

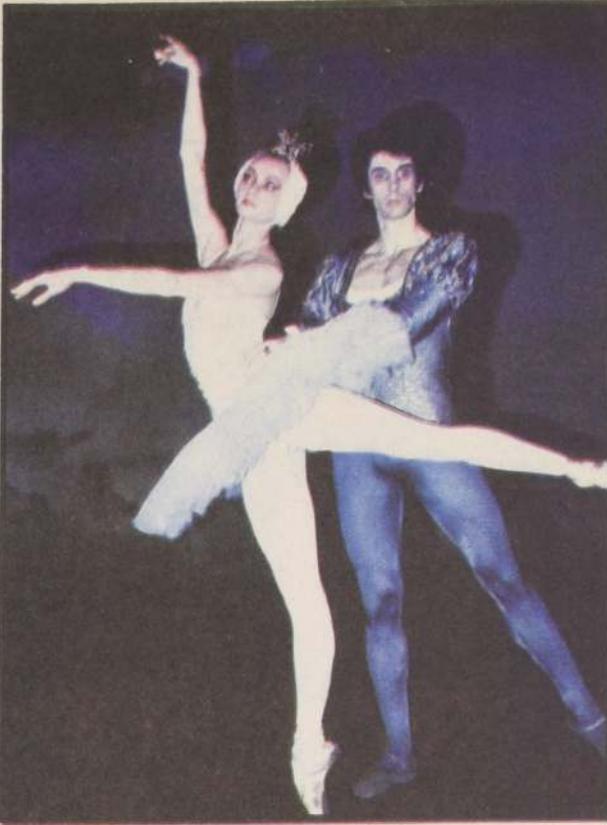
23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa.

23.45 BARNABY JONES. Serie de acción policial.

00.45 SINTESIS INFORMATIVA. Noticias de última hora, con Paulina Nin.

## CANAL 11

- 07.30 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Con Noticias al Despertar con Pamela Hodar y Eduardo Riveros. "Comentarios Internacionales" con Dario Rojas, "Franja de Cosmetología y Belleza", "Cómo Hacerlo" con Adriana Novoa, "Entrevistas del Día", con Jorge Rencoret, "Juegue a la Polla Gol al Despertar" con Pepe Guixé, "Cocina" con Mónica. Conduce: Jorge Rencoret.
- 08.45 CIERRE.
- 11.05 APERTURA.
- 11.20 MARVEL SUPERHEROE.
- 11.40 LOS BOCHINCHEROS MATEINALES. Con: EL GATO VALEROZO.
- 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa-concurso. Jurado integrado por Yolanda Montecinos, Arturo Gatica, Alvaro Salas.
- 13.30 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James
- McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 14.30 MATEEN EN EL ONCE. Hoy: "PUNCH Y JODY". (Aventuras). Con: Gleam Ford, Ruth Roman y Pam Griffin. Un circo que recorre los pueblos de Estados Unidos es dirigido por una mujer, que se hace asesora por un hombre rudo y solitario. Un día llega al circo una jovencita fina y educada, hija de este individuo, que nunca



Valentina y Leonid Koslov, en una escena de su montaje anterior en Chile.

## Comentario de Televisión

Por Jorge Tapia Vidal

El nuevo programa de TVN

### "Pare, Mire y Escuche", con Patricia Maldonado

Luego de la aparición de Jose Alfredo Fuentes en las pantallas de televisión como animador, muchos pensaron que se trataba de una efímera incursión, del cantante, en este género. El tiempo lo consagró como un buen conductor y con cualidades gratas para el medio.

Ahora irrumpió Patricia Maldonado.

Y, sin adaptarse a un ajuste a la ortodoxia de las profesiones, también se podría estimar que será otra faceta de la cantante que, si se sabe explotar y llevar con buenos libretos, contenidos y objetivos, puede resultar otro aporte —y no suplantación— para la animación de la tevé.

El espacio no tiene grandes pretensiones. Se presenta con elementos conocidos, pivotes superados y estilo ya probado. No obstante ello, el principal temor ha sido desplazado para continuar con su producción. Vale decir, la actuación, animación de Patricia Maldonado.

Muy nerviosa al comienzo, más "canchera" luego, y con bastante dominio de la escena después, la cantante —hoy animadora— pudo manejar el espacio con cierta soltura y dignidad, profesionalismo y seriedad. Tiene esta actriz —porque también ha debutado en los teleteatros— una suerte de corriente empática agradable y estimulante. La cantante ha demostrado ser bastante espontánea en cada una de sus intervenciones de otros canales, y ello le ha situado en un lugar especial entre las figuras públicas de nuestra televisión. Esto, naturalmente, le ayudará y bastante.

No obstante todas las condiciones que pueda tener la conductora, el espacio adolece de algunos errores de formato. A juicio de este comentario, tiende a ser demasiado RADIAL. La tevé es, fundamentalmente imagen,

no audio, y si ella u otra persona aparece durante mucho tiempo —en TV mucho tiempo es más de un minuto— en pantallas, todo se torna poco atractivo. Si se quiere mostrar a un cantante de tango, es casi indispensable tenerlo todo el tema en primer plano, sin cortes, sin complementación de imágenes. Igualmente, si se trata de otros cantantes en vivo, debería, por lo menos respetar la ley básica de la imagen que, es, a la postre la esencia de este medio de comunicación.

Asimismo en el primer programa quedó una estela de dudas sobre el microespacio de "Quién lo hace mejor" ... nadie duda que lo hace mejor el que compuso la canción y la lanzó a la fama... Si supera Frank Sinatra que lo están comparando con Raphael o otro cantante con su mejor éxito de los últimos años... "My Way" no puede ser cantada mejor que Sinatra. Por lo menos dice la mayoría. Creemos que ganaría más esta sección si no se incluye entre los "participantes" al mismo autor.

Por otra parte, el "Pare, Mire y Escuche" trata de llegar mucho a los televidentes con la participación de Éstos. Y eso es bueno, pero no para tanto. Se reitera, esta es una característica de los programas radiales, más aún cuando el "feedback", la respuesta del telespectador, es siempre más compleja tratándose de la tevé.

Finalmente, es preciso señalar que todo lo nuevo en materia de programas siempre produce algunos juicios poco atractivos y estimulantes, sobre todo para quienes lo realizan. Pero en este caso son más las condiciones de la animadora, el fórmato susceptible de ser modificado, los microespacios perfeccionados los que motivan a calificar el primer programa.

Si Patricia Maldonado hace menos evidente su desorden de papeles, su dependencia del coordinador, una cierta hiperkinésis —natural producto de sus nervios— y ansiedad de hablar en forma continua, no cabe duda alguna que logrará mejorar, convencer y transformarse, como el "Pollo" Fuentes, en otro aporte de los cantantes para el mundo de la animación de tevé.

En todo caso, se le desea suerte en esta nueva alternativa que le ha proporcionado Televisión Nacional, ya que siempre son pocas y de muy tarde en tarde, sobre todo cuando se trata de hacer cosas nuevas.

## TELEPROGRAMAS

## CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Temas de Anton Dvorak, con la Orquesta Sinfónica Gomiru Nippon.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Las aventuras de Heath Cliff, Dingbat, Hardy Boys, Laboratorio Submarino 2020.

- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa educativo.

- 12.30 MARCO. Dibujos animados japoneses.

- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Hoy: "Crisis familiar". Invitados: Mariana Arancibia, sicóloga, Pelagia Ortíz, socióloga y un matrimonio. Conducción: Floria Stanley. Dirección: Fernando Leighton.

- 13.55 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano y Karin Ebensperger.

- 14.10 MUNDOS INDIVIDUALES. Hoy: "Rían más fuerte por favor". Con Angela Badeley, Jean Marsh, David Langton, Simon Williams, Gordon Jackson.

- 15.00 ENTRE NOSOTRAS. Bloque femenino.

- 15.15 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina con Antonio Grimaldi y Cristina Alberó.

- 16.00 ENTRE NOSOTRAS.

- 16.15 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción.

- 17.10 BONANZA. Serie del oeste americano con Lorne Greene, Don Blocker y Michael Landon.

- 17.30 CINE EN SU CASA.

- 19.15 ALGUNIEN POR QUIEN VI. Teleserie chilena.

- 20.25 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados.

- 20.30 TELETRECE. Noticiero.

- 21.30 LA ISLA DE LA FANTASIA. Hoy: "Mi amada faraona". En Egipto, tierra de faraones, Lucy, una huésped de Roarke, tiene una vivencia inesperada mientras se desempeña como doncella, ya que debido a su notable parecido con Cleopatra, el Faraón Tolomeo la utilizará para sus negociaciones con Marco Antonio. Con Joan Collins, Michael Ansara, Ron Ely, Ruth Roman, "El Poder". Un hombre que quiere impresionar a su novia para lo cual Roarke le otorga poderes telekinesicos que le permiten mover...

- 22.25 LOS COLABORADORES. Hoy: "Tres de cuatro, es bautante".
- 23.20 TELENOCHE. Noticias.
- 23.45 EN LA MIRA. Hoy: "La trampa".

## RED NORTE

- 11.30 MARCO. Dibujos animados japoneses.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa educativo.
- 12.30 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Dan Adams.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE. Hoy: "Crisis familiar". Invitados: Mariana Arancibia, sicóloga, Pelagia Ortíz, socióloga y un matrimonio. Conducción: Floria Stanley. Dirección: Fernando Leighton.
- 13.55 NOTICIAS.
- 14.00 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa con las cumbres de las clases altas y bajas en Inglaterra durante el reinado de Eduardo VII.
- 15.00 ENTRE NOSOTRAS. Bloque femenino.
- 15.15 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina con Antonio Grimaldi y Cristina Alberó.
- 16.00 ENTRE NOSOTRAS.
- 16.15 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción.
- 17.10 BONANZA. Serie del oeste americano con Lorne Greene, Don Blocker y Michael Landon.
- 18.00 CINE EN SU CASA. Largo metraje.
- 19.50 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUNIEN POR QUIEN VI. Teleserie chilena.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 GIGI. Película ganadora de Oscar, protagonizada por Leslie Caron, Louis Jourdan, Maurice Chevalier, Hermann Gingold, Eva Gabor y Jacques Bergerac. Ambientada en Paris, a fines del siglo pasado cuenta la historia de una joven vendedora que criada por su abuela y una tía, ha aprendido que la vida fácil entre joyas y champagnes, son los mejores valores para su razón de ser.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 EN LA MIRA. Hoy: "UNA BUENA Y FIEL DAMA". Serie policial.